PUBLISHER: COLUMBIA PUBLISHING CO., INC. THE SHUN PAO 中華郵政特准掛號立券總包寄送之報紙 SUNDAY SEPTEMBER 7. 1941.

申報

中華民國叁拾年 玖月柒日 星期日
今日本報三張半
售國幣壹角貳分
第二萬四千二百四十六號

本館地址 上海漢口路三〇九號 電報掛號七六八〇 電話九三三八四 轉接各部辦事處

INCORPORATED DELAWARE U. S. A.

偉力豆奶 WELLY SOYA MILK

兒童營養促進會
China Nutritional Aid Council
41 TSZEPANG ROAD.
SHANGHAI
TELEPHONE

June 4, 1941.

The Welly Nourish Food Products Co.,
172 Market Street,
SHANGHAI.

Dear Sirs: Re Your Application for Our Endorsement

It gives me great pleasure to inform you that at the last meeting of our Council, we have voted, upon the recommendation of our Committee on Regulations, Standards & Inspection, after they have duly examined your application together with the analytical reports of the S.M.C. Laboratory, to give your product, the Welly Soya Milk, our official endorsement. Our endorsement is given on the understanding that your Firm shall, upon our request, submit proof from time to time that the standards have been satisfactorily maintained. In other words, our endorsement will be automatically withdrawn in the event that your product will fall below our specifications. We hereby restate our specifications re soybean milk as follows:-

Specification 1. Only good grade soybeans, which have been thoroughly washed so as to be free from foreign substances, are to be used.

Specification 2. The milk obtained after cooking but before the addition of sugar and calcium should have a total solids of not less than 7%.

Specification 3. The milk in the final form should be supplemented with a calcium compound, so that the final analysis of the milk will show a protein content of not less than 3%, a fat content of not less than 1.8%, and a calcium content of not less than 0.06% expressed in terms of CaO when calcium carbonate is used, or a calcium content of not less than 0.04% expressed in terms of CaO when calcium lactate or calcium gluconate is used.

Specification 4. Flavoring and vitamins may be added, provided the quantities are clearly stated on the container.

Specification 5. The formula actually used should be submitted to the China Nutritional Aid Council for confidential information.

Very sincerely yours,

K. H. Fu
EXECUTIVE SECRETARY.

會長 施肇基博士
主席 柏思德
副主席 唐星海
書記 富文壽醫師
司庫 陶遜
委員 安諾德醫師 高爾德 蔡惠琳 谷琳 赫克生 胡籟明 郭寶樹 李李 李祖範 陸梅僧 鮑惠爾 石勵恒 施芳蘭 施思明醫師 祝慎之醫師
總幹事 富綱侯

兒童營養促進會證書節譯

逕啟者 貴廠出品之偉力豆奶經本會於上次會議時交付審查並根據該豆奶之成份化驗單認爲與本會所定之標準相符爰經議決給發本函以資證明除貴廠應對於出品成份之保持隨時負舉證之責任外茲將本會之標準開附於后

（一）應用良好等級之大豆並於製奶前洗淨之

（二）豆奶在煮熟後加糖及鈣劑等之前應含總固體質百分之七以上

（三）豆奶在製造完成後其成份應含蛋白質百分之三以上脂肪百分之一點八以上鈣劑百分之點另六以上

（四）豆奶內得以加入優良之香味及各種之維他命劑

（五）出品廠家應將製奶之公式交本會備查

此致

偉力營養化學廠台照

兒童營養促進會 總幹事 富綱侯啓

中華民國三十年六月四日

偉力豆奶與市上所稱之豆奶豆漿品質功效絕對不同口味一無豆腥氣請諸位特別注意若要身體健康非長飲此奶不可至于偉力豆奶與牛奶比較功效究竟什麼好多數醫師說偉力豆奶好一部份醫師說牛奶好此事很容易解決祇要身體衰弱素來長吃牛奶仍不見效的諸位暫爲改飲偉力豆奶每日一磅一個月之後面色紅潤與吃牛奶時如何肌肉堅實與吃牛奶時如何精神飽滿與吃牛奶時如何至於飯量增加大便暢快尤其餘事請悉心試驗便可明白矣今將偉力豆奶成份公佈於右惟糖尿病不宜飲幸祈注意

售價

純味 半磅裝每瓶二角九分 一磅裝每瓶五角五分

巧格力 半磅裝每瓶三角二分 一磅裝每瓶六角

訂飲電話 五一六六六

上海偉力營養化學廠啓 廠址麥克脫路一七二號 發行所百老滙路四三七號

今日假座航業電台全日播送滑稽大會串特別節目

週波一一八〇 電話九八三一〇 九八三一八 九八三一九

中午十二時－下午二時 朱翔飛 張利利

下午二時－四時 姚慕雙 周柏春

四時－六時 楊笑峯 袁一靈 黃笑飛

六時－八時 筱武林 金不換 胡恒田 周百靈

八時－十二時 江笑笑 鮑樂樂

十二時－二時 朱國樑 盛呆呆

特請 朱美玲小姐 江笑笑先生 鮑樂樂先生全日担任報告

補力多

老牌滋補 治咳防癆劑

藥房公司均有出售

上海九福製藥公司發行

裕豐紗廠爲催出龍頭細布啟事

謹啓者敝廠繼續簽發之龍頭細布棧單截至目下止未見到廠提貨日見增加致敝廠無法續堆務望各戶速將棧單到廠繳付棧租出清貨物茲將棧租新規如下民國三十年六月底前所發出棧單印有三元棧租者應於本年十月四日前繳付棧租每包三元出清否則十月五日起概以每包每月三十元計算

裕豐紗廠

國聯服裝有限公司經理周明琴君協理俞永芳君受任暨常年法律會計顧問通告

黃曾杰律師 彭學海律師 趙振龍會計師

黃律師事務所愛多亞路一四五四號電話三七八〇三

彭律師事務所江西路二二六四號電話一二三一八

趙會計師事務所七浦路一七七弄卅八號電話四二九一五

大廉價

集合第一流技師！ 裁製最新型式樣！ 搜羅貴族化衣料！ 劃定大衆化代價！

謹擇於國曆九月七日上午九時舉行
正式開幕典禮敦請
聞蘭亭先生揭幕
周曼華小姐剪綵 敬備茶點歡迎
各界光臨
指教
國聯服裝公司謹訂
地址：湖北路二八一…三號（九江路口）

犧牲品

海力斯西裝大衣	每件$ 90.00
全毛條花呢西裝	每套$ 120.00
全毛灰哈味西裝	每套$ 150.00
愛而斯花呢女大衣	每件$ 42.00
頭號長毛絨女大衣	每件$ 245.00
全毛各種旗袍料	每件$ 15.00起

花色繁多 不及詳載 歡迎參觀 敬請比較

地址湖北路二八一‥三號（九江路口）

國聯服裝公司 今日隆重開幕

宣言

夫衣食住行四者，乃吾人處世一刻不能分離者，尤其選旋於現在的社會，儀裝之端莊，服式之高尚，更不可不加以密切之注意，同人等有鑒及此，爰集巨資，籌備半載，創設一國聯服裝公司，於最熱鬧之湖北路畔，爲出品務求高人一等起見，特邀聘滬上第一流高級技師，爲主顧悉心裁製歐美最流行之新型服裝，採用衣料，係向歐美名廠直接大批定進最高貴呢絨嗶嘰，至裁製工作，即一線一襯，力謀考究，無論男式西裝，女式大衣，保證永不走樣，且服務忠實週到，務使各界仕女滿意焉，倘蒙光臨賜顧參觀，竭誠歡迎。

恒源祥公記絨線綈 靜安寺路支店開業通告

本號專門經售國產名廠粗細絨線自運歐美各國優等細絨花色齊備應有儘有並請編結專家精工編製最新式時裝絨衣式樣新穎定價克己茲為便利西區顧客起見增設靜安寺路支店于靜安寺路八二九號同孚路西首康福公寓新廈擇於九月七日開始營業如蒙賜顧無任歡迎

總店 法大馬路興聖街西首 電話八〇八七一
霞飛路支店 霞飛路馬浪路東首 電話八八三七七
靜安寺路支店 靜安寺路八二九號同孚路西首

大同震記貿易總公司開業啟事

本公司定於九月七日正式開業凡京滬津浦線長江南北岸如南京-蚌埠-蕪湖-安慶-漢口-香港-青島等埠進出報關水陸運輸安全迅速取費克己限期到達絕對負責各界惠顧請移駕本公司接洽為荷 地址上海法租界大馬路典當街二號 電話八五一三一 八一四一九 報掛號五一七九

唐瑛律師受任大同震記貿易總公司運輸報關行常年法律顧問通告

嗣後如有侵害上開當事人營業信譽及一切法益者當依法負保障之責特此通告 事務所北京路景雲大樓三〇五號 電話九二七七九

滬興銀行開業通告

本行定於九月八日開業敬備茶點招待參觀除另柬佈聞外特再登報公告屆時敬希同業及各界人士惠臨指導無任歡迎

行址 公共租界河南路漢口路口三〇三號 電話 九〇八一二 九八五六〇 九八五六九

山西路（天津路北首） 恒昌公記糧食號開張

本號採辦各路糧食茲於九月五日開張營業各貨一律平價發售衡量準足如蒙賜顧不勝歡迎電話購米請撥「九五二二二」

長沙震記商棧開幕啟事

本商棧現已整理就緒并修理完竣茲定於九月七日上午十時在本棧五樓舉行開幕典禮凡各界先進前來觀禮賜教無任歡迎 地址法大馬路典當街二號 電報掛號一七四八 電話八五一三一，八一四一九

精良國貨 華德老牌電燈泡漲價啟事

普通好樂泡 每只一元二角五分

普通氬氣泡
四十五瓦特 每只一元五角五分
六十五瓦特 每只一元六角五分
七十五瓦特 每只二元
一百瓦特 每只二元四角
一百五十瓦特 每只二元七角
二百瓦特 每只四元四角
三百瓦特 每只七元

疊黃氬氣泡
四十五瓦特 每只一元八角
六十五瓦特 每只一元九角
七十五瓦特 每只二元二角
一百瓦特 每只二元七角

逕啟者茲定於九月六日起華德老牌各種電燈泡一律照新訂第十三版價目表計算對於各同業定貨單均須照出貨時之價格計算（但定貨已付貨款者不在此例）至已將全部貨款預為付清者亦得因特殊情形酌於定貨數量敝廠接受之茲將新訂價格擇要列下：

批發折扣照舊 正式價目表不日寄奉

華德工廠謹啟 東京路二九一號 電話六〇九〇九 六〇〇一九

英商獨立出版公司啟事

本公司與上海周報所訂出版合同業已滿期自九月一日起本公司概不負責除已將發行執照退回英大使館外特此通告

上海商務印書館 初版特價新書

書名	著作人	實價（單位元）	特價	截止期
青年性知識	任一碧 鄧潤雲編	一·九五	一·五六	十二月三十一日截止
扶箕迷信底研究	許地山著	一·九五	一·五六	
教師之友	章柳泉譯	一·九五	一·五六	
中國政府會計制度（立信會計叢書）	潘序倫 顧準編	六·二四	四·九九	
孤本元明雜劇	三十二冊	七八·〇〇	六二·四〇	
絲蒂娜（世界文學名著）	Prouty著 帥約之譯	二·五四	二·〇三	
達爾文日記（漢譯世界名著）	黃素封譯 二冊	七·八〇	六·二四	
四庫全書考證（國學基本叢書）	王太岳等纂 二十四冊	一一·七〇	九·三六	十一月三十日截止
國外匯兌（銀行學會叢書）	陳成蠟著	三·九〇	三·一二	
中學教師專冊	章整 汪家正編	三·九〇	三·一二	
（中學適用）英文文法及作文	何善傑著	三·九〇	三·一二	
科學典範（漢譯世界名著）	陳韜譯	三·九〇	三·一二	
化學元素發見史（自然科學小叢書）	黃素封譯	四·八八	三·九〇	
化學學校（漢譯世界名著）	俞人駿譯 二冊 湯元吉譯 三冊	五·八五	四·六八	
實用配伍禁忌	金理文譯	五·八五	四·六八	
生理學實驗（大學叢書）	蔡翹 吳襄著	六·八三	五·四六	
種族與歷史（世界文化史叢書）	蕭希白譯 二冊	八·七八	七·〇二	
耶穌傳（漢譯世界名著）	雷白韋譯	二·三四	一·八七	
印度古佛國遊記	李俊承著	七·八〇	六·二四	

書名	著作人	實價（單位元）	特價	截止期
中國軍制史 上冊	黃堅叔著	二·九三	二·三四	十一月十九日
貨幣與銀行	楊端六著	四·八八	三·九〇	
袖珍德華小字典	魏華鵑編	四·八八	三·九〇	十一月五日
高級代數學習題詳解（蓋氏二）	姚元基 吳廉方編	四·八八	三·九〇	
高級有機化學	譚勤餘等譯	五·八五	四·六八	十月廿九日
長生論	佘小宋譯	二·三四	一·八七	
現代歐洲社會經濟史	宋衡之譯	五·八五	四·六八	十月廿二日
中國音韻學研究	趙元任等譯	三九·〇〇	三一·二〇	
中國政府會計	吳尃編	五·八五	四·六八	十月十五日
農藝植物考源	俞德浚等譯	二·七三	二·一八	
論道	金岳霖著	五·八五	四·六八	十月八日
近代歐洲政治社會史（下）	曹紹濂譯	一五·六〇	一二·四八	
數論	樊壎等編	五·八五	四·六八	十月一日
植物圖解	黃紹緒譯	三·五一	二·八一	
微積分學	孫光遠等著	五·八五	四·六八	九月廿二日
天地會研究	蕭澄清譯	四·六八	三·七四	九月十五日
動物學精義 六冊	杜亞泉等譯	一九·五〇	一五·六〇	九月八日
釀造學總論 二冊	陳騊聲著	一一·七〇	九·三六	

每周新書 照常出版 敬請讀者 惠臨選購

21

瑩社助學金錄取生揭曉

初中一年級生計七名 顧龍楚 陳定義 秦文元 張冀 潘繁模 卜元文 袁尉華 初中三年級生一名 吳關根 以上諸生准照考取年級入本社委託之江東中學肄業至學雜費項由本社給助盼自即日起於十四日以前至該校辦理入學手續 瑩社助學金委員會啟

三吳大學添設新聞特科夜班 招男女生

●最經濟之時間求最切實之技術●一年畢業●

●學程：新聞學概論，新聞採訪，新聞編輯，印刷與校對，新聞翻譯，……通信社，社會問題，廣告與發行，現代文藝，應用文及練習

●入學資格㈠高中畢業或有同等學力者㈡曾從事新聞或出版事業者㈢國文清通有志新聞事業者

新聞事業在現代社會中的重要性是不容否認的，但是新聞學之成為專門的學問，與新聞專門人才之受有系統的訓練，卻是近數十年來的事，而新聞學的發展與新聞教育的成就，卻是迅速而重要。現在世界上各大國都有新聞學院或新聞學系的設立，中國亦不能例外，但是目前中國對於新聞人才的需要，不祇是質的，同時亦是量的。本大學有鑒于此，……一年畢業的新聞特科。凡參加此特科的學生可於一年的短期間裏獲得與新聞事業有關的……有志于新聞工作的各界從業員的方便起見，新聞特科的上課時間亦經特定為自下午六時起

●考試日期：九月十三日下午一時 ●考試科目：國文，英文，常識

校址：仁記路九十七號 電話：一七一七三

三吳大學附屬 三吳中學定於明日上課 通告新舊各生

凡升級及准予試讀新生統限於三天內來校繳費註冊否則以續招新生遞補

高初中一二三年級 尚有少數缺額 隨到隨考 寄宿祇限男生

校址：仁記路九十七號 電話：一七一七三

教育部立案 新中國大學招生

（年級）文學院 中國文學系 外國文學系 史地學系 社會學系；理學院 數理學系 土木工程系；商學院 會計學系 銀行學系 工商管理學系；專修科 會計專修科 師範專修科 法律專修科 一年級新生及二三年級轉學生

（報名）即日起 （考期）九月十二日 （校址）南陽路一八三號 （簡章）函索附郵一分即寄 （備註）電話：三六〇八一

劍橋英專

校 1 2 3 4 5

十日開學 限額三千 報名從速 額滿隨時截止

業餘夜班 每日二時 下列時間任選
5：40—7：20
6：30—8：10
7：20—9：00
8：10—9：50

實用會話 商業應用文 普通科 八十班 及選修科 秋季限開 增進學生實習機會 每級最多限五十名

章程備索

辦公總處：南京路慈淑大樓五二〇號
第一校：慈淑大樓全部教室三四樓
第二校：福煦路馬浪路在霞飛路四校辦公
第三校：愛文義路卡德路滬光中學內
第四校：霞飛路華龍路華東女中大廈
第五校：派克路一二四號立達學園

電話 91870

聖約翰大學畢業校友主辦 聖約翰英專夜校招男女生

本校為便利各界業餘進修英文而設依照母校施教方針嚴格辦理現已於五日開學定於十日上課各班學額有限希有志來學者從速向白克路五九八號總校或南京路慈淑大樓四樓四二二號分校下午一時至六時報名以免向隅 主席校董郭承恩 名譽校長周越然

皇家英專夜校招男女生

（特點）本校特聘西籍教授教法新穎並普用華語詳解 （程度）自初學至大學不限年齡 （設科）分普通及特別班 （學額）二百名 （報名）即日起 （校址）南京路慈淑大樓四百念五號 （校長）Gaan-Machado 現任聖約翰教授前任進修冠婁聖喬治英專教授 簡章備索

前聖芳濟校長馬仁如設校 勵志英文學校附設 勵志英文夜校招男女生

（班次）初高中各級及大學 （上課時間）每晚七時至九時 （報名）即日起 （上課）九月十日 （校址）馬斯南路高乃依路十七號（法國公園左近） ▲索章附郵

勵志英文學校續招男女生

本校招考業經結束惟有少數新生未曾來校辦理手續應行另招新生填補（報名）上午八時半至下午四時（索章附郵）（校址）馬斯南路高乃依路十七號（法國公園左近）

總校—南京路慈淑大樓及天綸大樓 分校 第一—霞飛路六八（馬斯南路口） 第二—卡德路六二四號（愛文義路口） 第三—愚園路愚谷邨31（地豐路口）

滬江英專 附設晨夜補習校

▲自初讀至大學分七級共八十餘班讀本文法翻譯會話信札等混合編制普通班每日兩小時選修班每日一小時

▲總校夜班 高C課6·45—8·35 高B時8·25—10·15 晨班會話個別指導

附告 三分之一已額滿舊生留額十日截止 請前任滬江大學英文教授Spiker斯氏擔任個別指導要求者可來校登記 電話92700

教育部備案 教育局立案 中國中學 小學 開學通告

本校小學部業於九月一日正式上課中學部定九月八日上課新舊各生應即來校辦理註冊手續小學及初高中各級尚有餘額報考從速寄宿男女兼收

校址 男子部 小學一部 西愛咸斯路三八六號（電話）七五〇八〇 女子部 小學二部 西愛咸斯路二四九號（電話）七七六四五

江淮中學十日上課續招新生

班次 高中 初中一 新生 高商；高中 初中二三 插班生 高商

全日上課 膳宿均備 校址：哈同路一四二號（近福煦路）

教育部備案 蘇教廳立案 私立揚州中學續招高初中新生 插級生

考期 自即日起隨到隨考 開學 九月四日 上課 八日

校址 靜安寺路慕爾鳴路口新市場

附告 ㈠江北各中學舊生如有證件准許免考㈡凡前准許留額新舊生如在上課前來校請求入學繼續有效

膳宿均備 男女兼收

教育部特准立案 私立同德中學招男女生

（一）中學部：初中一年級新生及二三年級插班生；高中一年級新生及二年級插班生（二）護士班：一年級新生（三）考期九月八日（四）報名：即日起至九月七日截止隨繳報名費一元及證明文件二寸半身相片二張（五）地址同孚路六十七弄一號同德醫學院內（六）免費學額：本校為嘉惠清寒優秀學生及本市各校清寒教員子弟起見高初中共設免費學額五十名

私立東南醫學院通告

查本學院三十年度招考新生早經結束惟近據各處遠道學生來院請求入學者為數甚多茲為顧全青年學業計經本院院務會議決特定於九月十二日再行招考一次有志入學者務希於前至薩坡賽路勞神父路口東南醫學院報名逾期不再通融（附告）本院九月十五日起正式上課新舊各生務希一律於上課前到院辦理入學手續為荷 主席校董顧南羣 校長周乂溫

教育部核准設立 啟光中學夜校 更改上課時間 添設免費生額 啟事

（一）本校接受業餘同學之請上課時間決定改自上午六時三刻起十時半止（二）……持而輟學者本校本以為國儲才為宗旨……（三）擬招初一二三年級高一及選修補習各級均有餘額（報名）即日起七日止隨到隨考有證明文件者免試（開學）九月八日（校址）浙江路牛莊路口

新亞職業補習學校 十日上課 報名從速

教育部備案 景默職業夜校招男女生

設科 職業專修科 工業品製造科 普通補習科（各科齊備）

免費 救濟貧寒子弟與職業青年特設免費與減費生各五十名 餘額無多 報名從速

報名 即日起 校址 四馬路三一〇號（山東路口） 電話95472

業餘進修補習學校招男女生

晨班 晚班 各班學額四千

設科 英文科 國文科 商業科 職業科 入學不限年齡 不拘資格程度

職業科：編織 縫紉 速記 打字

普通科：初小級 高小級 初中級 高中級 國文，英文，算術，常識，代數，幾何，三角，立體……

（上課時間）上午班八時至十二時 下午班一時至四時半

（校址）愛文義路大通路口 電話 31050 附告 膳宿章程備索

道中婦女補習學校招生

（時間）晨班六時二十分至八時 晚班四時一十分至九時

（校址）華龍路第五十四號 第一校 白克路六三〇號 第二校

（電話）81280 37164 章程備索

教育部備案 上海高級商業補習學校

國文 英文 日文 數學

學費 初級七元 中級八元 高級九元 各班尚有餘額

第一校 愛多亞路重慶路口 第二校 漢口路江西路一二六號後樓

上海短期補習學校

十日開學 報名從速

展文婦女補習夜校招生

（年級）小學至初中二 （科目）國文 英文 算學 古文 會話 簿記 珠算 尺牘 應用文

業已開學 九月八日正式上課

（時間）早班八時至十二時 午班一時至五時 （校址）福煦路呂宋路34號 附註 本校課程實用教授認真報名從速

市教育局立案 上海女中附設 上海女子補習學校

八日上課 入學從速

（校址）新大沽路四五一號 附告 有宿舍 可住讀

中華職業教育社附設 第七中華職業補習學校

（設科）商科，英，算，升學準備，婦女班，義務班，華文打字，實用電工，簿記，會計，國語等

（報名）隨到隨報（繳報名費一元及二寸像片一張）（考試）九月八日下午七時 （開學）九月十一日 （校址）福煦路一五七號 （簡章）函索即寄附郵二分

聖芳濟夜校招生

明日上課 地址 膠州路愚園路口

市社會局登記 同進日文傳習學校

一校明日上課 二校後晚 三校十日晚 四校十一夜 五校十二 第五分校

第一校南河南路 第二校廣東路口 第三校浸信小學 第四校四川路香港路上海信託所 第五校夏光中學

電話15191

招考銀行員生

本屆高中商科畢業男生年齡在二十二歲以內願充銀行練習生者或本屆大學商科畢業男生年齡在二十六歲以內願充銀行預備員者請持畢業證明文件及二寸半身照片在（企業銀行大樓）七樓七〇六號報名投考（自九月十日起至九月十三日止上午九時至十二時）

上海兒童音樂院招收有音樂才能的兒童五十名

年齡 自五至十五歲 （免費）有音樂天才者

科設 鋼琴 提琴 聲樂 （報名）自即日起 章程備索

院址 愚園路新邨十二至四號 院長 吳卓生 教務長 王瑞嫻

立信會計補習學校添設決算表分析銀行會計特班招生

本校定於九月八九兩日註冊十日上課茲因各界同學及各金融機關紛紛來校請求特再增設決算表分析及銀行會計二特班每星期於晚間授課二小時一學期修畢凡習過高等會計者均可加入肄習該二科由黃組方會計師教授凡具有初中程度者均得加入肄業每班暫定五十名其他各科均有餘額有志入學者報名從速 ▲索章報名處：上海江西路四〇六號

晚間授課六小時一學期內授畢初級簿記及銀行會計二科

黃渡金其章仝弟啟事

先嚴文翰府君諱西林不幸於八月二十八日申時壽終滬寓自即日起對於生前一切與人書面或口頭擔保等事均歸無效特此謹啟

金鼠
長把一枝名煙
解决十分難題

煙味好
價錢巧

華成煙公司出品

今日本報要目

國內 由芮城北犯日軍已被擊退 張季鸞在渝病逝 曾鎔甫被任駐緬甸代表
國外 美海空軍搜索放雷潛艇 美國破獲納粹間諜網 德軍砲攻列寧格勒
上海 必需品進口結匯辦法已頒佈外商銀行昨已遵辦 法公董局撤消米限價 匯豐銀行運大宗角票來滬調劑市面

第一張 國內外電
第二張 國際電 商業新聞
第三張 本市新聞 教育消息
第四張 兒童週刊 游藝界

昨日本報發報時間 六點五十分

北大西洋各處海面 美海空軍搜索潛艇
附近英方飛機亦相助偵查 傳施攻德艇已受傷或擊沉

▲國際社六日華盛頓電 海軍部昨日派遣大批戰鬥艦、巡洋艦、驅逐艦、航空母艦、海軍飛機等、巡弋新英格蘭、紐芬蘭及冰島各處海面、以搜索襲擊美艦格里埃號之潛艇、此舉係奉羅斯福總統直接命令而行者、

▲路透社六日華盛頓電 關美驅逐艦格里埃號之一艦員昨稱、施攻之潛艇殆已被擊沉或至少受傷、傳附近一帶之英方飛機曾相助偵查、據冰島都城來電、施放者乃德潛艇、就格里埃號艦上之儀器察之、當投下深水炸彈時、該美艦適在潛艇之上面、

▲合衆社六日雷克雅未克電 前日在冰島海面遭潛艇攻擊美驅逐艦格里埃號、昨已抵此、但當局禁止報界與該艦官員談話、凡赴集碼頭之新聞記者及非官方人士、均不得登該艦、

▲合衆社六日斐拉台爾斐亞電 此間官員昨日發表、美艦格里埃號、爲一九三九年歐戰開始時再度服役之舊式驅逐艦五十九艘中之一、彼等宣稱、該艦曾經再度受命在六年中擔任正役云、

羅斯福談話

▲路透社六日華盛頓電 羅斯福總統昨在新聞記者招待席上、答復關於美驅逐艦格里埃號被潛艇攻擊事之問話、謂載運郵件前往冰島之一〇九四噸驅逐艦格里埃號被一潛艇攻擊、不止一次、時在白晝、視綫頗明、地點確在大西洋中之美國方面、該艦標識分明、高懸美旗、當被攻擊時獨自行駛云、至於格里埃號究被攻擊幾次、則總統未曾說明之、亦未言不止一次之攻擊、是否在星期四晨比較的短時間內爲之、抑相隔若干時爲之、總統亦不允討論攻擊發生之所在處、記者問、如施擊者果被覓見、則將何以處之、總統答稱、渠以爲美國軍艦將殲除之、甚幸格里埃號未被擊中、該潛艇之射擊描準何以若是惡劣、渠無法言之、潛艇瞭望鏡是否露出水面、渠不願披露之、亦不能討論之、總統對於格里埃號艦長之擲落深水炸彈表示贊成、殆無疑義、某記者問、潛艇白晝在施放魚雷之遠處、得勿誤認船隻否、總統答稱、渠所可能釋者、如潛艇將其瞭望鏡露出水面、則未有誤認船隻之理由、吾人須知魚雷大都用瞭視器放射、惟各國潛艇連德、義在內、皆置聽器、可循聲放雷、不過不若用瞭視器之準確耳、記者問、總統將否置格里埃號事於射擊式戰爭之列、總統答稱、此爲假定問話、未便答復、記者又問、格里埃號得無在大西洋美國方面同時亦在德國所宣布之戰爭區內、總統答稱、美國從未接到關於劃定此種戰爭區之通告、記者復問、格里埃號之立即擲下深水炸彈、是否依照訓令爲之、總統答稱、未有與此相反之情報、設記者易地而處、在被攻擊時、將如何應付乎、總統在招待新聞記者之初、曾與其海軍副官耳語片時、而後始言及格里埃號事件、謂華盛頓若干人士之批評、使渠憶及一故事、前有兒童在赴學校之途中、爲困於林中之一人開槍射擊、其父母子女未被擊中、遂寢無行動、以爲未有搜查此林或採行其他步驟之理由、某記者問曰、然則今搜查此林乎、總統答曰、然、且可謂校長(意即爲總統)現正調查此事矣、記者又問、格里埃號之遭攻擊、已使致美國軍艦之訓令稍有變更乎、總統答曰、否、記者問、此次攻擊將否爲外交上行動之根據、總統遂諸不答、

美參院通過 國防稅收案

▲路透社六日華盛頓電 參院昨通過破天荒之國家稅收案、已送回衆院、以便覆議參院修正文、此案規定稅收三、五八三、九〇〇、〇〇〇、以應付國防之鉅大經費、此數較衆院近所通過者多三六七、五〇〇、〇〇〇元、所增之數、大都由參院修正所得稅免繳額而致、查已婚者年入二千元與未婚者年入八百元皆免繳所得稅、今參院將二千元減爲一千五百元、八百元減爲七百元、

美艦已接警告 愼防海上剽襲

▲路透社六日華盛頓電 美國各報皆以大字刊載格里埃號被攻消息、多以美國船隻將續遭潛艇攻擊爲慮、某通信社稱、衆信大西洋美國軍艦已接海軍部警告、囑愼防海上之軸心剽襲、華盛頓午後報在其前幅全面載一社論、題爲「今已屆制止希特勒之時矣」、略謂、希特勒殆將以此爲交戰行爲、或造成射擊或戰爭二者孰是、吾人固不知之、但二者並無多大差別、吾人所知者、即使德方今未首先開火、日後亦必爲之、吾人行動此其時矣、紐約時報專事家濮拉特撰文謂、德潛艇明知其爲美國艦也、紐約郵報徵集美國各界對此事件之意見、其所得結果、表示一般輿情大都鎭定、現採屽視態度、亦有謂何國潛艇尚無確證者、更有謂此必爲認識錯誤之事件者、華盛頓若干方面稱、美國船隻往來冰島、現若是之頻繁、欲求不與德艦發生衝突、殆不可得、此事不致使美、德關係愈臻惡化、但類此事件日後或將繼續發生、今不過其發端耳、國會中人皆信、格里埃號並未作戰、僅行使逃攻自衛之訓令而已、此種磨擦、定將使美國輿情趨於一致、當軸必俟輿情一致、定能續有行動、以制軸心也、美國各報載有柏林消息、據謂、柏林不知此事、

英官方守緘默 德竟謂美煽動

▲路透社六日倫敦電 昨日英國人士之注意、集中於美國傳來美驅逐艦格里埃號被德潛艇攻擊之消息、惟路透社外交訪員昨聞諸倫敦官場、此純爲美、德間事件、英方不予以批評、此間民衆向以爲德國依照希特勒個別擊破之政策、此時竭力避免對美衝突、乃今竟發生攻擊美艦事、故頗訝異、

▲合衆社六日倫敦電 若干晨報今日稱、美艦格里爾埃號在北大西洋受襲擊、爲德國向美國第一次直接挑戰、各報稱、美國之大批意志不堅份子、現已認識、不論彼等願意與否、「此爲美國之戰爭之最充分意義」、羅斯福總統所稱、此潛艇將被弋獲、各晨報咸大字加以登載、格里埃號事件之消息、令蘇聯之戰訊暗淡、每日郵報稱、任何謂此事、可認爲結束之語、已被羅斯福總統一掃而空、每日電訊報稱、「今惟視柏林方面發言其態度」、

▲國際社六日柏林電 德方指摘稱、傳聞中之美艦格里埃號在大西洋上遭潛艇攻擊一事、乃一種故意欲煽動戰爭之行爲、其官方發言人推測、美艦之被擊、乃英方所爲之事、此間對該事件均極表懷疑、一般人均以爲、此事乃用以作戰事上之宣傳、目的蓋欲煽動美國人民云、

▲合衆社六日羅馬電 羅馬報紙昨對美艦格里埃號在大西洋被襲擊事、未加隻字之登載、此間一般傾向、係不重視此項消息、官方布告未發表以前、官場並無評論云、

又一艘美油船 續抵海參崴港
德謂日仍忠於三角聯盟 所採態度有待將來表現

▲合衆社六日紐約電 聯合潮水油公司昨稱、八千四百二十噸之「聯合號」油船、已抵海參崴、載有飛機油、

▲哈瓦斯社六日紐約電 據此間宣布、美國油船又有一艘安抵海參崴、其餘數艘、十日內亦可陸續到達、

▲合衆社六日柏林電 德權威界昨稱、日本整個政策、係以三角聯盟爲根據、關於美國所傳謂美油船已抵海參崴一事、彼等稱、若言油船之第一艘抵彼則非、應言「油船一艘」抵彼、又言、美國以此作測驗、日本之態度如何、有待於將來之表現也、

▲哈瓦斯社五日里昂電 美國第一艘油船安抵海參崴後、一時報「頭評云、此事對於現行美日關係、殆爲一極微妙之試驗、觀日本對於美國油船經由其所控制之海洋駛往目的地、而不加阻止、可知日政府仍欲爲他日與英美成立協定稍留餘地、

▲海通社六日東京電 據讀賣新聞稱、日本之反對美國軍火由馬尼剌運蘇聯、與反對由海參崴運輸相同、現在上海之蘇貨船五艘、即欲接運抵馬尼剌之軍火、日政府發言人偉岸一星期五稱、此項船隻經過日本領海之接近與由美至海參崴所通過之日本領海毫無二致、因此日本對於兩條航綫所持之態度相同、日本民衆亦表示意見、認美國計劃經阿拉斯加至蘇聯之航空綫亦爲包圍日本之另一種步驟、日本報章對此均會加以猛烈抨擊云、

盤谷日旅館 私藏軍械
經理已遭逮捕

▲合衆社六日新加坡電 來自泰國之旅行家稱、泰國當局曾在盤谷某日人所開設之旅館內搜獲軍械及手溜彈、已將該旅館之經理逮捕、

▲路透社六日新加坡電 據抵此之泰國非官場中人稱、盤谷日人舉止跋扈、一若彼等爲盤谷之主人翁、彼等赴餐館大吃、餐畢以日鈔付賬、館夥請其改付泰幣、則掉頭不顧、且向館夥曰「日鈔不久將在此通用無阻」、又海關檢查行李時、日人不耐、對檢驗員稱、「勿自尋煩惱、不久汝將對我致敬、而不如此優我矣」、此種事件時常有之、泰國因守中立、故報紙不能昌言、惟此種令人不濟之消息、傳遍泰國各社會中、故泰人甚感不安、

四聯總處決定增加 工鑛業貸款數額
貸借辦法業經確定 盡量促進後方生產

◉重慶 中中交農四行聯合辦事總處、對於組織健全、出品優良、各種國營及民營重要工鑛業之需要週轉資金者、均多方予以協助、兩年以來、經該處核准貸放之工業貸款、不下數萬萬元、受益廠礦、遍及後方各省、最近經濟部爲促進後方工業生產、曾商請四行增貸款項、協助各省工礦事業、如流通資金之週轉、滯銷產品之收購、以及以定單押借款項等、估計本年以內約需六千萬元、業經四聯總處決定辦法如下、㈠關於協助流動資金貸款、仍按過去辦理貼收辦法由各廠礦先將申請借款數額用途担保等項叙明送請經濟部工礦調整處審核、經簽註意見後、再由四聯總處逐案核定之、㈡至於收購滯銷產品貸款、灰口鐵及白口鐵之收購借款、由鋼鐵管理委員會負責統籌辦理、煤之收購借款由燃料管理處負責統籌辦理、日用品如牙刷肥皂皮革土紙等之收購借款、由平價購銷處負責統籌辦理、㈢關於以定合同抵借款項、由主管機關商定詳細辦法、隨時洽辦、以上三項貸款、並未限定數額、(六日電)

中央信托局 增設分局

◉重慶 中央信托局因業務擴展、決在成都·貴陽·桂林·衡陽四地設立分局、局內設文書·營業·出納·會計四科、按信托局主要業務爲保險儲蓄及代各機關購買用品、最近又奉令凡經由滇緬路輸入非軍用品、統由該局管理、(六日哈瓦斯電)

桂市勸募戰債 成績優良

◉桂林 桂市勸募戰債、截至五日止、已募獲三百六十餘萬、尚有七十餘隊、仍在分頭勸募中、預料當可超出原定募額、勸募總隊長黃旭初、已定七日招待各隊隊長、並頒發特等獎狀、給予超過原定募額一倍以上之各分隊、以示鼓勵、(六日電)

澳公使館秘書 華勒抵渝

◉重慶 澳大利亞駐華公使館一等秘書華勒、五日晚由仰光飛抵渝、辦理使館事宜、至首任公使愛格斯頓、定月內由澳啓程來華履新、(六日電)

曾鎔甫被任 駐緬代表

◉重慶 國府六日令、㈠特派曾鎔甫爲國民政府行政院駐緬代表、此令、㈡外交部常務次長曾鎔甫、另有任用、曾鎔甫應免本職、此令、

韋德曼被任 駐津德總領事

▲路透社六日巴西京城電 最近曾任駐舊金山德總領事之韋德曼、已於今日由歐洲飛抵此間、傳韋氏已被任爲天津德總領事、

吳良材
每副四元 六元 八元
學生眼鏡 最先發售
式樣新穎 製造精細
副副保用 樣樣考究
地址 南京路抛球場西首
眼鏡公司

新教育書店
本店遷移慈淑大樓四二五號
電話九〇三六〇

Bradford: Money and Banking
Dewing: Corporation Finance
Fairchild: Elementary Economics
Maddern & Noderer: International Money Markets
Garner: Political Science and Governments
Furniss: Foreign Exchange
Van Sickle: Cost Accounting
Gooch: History of Modern Europe
Hayes & Moon: Ancient and Medival History
Kendall Smith's: College Chemistry
Holmes: General Chemistry
Chapin: Second Year College Chemistry
Talbot: Quantitative Chemical Analysis
French: Engineering Drawing
Urqharto Rourke Design of Steel Structure
Urqharto Rourke Stresses in simple Structure
Jocoby & Davis: Timber Design and Construction
Agg: Construction of Roads and Paverments
Kamm: Quatitative Organic Chemical Analysis
Poorman: Strength of Materals
Woodruff: Foundation of Biology
Reity: Mathmatics of Finance
Gemmill: Fundmentals of Economics

邇來紙價飛漲，本店爲適應開學期間，爲學生減輕負担起見，暫不加價，發售優待折扣，爲日無多，倘蒙惠顧，即請從速排列各書向中國書局亦有發售

中國書局 河南路一九七號 電話九七八六八
便利各校學生 最低價格發售
大中小學 儀器文具 尤爲繁多
各級教本 筆墨簿册 歡迎各界
教育用品 英文教本 採用教本

藍花星光條皂
藍花星光肥皂
每箱三十六條 每箱一百八十塊 每箱十袋(十六塊)
特價最後四天
定價五十四元
特價售五十元
明星日月皂 每箱售六十元
月色肥皂 每箱售三十元
硬貨頭等肥皂 每箱五十四元
電話購貨 98200 不收送力

紅字黑盒
百花露香粉
白嫩去斑 制油防皺

四馬路山東路口
中西大藥房
支店聯號密布全市 各國原料 歐美藥品 成各種特效補劑注射劑 並接方配發

老牌補品 原料缺貨 特價此價
九星維他命麥精魚肝油 大聽國幣四十九元 大瓶國幣十九元 小瓶國幣十一元 純淨無腥怪
九星維他命乳白魚肝油 大瓶國幣念元 小瓶國幣十元 大瓶十二元半 小瓶念一元半 純淨無腥怪
九星血必紅麥精魚肝油 每瓶國幣二十元
九星四寶命麥精魚肝油 每瓶國幣二十元
九星蛋黃素麥精魚肝油 大瓶二十二元五角 小瓶十二元五角
美味滋補 活力滿身 每瓶二十元

痰敵 止咳化痰平喘 大瓶八元 小瓶四元五角 片四元 露四元五角
胃鑰 止肝胃痛治腸胃病 大瓶四元 小瓶二元七角 片二元 汁二元

外面有人來通話 你同老王 一同出去 文關好 看影戲 跳舞場裏 常常到 理髮公司 燙頭髮 並且送你 滴滴嬌
百日 一月 十日 一國幣三元 一元二角 國幣六角
滴滴嬌白嫩皮膚 嬌滴滴婀娜娉婷

滴滴嬌
香水雪花

今日電話購貨 98200 每日特價貨品
白玫瑰明星髮香油 每瓶祇售四元

社評

悼張季鸞先生

頃接渝電，大公報主筆張季鸞先生已於昨晨四時病故。這消息的重要性，雖抵不過美日關係或德蘇戰事的電訊，但就中國立場，尤其是中國新聞界的立場而言，的確是一件非常重大的新聞，因爲張先生不僅是中國報業的先進人物，實在更是最能代表中國民意，最能宣達民族意志的一位人物；張先生平日的言論，不但已深深打入社會各階層，並且可以說，已相當滲透到統治階級，尤其蔣委員長個人素來視張先生爲諍友，在委員長面前，他往往能道其幕僚所不敢言或不能言的，祗此一點，即可看出張先生的人格學問，已如何被中國當局與社會所尊重。

季鸞先生今年纔五十五歲，但他致力新聞事業，至少已有三十多年；他自日本留學歸來，即在上海報界服務，和于右任邵力子葉楚傖諸先生都同過事；他畢生最成功的事業，當然是從民國十五年起在天津所接辦的大公報，可是實際上講來，他的成功基礎，却遠在接辦大公報之前即已確立：他有終身服務報業的志趣，所以一生雖和政治不斷發生密切聯繫，却始終敝屣尊榮，四十年來，依然書生本色；他更有愛國家愛社會愛人類的熱情，所以他的文章總是那麼有情感有血肉，記得西安事變發生之後，張先生曾寫了一篇勸告張楊二將的文章，全篇都流露愛國家愛領袖，同時也愛護張楊的眞摯情感，當局曾把此文印成單張，用飛機載往西安上空散發，以感化城內的將士，蔣委員長之終於安然脫險，不能不說多少得力於此；又有一次，兩廣問題鬧得愈弄愈僵，中央差不多已準備對廣西用兵了，但季鸞先生的文字，却天天喊着一致對外，避免內戰，結果居然和平解決，發揮了輿論界的偉大力量；他如戰前救亡協會七君子一案，季鸞先生也曾不避嫌疑，不畏艱難，一再向蔣委員長及其他當局呼籲營救，終於恢復了七人的自由；諸如此類，都足以證明張先生不但是一位文章寫得好，眼光識見高人一等的名記者，同時却更是一位感情篤摯，眞愛國家眞愛社會的長者；他愛青年，無時不想提携後進；他鄙視金錢，根本不知享受；他不怕權勢，過去曾因針砭當局，而在北平坐過監獄；他有學者的丰度，待人接物，輒令人生冬日可親之感；這些還都是就私的方面而言，若從國家的立場來說，他對國族最大的貢獻，莫過於四年來他贊助抗建大業的重大功績；他主張奮戰到底，他信仰奮戰必成，他更隨時隨刻，呼籲團結，他對於國際大局的認識，極其深刻，他始終相信世界大勢必能有利於中國，他的信念，他的判斷，現在差不多已一一實現了，但是蒼天不佑，竟不待這位老記者目覩勝利，生生把他奪回去了，這不僅是中國新聞界的莫大損失，同時更是中華國族的非常不幸。

張先生在八年前，便發現患着二期肺病，以他如此清癯瘦弱的身體，本應該及早休養，絕對不宜再長途跋涉，或從事筆墨生涯，但他本着忠於國家，忠於報業的熱誠，非獨不肯休息，四年來反而僕僕於渝港之間，不斷爲國家效力，爲人羣盡職，他的不起，雖如晴天霹靂，但在他的友好，尤其是曾經勸他節勞的人們，却早就替他躭心着，他這種鞠躬盡瘁的精神，不但是全國報業的表率，更是人人應該效法的模範，吾人在萬分哀悼之中，惟有牢記張先生臨終「以積極精神，爲國奮鬥」的遺言，庶幾不負這位獻身國家的報業偉人！最後吾人敬向遠在渝港的大公報同人和張先生的遺族，致其最懇切的唁意！

SINO-GREEN OINTMENT
新亞綠藥膏
依據皮膚科花柳科專家孫克錦博士處方
瘡癤　爛脚　面疱　燙傷　癬疥　消炎
用治熱瘡爛脚　靈驗敢稱第一　初起敷搽即愈　潰爛拔毒生肌
新亞藥廠製造　各大藥房均售

冠羣業餘補習學校
明日開學
學額：三千名
設科：國文　外文　國文　英文　工商　美術　速成
日語會話　簿記會計　算術代數　科中文　速記科
等八十班
學費：七元起　另有優待辦法
特設：本校爲適應各界學生各學之運動起見，本校設國文英文班，免費舉辦助學五十名
附啓：本學期特在新閘路分校設青年學子，凡有志向學而經濟困難之青年，均可申請入學
校址：總校　南京路慈淑大樓三樓三三三號　電話九五一六六　分校　新閘路西麥特赫司脫路一〇二六號

名醫　唐拾義　一服即愈　瘧疾丸
三大功用：
（一）治瘧疾　主治發冷寒顫發熱出汗，不論連日隔日三日新久瘧疾，先熱後寒或先寒後熱或寒熱往來，服之均愈。家有瘧疾或旅行山嵐瘴氣之地，預服可以防瘧。
（二）治發熱　凡傷風鼻塞頭痛胃痛感寒感暑等各熱症，此丸皆能治之。
（三）治虛弱　凡面黃肌瘦頭暈眼花四肢酸軟瘧疾愈後，宜作補劑。
辨僞法：
（一）眞品服後必愈，僞品服後無效。
（二）眞品內外印刷精美，僞品模糊不堪。
（三）如疑誤購僞藥，請將原丸數粒，寄交上海唐拾義藥廠，立即函復證明，以杜僞藥害人。

張裕　葡萄酒・白蘭地
交際場中必須飲美酒
聯絡感情　助長談興
高等社會　一致歡迎
張裕
上海發行所　新世界西首
電話九二一二三
各大公司　各洋酒號　均有出售

眼
牆上一只釘　竟當活蜻蜓
患得患失常人之情，既近視不淺，恐愈戴愈深，寧不屑用鏡，望遠不明，則伸長鶴頸，逼緊鳥珠，方可約略餘俟意會，自知目力不濟，思藉他能以補不及，因之視若無覩，坐失時機，腦內意匠乃是米家手筆，一幅潑墨山水，常於模糊濃淡之間，稍辨輪廓，以爲上清世界，而於工作，如非移至目前，定是鼻尖勇往直前，或嫌鼻能碍視，且置一傍，居然一目從事，自此眉眼不揚，元首常歪，脊杜瀰屈，性情孤僻，此其犖犖顯而大者，人所習見，果可近視不眼鏡者乎
留美視學師嚴康俟　覺民眼鏡公司謹啓　南京路七七四號　電話九一一二三　「視談」面索即贈　時間十時至八時

文光教育用品社　河南路一三六號（五馬路口）　電話九一三一七
大犧牲　大贈品
美國222彩色鉛筆　每打$1.20　五彩鋼筆桿進美國筆尖每支$0.15
德國金色三用鉛筆　每枝$0.80　美國彩桿香喧鉛筆每打$1.80
德國搖式活動鉛筆　每枝$1.00　美國151老牌鉛筆每打$0.90
中華大瓶鉛筆墨汁　每瓶$1.00　美國二寸半特大橡皮每塊$0.60
德國HB鉛筆　每打$0.60　三寸明角三角板每副$0.80
德國HUNBERG鉛筆　每打$1.50　明星風景彩色吸水紙每本$0.40
德國高等活頁練習簿　每隻$2.00　布面大士90頁日記每本$1.60
21孔光華老牌口琴　每只$5.20　五彩綠結手挽書包每隻$0.6？
商務地球紙高等抄紙　每打$3.50　五彩石印新式包書紙每張$0.10

大公報總編輯　張季鸞病逝渝郊

遺言勉同人積極爲國奮鬥　蔣委員長王部長電家屬弔唁

◉重慶　大公報總主筆張季鸞氏、近因肺病沉重、於八月三十一日入中央醫院療治、延至六日晨四時逝世、

張氏歷略

氏名熾章、陝西榆林、生於山東、年五十五歲、十五歲、由魯返陝就學、旋赴日留學、辛亥返國、任民立報記者、元年臨時政府成立、一度任秘書、不久入報界、二年與曹成甫（大公報渝版經理曹谷冰之父）創辦京津民立報、因討伐袁氏、曾被害、氏亦入獄、釋出後、走滬上、任中國公學教授、四年在滬主辦民信日報、五年袁死、黎元洪繼任總統、復北上、主中華新報筆政、八年、主辦上海中華新報、越三年、復北上、十五年、與吳達詮・胡政之接辦天津大公報、二十七年任第一屆國民參政會參政員、本年連任第二屆國民參政會參政員、氏豪爽、慨青年氣、平生盡力報業、以忠勇自矢、持論忠於主張、而博採多方見解、故論點不可移易、而絕無偏見、以準備失敗爲辦報秘訣、故勇於發表、敢直言、不附和、雖違背當局意旨、不合社會空氣、苟眞理所在、則力爭不改、凡此於大公報社論之見重於海內外、足以知之、平時於他人意見、各方情報、耳目所及、鉅細不遺、益以深思熟慮、乃成其文、其學力之淵博、爲同儕所推重、一時名流如于右任、陳布雷諸氏、則交好尤篤、氏於崇論宏議之外、雅嗜崑曲、酒酣耳熱、引吭高歌、豪興至老不減、氏夙病肺、積勞至今、疾乃加甚、近居南岸調養、終無起色、復患肋膜炎、醫告不治、近數日因呼吸困難、曾注養氣數次、五日午後蔣委員長曾蒞院探視、臨終前于右任・陳布雷・蕭振瀛諸氏、同作遺言證明人、而此報界巨星竟擱筆而長殞、此非特報界之損失、亦國家民族之損失也、六日下午四時大殮、親友臨奠者有于右任・吳鐵城・王世杰・陳布雷・甘乃光・潘公展・許孝炎・陳博生・蒲同玆・康心如・康心之等五十餘人、暫停渝郊某地、俟秋涼移葬原籍、各界聞訊、深爲哀悼、擬於日內舉行追悼會、玆錄張氏遺囑於後、

遺囑全文

余生平以辦報爲唯一之職業、自辛亥以還、無時不以善盡新聞記者天職自勉、期於國族有所貢獻、迨九一八事變後、更無時不以恢復我國族之獨立自由爲目的、同時更深信必須舉國一致、擁護領袖、擁護政府、忠貞自勵、艱苦奮鬥、始能達此目的、故嘗勗勉我同人、敬愼將事、努力弗懈、今屆作戰第五年代、勝利在望、而余病勢將不起、特重言之、並願我全社同人痛感時會之艱難、責任之重大、本此方針、一致奮勉、務竟全功、尤宜隨時注重健康、以積極精神、爲國奮鬥、至關於余子女教養及家人之生計、相信余之契友必能爲余謀之、余殊無所悲懷、不贅言、證明者于右任・陳布雷・甘乃光・蕭振瀛・王芃生・康心如・康心之・王陸一・陳博生・邵毓麟・王家會・蒲同玆・曹樹銘・王玉珍・張陳筱俠・屈武・王芸生・王籍界・筆記者曹谷冰（六日電）

◉重慶　大公報總編輯張季鸞氏逝世後、蔣委員長暨中宣部王部長等六日均電其家屬弔唁、玆錄兩電如次、（蔣委員長電）大公報社轉張夫人禮鑒、季鸞先生一代論宗、精誠愛國、忘劬積瘁、致耗年軀、握手猶溫、遽聞殂謝、斯人不作、天下所悲、愴悼之懷、匪可言喩、特電致唁、惟望節哀、蔣中正魚、（王部長來電）大公報轉張夫人禮鑒、季鸞先生論壇名宿、共仰高風、議政中樞、盧瘁國事、乃以積勞成疾、遽歸道山、闓言猶在、室邇人遐、共爲悲惋、良不可任、特電致唁、至祈節哀、王世杰・潘公展・董顯光・魚、（六日電）

◉貴陽　大公報總編輯張熾章逝世消息傳來、適該報總經理胡政之抵筑、對記者談、本人於十五年前與張氏及吳達銓先生接辦大公報、張氏主持筆政、辛勞特甚、軍興以後、張主持漢渝版、余主持港桂版、晤面甚難、今春在港相約秋間來筑與吳鼎昌先生敍、並商此後計劃、不料此願未償、而張氏勞瘁成疾、余在桂接訊、即急欲飛渝、候機多日迄未成行、乃改乘郵車趕筑、遽聞噩耗、愴痛何極、現準明晨赴渝主持治喪事宜、記者復趨慰吳達銓先生、據談、張氏逝世、不僅好友傷心、實爲國家重大損失、張氏畢生盡瘁新聞事業、論其成就、應足自慰、惜張年來爲抗建而努力、天不假年、竟不及親覩勝利之來臨、當不無遺憾耳、又筑新聞界王亞明・蕭蔚民・嚴愼予等、均電張氏家屬致唁、（六日電）

中國戰事影片　在泰放映

◉重慶　本日華方消息稱、在泰國之日本當局、最近曾要求泰國禁止中國戰事影片在泰國開映而未竟、日方曾要求泰國政府禁止泰國電影院映中國影片「火燄之洗禮」、但爲泰國當局拒絕、日方要求之理由謂該片係渝方所製之戰事片、該片現時在曼谷之著名中國戲院放映、（六日合衆電）

命令

國府六日令、玆核定河南省爲非常時期違反糧食管理治罪暫行條例實施區域、此令、

晉南芮城附近激戰多日　北犯日軍已被擊退

浙西華軍出擊得手迭克重要據點　陌南虞鄉日軍一再增援終未得逞

◉重慶　軍息、㈠晉南三角地帶芮城日軍一部、於八月二十八晚北犯王辭村・佛天村、二十九晨續有增加、一日經東西岳底・楊家村、向馬家灣・永興窰一帶猛犯、經華軍堅強阻擊、終不得逞、下午一時、陌南鎮之日軍西經石湖窰、加入進犯、戰鬥益趨激烈、至晚虞鄉及濟華鎮一帶日軍、亦出動南犯、企圖向華軍包圍、華軍即一面將由芮陷進犯之日軍予以遏阻、一面迎擊由虞鄉濟華南犯日軍、除晨在劉呂窰村與日軍遭遇、經華軍奮勇衝殺、卒將日軍擊退、是役華軍與日激戰至二日、共傷日三百餘、俘獲亦多、㈡在宋埠脂聲山等地附近與華軍對戰之日軍、至四日晚、華繼續斃傷日二百餘、日勢已呈不支、華加緊節擊中、㈢佛山以北日軍一部、於八月三十一晨由馮涌向小布濟濟企圖進犯、經華軍派隊痛擊、至午日負創回退、（四日電）

◉浙西某地　由長興・吳興・武康三路向華反擊之日軍、已被擊退、㈠長興日軍二千、猛撲筠山・八都嶺・林城橋一帶、遭華痛擊、陣亡甚衆、惟林城橋、股增援西犯泗溪鎮、企圖進襲安吉城、經華軍堵擊、向錢坑橋退去、㈡吳興日軍千餘、經和平鎮・曉墅鎮・江家邊竄犯錢坑橋、南路日軍會犯錢坑橋後、華軍進擊、不支退去、㈢武康日軍千餘、二日西犯牌頭鎮、以策應吳興長興來犯之日軍、但被華阻擊、負創退去、（四日電）

◉金華　此次擾安吉・錢坑橋・梅溪鎮・和平鎮等處之日軍、經華攻擊、三四兩日先後將各地克復、日向武康方面退走、華軍仍在追擊中、（五日電）

克復福州　意義重大

◉華盛頓　華盛頓明星報爲文稱、華軍收復福州一事、非僅具有地方性之重大意義而已、華軍如能保持福州之控制權、或進而擴大戰果、則中國當可增加國外供應品之重要運輸綫、藉以增强中國之軍力、使大規模之反攻、更易於實現、（五日電）

◉南平　華軍已完全規復沿海地區、繼續向海中各小島出擊掃蕩、閩侯・福源・連江・長樂四縣縣府、已分別遷城辦公、趕辦善後工作、重新整理、（五日電）

◉福州　日軍盤踞福州、此次經華軍反攻、三面同時推進、不出旬日、日軍即敗退入海、當華軍二日晚由閩江東岸沿江進擊、攻克距福州城廿餘里之桐口鎮時、衝破日軍在該處所築堅固工事、其中設有砲位多處、遺棄砲彈達三百餘發之多、悉經華軍鹵獲、時爲二日夜半、華軍乘夜追擊、拂曉迫近洪山橋、距城不過數里、而江左江右部隊、亦於激戰一週後、攻入福清連江兩城、日軍以三面被圍、退路亦有被截斷之虞、乃倉皇撤退、華軍入城後、在其佔用之機關內、搜出重要公文多種、日軍臨退時、在市內放火、但立即經撲滅、電燈廠亦無大損、市內四日夜即已續放光明、南方日報原有印刷器材、亦獲保全、該報今已復刊、（五日電）

◉上饒　三日晨、贛北安義日軍一部、圖向宋埠一帶進擾、華軍預伏河畔、待日半渡、突予截擊、當擊沉甲船十餘艘、溺斃日官兵甚衆、旋日增援至千四百餘人强渡、刻與華在宋埠附近對峙中、（五日電）

◉上饒　皖南沿江一帶及彭澤以南華軍、於上月下旬連續出擊、頗多斬獲、日軍重創之餘、近在彭澤方面糾集一千餘人、四日拂曉開始向華進犯、現正激戰中、（五日電）

◉洛陽　上月三十一晨、永城東南臨渙日軍一部、蒙城東北板橋日軍一部、分向蒙城北與市欄城等處肆擾、與華某部及地方團隊激戰竟日、卒被擊退、（五日電）

維絡乃
含正常發育及健康絕對需要之四種維他命甲乙丙及丁
乃絡維爲完美之強壯劑功
能補充嬰孩兒童孕婦乳母
成人者突然衰弱調理期精
力衰頹病後及高年者等食
物營養之不足乃絡維滋味
甘美嬰孩服之亦極相宜
NESTROVIT VITAMINS A·B·C·D
瑞士林孚孟羅氏有限公司
所製各藥　品質精良

廣東洗種福堂出品
新型糖衣烏鷄白鳳丸
其特色香服無苦味
藥料製法功效超人一等
全國婦女極表歡迎

自運廣東老牌風濕骨痛
馮了性藥酒
洗種福堂特約經理電話九一四五〇
總批發處　河南路四馬路口第一家

新秋話進補
藥補也好　食補也好　腸胃健全　不補也好
秋風逐走盛暑，進補又及其時。補品無論藥補食補，選擇得當，俱有效益。惟身弱之人，腸胃未必健全，故進補之前，必先健其腸胃，庶幾消導有序，可以盡量吸收補品精華。進而言之，腸胃健全者，消化正常，平時食物營養，吸收無遺，雖不進補，亦可健康逾恆。至於健全腸胃之良藥，衆望所歸者，介力（即大蒜精）是也。
備有小型丸粒專供兒童服用
介力　即大蒜精
上海[illegible]藥廠

茲訂於九月九日開幕屆時將有驚人犧牲敬希
各界惠臨
金剛百貨公司支店[illegible]
愛多亞路成都路東首

劉春山向上海市民營廣播電台公會理事馬襄卿陳顯宗黃寅初劉重恒暨

中美電台金漢侯
建華電台石奇孚
友聯電台鄭谷治
新新電台鄭家駒
雷通電台程翼麟
東陸電台張錦伯
中華電台劉重恒
明遠電台秦德麟
大華電台朱福鈞
華泰電台陳信祿
中西電台陳廷楨
亞開電台徐　磬
兩友電台王　霖
新華電台烏濟城
大來電台馬襄卿
大美電台徐天生
精美電台潘淦生
航業電台陳正章
國華電台陳子楨
新聲電台張錦長
利利電台胡志權
華興電台許勁先
大亞電台顧沉香
大新電台孫愛忠
華英電台陳顯宗
好友電台包　明
光明電台黃寅初

等全體會員電台鄭重道歉啓事

春山自幼習唱爲生事洲所於業會播音之閒對於個人行爲向來疏忽並因近年疾病纏身致神經失常上月廿一日電台公會依照會章改選理事五人之中四人蟬聯一百四十紙選舉票春山僅得兩票遂至落選情殊難堪受此切身刺激憤怒萬分正欲意鬪報復忽思驚台公會同人方在組織慈善救濟委員會施診給藥援救貧病春山亦爲委員之一明知各委員素重道德潔身自好定能實事求是涓滴歸公即如上月南市封鎖多日餓歿報道各委員奔走設法歷盡艱辛撥用公會公款購買食品藥物全部施送所沂遊衆各界共知春山鬪洩私憤不郵抹却天良僭口雖黃於上月廿七日在報章登載廣告忘恩破壞當時快心實甚歡樂萬狀數日之後忽覺此等行爲洩私憤以妨得公衆生命實非人類所宜出當斯生活高昂藥價漲達數十倍之鉅公會募捐以有餘補不足使貧民生命有所保障醫藥兩項案一券即得解決不致患恙者坐以待斃抱恨終天人行仁心而我反對之破壞之非直貽害貧病而何淸夜自思疑饋雖安公會理事暨同仁等坦自爲懷我行我素既無僾觸漁利思想何懼鬻語中傷一笑遁之在春山以小人之心度君子之腹不特抑愧萬分抑且良心貧備痛苦之至特此自勤登報以項從尤並祈各界慈善人士鑒宥

王其培律師受任源祥呢絨號常年法律顧問通告

事務所北京路三五六號六樓　電話九八五四四號

王其培律師受任源康呢絨號常年法律顧問通告

經理馬德培

事務所北京路三五六號六樓　電話九八五四四號

張日平律師受任大上海良記膠鞋商店常年法律顧問通告並代表爲受盤大上海橡鞋商店聲明

茲受任大上海良記膠鞋商店常年法律顧問嗣後如有侵害其法益者本律師當依法保障之復據該號經理陳笑藻君委稱敝號受盤大上海橡鞋商店店基貨物生財牌號裝修及其他一切應用物件盤價業已付淸關於該號推盤前之人欠欠人概由該號自理與敝號無涉除委請貴律師證明於推受盤據外合再委請代爲登報聲明等語前來本律師相應代登聲明如上

事務所華龍路71號　電話80822

鄂森律師代表上海孚銀號結束營業聲明

據上開當事人委稱茲因股東無意營業合意結束所有人欠欠人存戶均將於本月內全部結淸希各存戶於登報日起十天內來所登記債務人亦限於本月底前將欠款如數付淸委請貴律師代爲登報聲明等語前來合代聲明如上

號址九江路證券大樓四〇八號　鄂律師事務所四川路二九九號　電話一一六六一

張日平　袁仰安　律師代表王孫巘程甲林推受盤天生布廠啓事

茲由上開當事人共同委稱孫巘在大西路A字五十七街重陽果八號獨資開設之天生布廠現因無意營業已將該廠租地權廠房生財機器等件全部出盤與甲

張律師事務所華龍路七十一號　電話八〇八二二

袁律師事務所[illegible]路三一六號　電話八〇七〇九

鄒玉律師代表巴華筆業有限公司爲使用商標公告

茲據上開當事人聲稱本公司擬以上列商標使用於商標法施行細則第三十七條第五十項文具類及應屬於本項之其他商品委請貴律師代表登報公告如有已經使用相同或近似之商標於同一商品者希自登報日起一星期內隨帶註冊證明文件至貴事務所聲明異議逾期本公司即將上列商標呈請註冊專用嗣後無論何人不得仿冒影射等語委託前來相應代表登報公告如上

事務所圓明園路一三三號　電話一五一〇五一六

莊承彝律師受任孫世望君常年法律顧問並代表警告

茲受上開當事人聘任常年法律顧問事復據委稱世望任事英商和記保險公司有年業本業覺之心辦事不敢疏忽手續務求完備承各商號倡任經手保險事業日就發達詎意爲人妒忌謂保單簽字非眞致有唐叔明君持單向公司查詢乃核對眞僞絕非冒簽事乃大白幸未遭中傷此次以寬大爲懷姑不深究其人嗣後如再故習復萌或有他人效尤甚圖毀損世望信譽侵害公司營業者貴律師當爲保障之責依法辦理委請登報通告並代警告等語前來合亟據情代登如上

事務所英租界愛文義路溫州路口八號　電話九三六七一號

孫祖基律師代表同德醫學院及同德醫院爲房屋租賃權緊要聲明

茲據上開當事人委稱本院向設於同孚路六十七弄一號對於該處房屋有不定期限之租賃權歷年添建房屋修理內部用款頗鉅亦均有案可查茲因已故出租人黃楚九破產事件法院公告將本院房地定期公開標賣爲請貴律師代表登報聲明無論何人買受該項房地本院之不定期限租賃關係依法仍繼續存在買受人不得假借收回自用或翻造等任何理由要求遷讓尚請各界注意等語前來合代聲明如上

事務所福煦路福明邨30號　電話三〇九九四號

彭學海律師代表福新餘記染織廠江一山汪韓粵推鄭殿英韓德明受股權緊要啓事

茲據上開當事人等來所聲稱同人等前曾合夥開設福新餘記染織廠茲因各謀發展一山韓學所持有本廠六分之肆股權計肆全股自願推讓與殿英德明承受一切詳細條款載明雙方簽立之推受股權契約准自本年九月一日起以前餘記名下權義由同人等共同負責理楚業已淸訖應即解散嗣後[illegible]殿英德明改換記號另招新股或自行經營一切盈虧不涉一山韓學之事誠恐外界未明用懇登報公告等語前來據此合代公告如上

事務所江西路二六四號　電話一二三一八

俞傳鼎律師代表廣昌成興記綢莊緊要啓事

茲據上開當事人來所委稱查敝莊夥員孫念祖於本年八月三十一日上午竊取棧單及現鈔八千元潛逃無蹤並僞造私文書以詐取不法利益除已報捕偵緝並由捕房將僞造文書吊取到案予以究辦外敝莊鄭重起見自本月一日起均以新印鑑爲憑請有關各戶注意至以前敝莊蓋有舊印鑑之契據該持有人應於一星期內來莊交驗經審核無異後加蓋新印鑑方爲有效否則概不承認等語前來准此合代登報聲明如上

事務所梅白格路平泉別墅　電話三三〇〇一

印廷華律師代表公大協記行催告天津路第一七八號全體承租人遷讓啓事

據上開當事人聲稱本行所租天津路第一七八號房屋分別租與(1)嘉禾綢莊(2)永達運輸公司(3)新泰祥五金行(4)松茂煙紙店(5)益興紙號(6)恒茂祥綢莊(7)錦昌綢莊(8)協昌綢莊(9)義成永綢莊(10)利豐綢莊(11)安義綢莊(12)合盛棉布號(13)錦成協綢莊(14)恒昌永綢莊(15)正和昌綢莊等十五戶使用前因本行有收回自用之必要早經分別通知遷讓詎迄今爲日頗久仍霸佔不遷實屬非是爲此委請貴律師代爲登報催告限各承租人於登報日起一個月內遷讓出屋否則即請依法進行等情據此合代啓事如上

事務所愛多亞路浙東大厦五〇五號　電話三六〇八二

正中會計師事務所會計師沈瑋績張佩孫受任興記花廠承豐絨線號常年會計顧問通告

事務所愛多亞路二四〇號浦行大厦三樓二一六號　電話八九三七二

李濟川律師代表聚盛永皮號聲明夥友田慶傑早已辭退啓事

茲據上開當事人聲稱敝號夥友田慶傑早已於去歲冬辭退該田慶傑倘在各埠如有冒本號名義向客家借貸或其他不法行爲自與敝號無涉委請貴律師代表登報公告俾衆週知等語前來據此合代登新申二報各二天公告如上

事務所上海靜安寺路靜安別墅五十四號　電話三四八五一

大康銀行臨時召集股東會通告

本行經董事會議決爲適應需要擬增加資本總額擴充業務茲定於九月七日下午二時在本行會議室召集臨時股東會討論增資等事宜務請諸股東屆時蒞會與議如有因事不克出席者請填具委託書委託本行其他股東爲代表除另函通知外特再通告統祈公鑒

董事會啓

浙江興業銀行上海總行添置保管箱啓事

欲租本行保管箱者不論以前曾否登記概請來行接洽辦理預定手續並請從速以免向隅

安全第一　樂園殯儀館

全滬獨一最新電氣冷藏

大禮廳　新造宮殿式大廳及小花廳各一概不加雜費

安樂殯儀館　營業電話61873　公用電話38249

館址　戈登路巡捕房南　武定路西摩路口

經濟殯殮　五百五十元　三百元

包括壽器壽衣禮堂殯殮寄柩不加雜費

壽器壽衣均設有樣子間殯舍五元起

地址大西路惇信路口二路十四路公共汽車直達門口

電話　二三一三四　二三一三五　二三一三六　二三一三〇

辦事處　三五八七七

取費極廉

花園殯儀館

辦事處電話　九六四三二

大禮廳　全用一百五十元　分用五十元起

經濟廳　念元

經濟殯殮　一百四十元

專車接送　不取雜費

館址　凱旋路一八〇號　二路汽車直達

公平寄柩所　殯殮部

經濟禮堂　廿四元

包括禮堂　車接遺骸　穿衣落殮　搬移屍體

壽器部　壽衣部　定價低廉

寄柩年費　富字十八元　壽字四十五元　祿字九十元　福字一百八十元

事務所法租界寧波路四十號　電話八三四七五

館址公共租界凱旋路六百號　電話八二八一九

四明公所材務處亦可轉洽　電話八三九〇三

星期日及例假日照常辦公

白宮殯儀館

禮廳　二〇〇元起

備宿舍無雜費

殯殮　一五〇元起

內舍　五元起

電話　二三一四五　二三一四六　二三一一二　二三一一三

館址　大西路五十二號　二路十四路公共汽車直達

兆豐殯儀館

日夜服務

電話　23024-6

經濟禮堂　念元

新建高尚殯舍五元起

經濟殯殮一百五十元（包括壽器禮堂接屍寄柩一年）

一路九路公共汽車廿路電車直達門口中途絕對安全無阻

王丹揆追悼會籌備處通告

崇明王丹揆先生清懷雅尚抱道哀時在官在野躬行所學晚年盡瘁水利東南被福實至名歸萬流仰鏡月前遽捐館舍識與不識同深悲悼茲訂於九月十四日新鐘下午二時在浦東同鄉會六樓禮堂舉行追悼會用特先行登報通告敬希 先生生前知交或景仰先生學行者屆時惠臨參加如有哀輓文件並請先期送交本處彙收如有團體參加並望先期通知俾便排定時間分班致祭特此通告維希 公鑒

籌備處設浦東同鄉會七樓七〇一號

訃告

不孝以悼等罪孽深重禍延 顯考繼雲府君慟於中華民國三十年五月三十一日即夏曆五月初六日午時疾終滬寓正寢距生於清光緒十九年癸巳三月二十四日子時享年四十九歲 不孝以悼等隨侍在側親視含殮遵禮成服茲擇於九月七日（星期日）即夏曆七月十六日百日之期在上海檳榔路玉佛寺設奠領帖 哀此訃 聞

孤子周以愷悌恪忻　孤女以慈　泣血稽顙

恕不另訃如蒙 賜唁請交 重慶上海香港中南銀行庶務處代收

訃告

顯考楚青府君痛於中華民國三十年八月十四日酉時壽終滬寓正寢距生於前清同治壬申年十二月二十五日辰時享壽七十歲 不孝景明服務外埠驚電奔喪 不孝智君等隨侍在側親視含殮遵禮成服茲擇於九月七日成主家奠八日上午新鐘九時恭扶靈柩赴墓地安葬哀此訃 聞

親友住址多有遷移統此奉告恕不另訃

孤子狄景明（繼登）　孤女綺君適過　秉君　智君適何　敏君　潤君適賫　泣血稽顙

喪居上海愚園路一二四六弄五一號

恕訃不週

顯考孚禮府君痛於中華民國二十九年十二月二日卯時疾終上海格羅療養醫院享年五十有五謹擇於國曆九月七日假愛文義路赫德路四一八號佛教淨業社（覺園）設奠領帖恐訃不週謹此登報計 聞

不孝孤子汪理本澤　泣血稽顙

恕訃不週

九月七日爲 先考梅南府君五虞之辰幕設湖社舉行家奠猥蒙諸親友同時假座該社開會追悼業經隨訃奉告但以時值非常誠恐親友居址或有遷移致訃不週且恐未明上述家奠及追悼兩項原屬同時聯合舉行不敢重勞往返謹此奉 聞

棘人楊潤德成銘松銘標率子姪鐵　泣血稽顙

（地址）貴州路二百六十三號湖社　（時間）國曆九月七日（新鐘）下午四時

靜安寺報喪

先師上志下汶和尚於九月五日亥時圓寂謹擇於九月八日上午十時在康腦脫路延平路上天殯儀館封龕敬此報 聞

雍染　徒德悟　泣啓

靜安寺兩序大衆啓事

本寺住持志汶和尚於九月五日圓寂繼承人本寺監院德悟法師紹本寺大衆之扶助得諸山長老之贊成謹擇於九月七日上午八時舉行陞座典禮因時間匆促未能一一簡邀希冀 各方長老 本寺護法諒鑒

德長射程大砲 猛轟列寧格勒城
居民二百萬動員協力抗敵
戈美爾紅軍反攻戰事劇烈

▲哈瓦斯社六日瑞典京城電　據蘇聯戰地消息、北路紅軍現正死力阻止德軍向列寧城推進、該城以南六十哩之諾伏格勒特區及伊爾門湖以西、戰況尤烈、該城北面亦有激戰、德軍沿愛沙尼亞京城公路推進、先頭部隊距列寧城僅五哩、現正遭遇紅軍空前抵抗、德軍長射程大砲、已能轟擊該城、德國空軍則不斷向芬蘭灣蘇聯各根據地轟炸、至中路方面、紅軍在斯摩倫斯克、勃利益斯克、及戈美爾各處展開反攻、

▲合衆社六日紐約電　列寧格勒大戰昨已進入第十六日、城內居民二百萬人業已動員、而德軍則開始以重砲猛攻該城、據莫斯科官報稱、人民鬨衛義勇軍數隊、與納粹進攻者首次直接作戰、當將德人擊退、又稱、蘇軍初時聽任納粹坦克車進入蘇軍後方、蘇軍則向緊隨車後之德步兵集中射擊、各坦克車迫後均被擊毀、柏林承認在列寧格勒遭遇蘇聯兇猛抵抗、消息靈通界稱、德軍或不肯毀壞列寧格勒、因該城對德殊爲有用也、

▲哈瓦斯社五日芬京電　據芬蘭情報局宣佈、列寧城內現巳發生大火、火光燭天、自芬蘭沿海一帶東望、隱約可見云、

戰綫延長二千英哩 爭奪三城展開惡戰

▲哈瓦斯社五日蘇聯邊境某地電　本日爲德蘇戰爭第七十六日、列寧城爭奪戰巳正式開始、今晨德軍曾以重砲向該城猛轟、落彈不下數千枚、截至發電時止、猶在激戰中、該城現巳三面被圍、城防司令伏洛希羅夫上將巳下令守城、準備巷戰、所有官民均巳全副武裝、德軍事專家雜埃夫將軍擬長堡壘戰、現巳率部參加攻城、列寧城尚有鐵路兩綫與外界聯絡、德軍擬予截斷、雙方劇烈巷戰、伏洛希維夫上將巳調集大批機械化部隊馳往增援、

▲路透社六日倫敦電　列寧格勒戈美爾及奧迪薩仍爲東綫之主要戰場、蘇聯公報雖仍簡單報道全綫續有戰事、但就各方面消息而觀、戈美爾之戰似正日趨激烈、據莫斯科路透社訪員電稱、蘇聯最高統率部對於最近發展頗抱樂觀、列寧格勒及如與其東南陣地之蘇軍同時聯合進攻、則德軍或將陷於腹背受敵之困境、但目前蘇軍尚無採取此項戰略之徵象、斯摩倫斯克附近之中區戰綫、蘇軍以處主動地位、而德軍則採取守勢、芬蘭方面今晨又傳德軍巳接近白林斯克之鐵路交叉點、（該處位於戈爾以東　六〇哩）惟莫斯科電訊巳予以否認、

▲路透社六日倫敦電　軍事評論員稱、德軍力圖奪取蘇聯西部三城中之列寧格勒與奧迪薩兩城、昨日仍有戰事、第三城爲基輔、並無新消息、但前綫中區（基輔在此區南端）傳來蘇軍新獲重要勝利之訊、據昨日公報之補充文告稱、丁莫生柯上將所率蘇軍在中區北路之波柯伏區、擊潰德步兵第二六三師、該師六天來喪折官兵七千人其殘餘紛紛潰退、衆信丁莫生柯率軍反攻、巳迫使德軍再度集中於中區、而此區德軍從戈美爾南犯者、其進展巳趨緩滯、列寧格勒現有六人組成之戰爭議會、協助伏維希洛夫上將鎮守、昨德軍司令部發言人刻正作包圍列寧格勒之進行、該城巳在德軍之猛烈砲火下云、此說未獲莫斯科方面之證實、路透社駐莫斯科訪員曾發電話到列寧格勒探詢、旋接來電據稱、德軍刻正鞏固其陣地、以便向該城展開攻勢、但刻遭蘇軍不斷反攻、甚劇烈之血戰正在進行中、長二千哩前綫南端之奧迪薩刻仍在堅決抵守中、該處助德作戰之羅軍、屢受重大打擊、蘇軍當地指揮官伏洛畢特少將報告、另有羅步兵兩師開赴前綫、接代八月杪被摧毀之三或四師羅軍者、亦已受重創、前綫南區蘇軍總司令布得尼將刻仍率軍反攻尼泊河兩岸、蘇空軍與海軍航空隊之飛機亦猛施轟擊、以解列寧格勒之奧迪薩所受之壓力、德空軍雖亦[illegible]在列寧格勒方面之奧迪薩樹立天空絕對優勢、德方無綫電[illegible]米官及蘇方作[illegible]

來公亮醫師告無力戒煙者

本醫師專門戒煙。巳十餘年。歷史愈久。信任者愈多。本醫師十餘年來。從不以「新奇」「迅速」「低廉」爲號召。卽可知本醫師戒法之王道矣。茲因鑒於黑籍同胞。雖皆有志戒烟。然或因經濟或職務。遂受虛偽宣傳。迅速時間之誘惑。妄冀戒除嗜好。結果以毒代毒。[illegible]

安業省費戒烟部

（辦法如下）

[illegible]

來公亮醫師
地址　白克路二〇八號
電話　九五一二一
公健醫院啓

一三一牙膏

凡用牙膏刷牙，必用富含藥劑功用之品，方能裨益牙齒，完成口腔衛生。本品由藥師製造，膏沫清香，質料細膩，尤具富含藥劑功用之特長，能殺菌潔齒，抗酸制酵，堅齦防蛀，絕無損害牙磁之弊，與市上所售，只能擦白牙磁者，迥然不同，常用便知分曉。

五洲藥廠出品
五洲大藥房總發行
各分店及聖母院路聖母藥房　福州路中法藥房　太和藥房均售

A.206

奧迪薩港深溝高壘 軍民準備決一死戰

英雄榮譽之克里諾夫、由其教授居民建築堡壘、並開掘壕溝及坦克車陷阱、奧迪薩平日雖非製造軍火之城市、但目前該城之工廠已改造坦克車與鐵甲車、對於防務極收效果、此外更大事製造地雷、每日可出產數千噸、

▲路透社六日莫斯科電　奧迪薩現除海道外、已與蘇聯其他地方相隔絕、該地居民現正從事於防務工作極有成績、領導者爲會在蘇芬戰事中獲得蘇聯

哥薩克兵銳不可當 德軍兩營完全殲滅

▲塔斯社六日莫斯科電　著名全世界之哥薩克騎兵、最近極爲活躍、予敵重創、由杜伐率領下之騎兵部隊、最近突入敵後方、襲擊敵兵並截斷敵方交通極著功績、在第一次接戰中、即消滅德方第四百三十步兵團第三營、哥薩克騎兵又在某處殲敵步兵一營、總之、哥薩克騎兵除襲擊敵兵及截斷交通外、並焚燬敵倉庫、日前哥薩克騎兵手足失措而無法應付、彼等之突然而來、滿載而去、均使德兵戰術神秘、

保國黑海沿岸 船隻集中待命
德海軍首腦會晤鮑利斯 兩國採聯合新行動先聲

▲路透社六日土京電　此間人士認德海軍首腦賴特大將之會晤保加利亞王鮑利斯、乃德保將對蘇採取聯合新舉動之先聲、消息靈通人士相信、德保或將從陸海空三路攻擊被圍之奧迪薩、或克里米亞半島、大隊德軍開抵保國及船隻集中於保國沿黑海之伐那與柏迦斯兩口岸、可爲佐證、德保軍若從黑海登陸、同時在陸上進攻、則將威脅蘇方布得尼上將所率之烏克蘭軍、若德軍得逞、更將進窺高加索與巴庫油田、但希特勒欲如願以償、須先在奧迪薩與克里米亞獲得空中優勢、並擊退蘇方黑海艦隊而後可、然此艦隊之實力、遠較德保所能調動之海軍爲強、再者奧迪薩與克里米亞均有固若金湯之海岸防務、德方非摧毀此等防務不能登陸、此間人士多信希特勒將循此等路綫展開攻擊、蓋圖拚死一戰、俾在冬季前攻抵產油之高加索也、

維堡戰後 成瓦礫場
貓狗街中爭食 城內闃無一人

▲合衆社六日紐約電　本社特派員漢生新抵維堡、據渠報稱、該處後方之蘇軍於傷亡一萬人後、以大火及炸藥將該城擊燬、又稱、街道上狗貓及巨鼠互相殴鬥爭食、城內已無一人云、

土耳其開始 築路程序

▲路透社六日安加拉電　土耳其巳開始大規模之築路程序、由丹埠至安加拉之新公路、將於明冬完成、與築六二〇哩公路之程序現在考慮中、

紅軍士兵 作戰精神可佩
唯知服從上峯命令 赴湯蹈火在所不辭

▲哈瓦斯社五日瑞士京城電　「日內瓦日報」頃刊蘇聯戰地訪員來電、敘述紅軍素質甚詳、略謂紅軍士兵富於機械化精神、與普通士兵迥不相同、其與共黨之關係、亦不若一般人想像之深切、紅軍教育程度雖低、但頗易於駕馭、赴湯蹈火唯上峯命令是聽、要之紅軍士兵宛如「機器人」、其戰鬪力極爲强勁、

鮮血決不虛灑 光明終將來臨
倫敦追悼泰戈爾 蘇使發動人演說

▲路透社六日倫敦電　印度同志會與平民自由協會昨夜聯合舉行印度詩哲泰戈爾（近在加爾各答逝世）紀念會、蘇聯駐英大使邁斯基亦到會演說、略謂黑暗現方降於人類、在此一片黑暗中、泰戈爾燦爛光輝之象徵文化之最高形式與人道之最高理想、而使吾人復憶今日存在之黑暗、必有終止之一日、余堅信將來必有較佳之時間、我數十萬以至數百萬同胞正灑鮮血與希特勒之機械化暴軍英勇奮鬥、以求此較佳之時間、而所灑之鮮血決非徒然、最後勝利必屬於我、終可建造更美滿之世界云、紀念會主席作家湯普森（泰戈爾之故友）亦致詞歡迎蘇大使云、

蘇希外交關係 卽將恢復

▲路透社六日斯丹埠電　德國侵犯巴爾幹時宣告中斷之蘇希外交關係、即將恢復代表團將於上週由前希臘駐保公使披披尼里斯率領前往莫斯科、即將留任駐蘇公使、並向斯達林呈遞國書、

食品商店經售

冠生園月餅

繁榮業務 得名得利

（一）冠生園著名中秋月餅，首創科學爐焙，人人均配口胃，爲初秋最佳之食品，人人愛食，其繁銷百果，蓮蓉所及，其他貨品，亦因而暢銷。（二）經售冠生園中秋月餅，無往不利之餘，質料名貴，各省沙餅，二種，百果，蓮蓉，豆泥，豆蓉，蓮蓉，蛋黃等種，另有豆沙，百果小月餅，味分批發，折送，加倍優厚，並皆佳妙。（三）冠生園中秋月餅，價單函索即奉。

總發行所南京路三八三號電話九四五三六

程燮昌向周寶訓堂道歉啓事

以周寶訓堂爲主體關係有所爭執並無他意並承調解人從中調解周寶訓堂亦深諒解並恐外界不明眞相特此登報聲明並點歉意

燮昌前向周寶訓堂承租坐落霞飛路二二八四號房屋作爲懷久女中校舍周寶訓堂認爲燮昌個人所租向燮昌交涉以致懷久女中教職員學生及燮昌均認周寶訓堂主席沈瑚夫人及經手人張宗興君有惡意登報聲明中傾多過分之詞茲

周寶訓堂啓事

敝堂前將霞飛路二二八四號房屋出租於程燮昌君供其自己使用嗣查悉程君係將該屋作爲懷久女子中學之用當卽去函聲明取消租約茲經調人調停另以懷久女中程燮昌名義與敝堂重訂新約敝堂爲維護教育及諒解程君起見已予同意特此登報聲明

大華企業股份有限公司爲呈請商業登記徵詢同業有無同樣名稱之牌號啓事

本公司業務現擬依照商業登記法及上海市商業登記暫行辦法呈請經濟部爲商業創設之登記同業中如有使用上述同一名稱者請於登報日起十四天內携帶上述證明文件赴上海英租界廣東路十七號天祥洋行總賬房內本公司籌備處聲明異議否則本公司已向主管官廳註冊或登記並經核准領有註冊證或經濟部臨時登記證者請於期滿後卽行辦理登記手續特此聲明

中南企業股份有限公司總營業處開業啓事

本公司以調劑各地物產協助工商實業爲宗旨辦理信托貿易等業務資本總額法幣五百萬元業經組織就緒正呈請主管機關核准登記中茲爲便利業務接洽設總營業處於外灘十二號滙豐銀行大樓三五六室電話一六〇五四　中南企業股份有限公司謹啓

本公司以經營進出口貿易地產及有價證券之買賣爲材，牛骨，油類等進口並一般出口貨物之交易事項一俟部照頒到總管理處成立再行公告開幕日期此啓

家庭工業社股份有限公司召開臨時股東會通告

本公司經董事會議決定於本月二十一日下午二時三十分（節約時間）假座貴州路新都飯店七樓謹備茶點召開臨時股東會討論增資案除另行分別函知外特此通告（附自）卽日起至開會日止股票停止過戶　董事會謹啓

正倫大藥廠召股通告

本藥廠旨在發行各種名貴藥品造福人羣自備以來均告就緒除由各發起人認定大部份股份外特再登報公開召集股本以之仕均得自由參加思股東會亦有所識二以寓利益均沾之意也收股日期自卽日起至月底截止詳細章程函索卽寄正倫藥廠籌備處江西路二六四號七樓七〇五號電話一六一七〇

比國駐華中比鐳錠治療院爲特關免費門診部啓事

比國事業醫事鐳錠及醫務費用本院概予免費若需經X光及其他物理治療者則因所費過鉅本院自誤也本院堪稱爲中國最完善之鐳錠醫院具有其他醫院所未備之機械並備有鐳錠一克蘭姆及下列各種機械精良倘蒙各界賁臨參觀無任歡迎之至 高熱度治療 透熱治療 各種X光攝影及透視

本院每日上午每位按次診金法幣五元時半起至四時半止來院診病及詢問療病方針關免費門診部每逢星期二五自下午二時本院慈善事業之一其目的在使癌症患者得普遍療方之者得享受免費之優待院係屬慈善機關本院之用意厥爲促使患癌者之機會故凡貧病來院就醫而應用之器械僅足維持成本而已本院經濟力可迅速就醫母使因經濟關係而因循紅外綫紫外綫 DEMAN式及 GAIFFE 式各種 電話一七四四三四 地址霞飛路一七二九號

中區優良地產出售

坐落公共租界商業中心區佔地約六畝四面沿馬路最合銀行或高尚號舖之用
如欲分購者亦可價自國幣十餘萬起
欲知詳情請投函本報館第2132號信箱

華美聯合公司辦理收束并發還証金啓事

本公司組織動機純爲同業服務便利交易現在市面環境已有不同自卽日起停止營業辦理收束所有各會員前繳之身分保証金請憑原給收條卽至本公司如數領回可也
總經理吳雲甫啓

電影院業職業工會爲整理會員通告

本會自成立以來迄已五月員工加入本會者爲數甚衆然有一小部份員工尚未加入本會者通融辦理加入有期內未加入時可有要求會爲整理原有會員換新會證而對于茲本會新會員自發報日起限於一星期內從原會章儘速加入至於原已入會而未繳會費者亦限於一星期內悉數繳至本會以清手續否則如有三個月以上而未繳會費者照常應開除其會員資格希各會員深體此旨幸勿觀望特此通告

濮松林爲長男長庚訂婚啓事
童廣甫　六妹園英

茲承徐卿三余崧生兩先生介紹並得雙方本人同意謹於民國三十年九月七日在滬訂婚時値非常一切從簡特此敬告

蕭家點　張會　訂婚啓事

家點蘭會承陸榮光葛天豪兩先生介紹並得雙方家長同意謹於民國三十年九月七日在四川內江訂婚特此敬告親友

程淑琴　詹懷誠　結婚啓事

我倆已徵得家長同意謹訂于九月七日在京酒家舉行結婚特此敬告在滬諸戚友　英

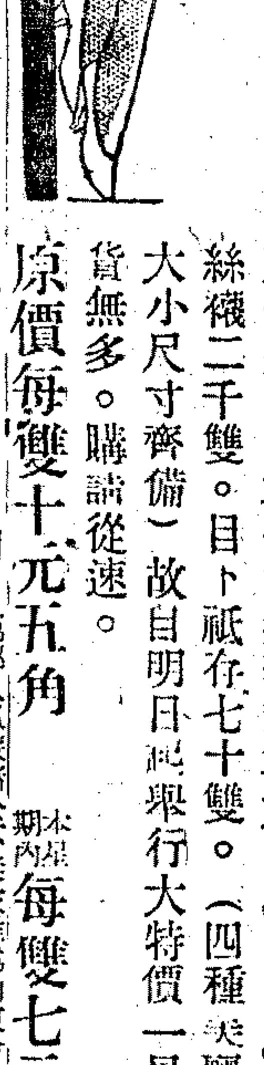
李慶餘爲三小兒正雄　陸樹棻二姪女鳳鈞　結婚啓事

茲承查嘯仙樓兆禮兩先生介紹於九月七日在蓉舉行婚禮特此敬告親友諸希公鑒

郁乃綠　葉萍默　同居啓事

我倆情投意合一切自主並徵得雙方家長同意謹於民國三十年九月七日在滬同居時値非常一切從簡特此敬告諸親好友務希諒鑒

加拿大絲襪大特價



三個月前。本公司運到加拿大"My Lady"牌精美絲襪二千雙。目下祇存七十雙。（四種美麗顏色。大小尺寸齊備）故自明日起舉行大特價一星期。存貨無多。購請從速。
原價每雙十元五角
本星期內每雙七元五角

福利公司

大光明電影院隔壁

旅滬山東會館會員諸公均鑒

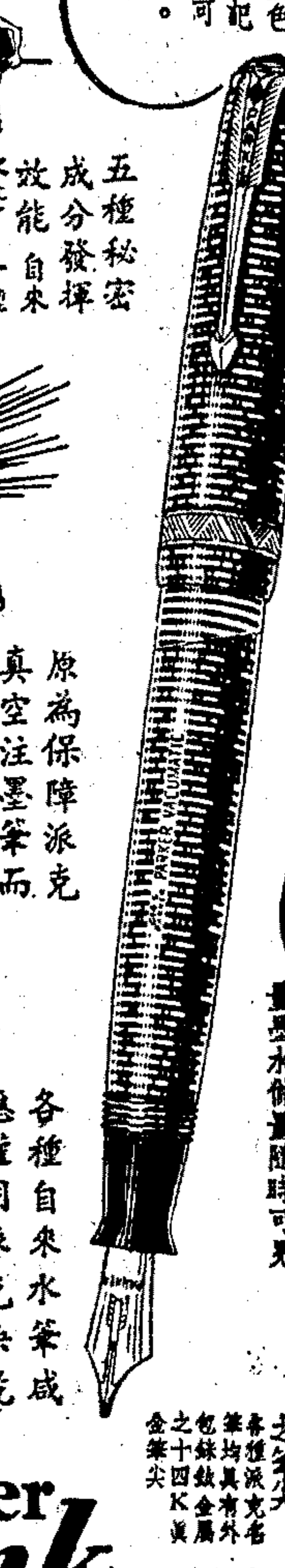
鄙人夙蒙諸公不棄被推爲山東會館常務理事長暨齊魯小學常務理事自任職以來毎思竭盡綿薄仰答雅意徒以材輕任重心餘力絀以致毫無建樹有負厚望近以年力衰弱精神頹靡不堪勝此重寄已於本年九月四日函請辭去理事長暨常務理事兼職另推賢能以資接替自即日起凡一切會務校務不再負責恐未周知特再鄭重聲明並謝諸公 [illegible]

派克快乾墨水

乃驚人之墨水新發明　寫字之時確能隨筆以清

派克真空注墨筆上藍色寶石之標記，為終身可用之保證。

五種秘密成分發揮效能　自來水筆，一經灌注派克快乾墨水，則其所含之五種秘密成分，便即發揮效能，溶解一切沉澱。乃為其他四種寫字墨水所不能，其時，則使筆能滌清阻滯，保證墨水著紙，而使派克快乾墨水乾燥較速百分之卅一。



原為保障派克真空注墨筆而製　派克快乾墨水之發明，原為保障著名之派克真空注墨筆，以免受劣質墨水淤塞筆管之影響。未幾據各界人士所發見。任何自來水筆灌用派克快乾墨水，亦能成為自動滌清之筆焉。

全部一望瞭然之墨水量　墨水備量隨時可見

各種自來水筆咸應灌用派克快乾墨水。欲求免除一切自來水筆百分之六十九之流弊，與筆管淤塞之可厭，所有家中及辦事處之自來水筆，宜即購用派克快乾墨水。倘欲體驗卓越之聯合書寫妙品，則請試用新式派克真空注墨筆，同時並用派克快乾墨水。

分洗經去久者及兩可種

Parker Quink

滑溜如絲之筆尖　各種派克名筆均具有外包銥金屬之十四K真金筆尖

各經銷處均有出售

派克筆別針上藍色寶石之標記，無異本公司與顧客間所訂之永遠合同。保證為任何缺點之修理（惟失落及有意損傷除外）而收費祗有少許，以供郵費保險費及手續費之需。但修理時必須將全筆交來。

藍寶石筆美金八·七五元起　別種派克筆美金一·九五元起

廠方總經售代表及修理處　怡昌洋行　上海廣東路五十一號　代表人阿司蒲

72-13

赫爾正式宣布
美日談話無進展
羅斯福將答近衛來函
對覆文內容則不透露

▲合衆社六日華盛頓電 國務卿赫爾昨日宣佈、近衛致羅斯福總統之信函、即將獲得答覆、赫爾在招待記者席上作此言、表示現時美·日談話、不必一定與近衛手札有連帶之關係、渠稱、前此數度與野村大使進行之試探談話、在未接近衛書信之前、即已開始、赫爾不肯特別闡明美國對近衛書信之答覆、惟就尚未作覆一事觀之、足以表示美國官方尚在研究各項問題、並認近衛之手札為重要、現時似對日一般性質之討論、正待時機之發展、直至答覆近衛手札完畢後、再為進行云、

▲國際社六日華盛頓電 國務卿赫爾今日第一次指稱、美·日試探性談話、進行並不順利、赫爾相信、羅斯福總統最後將以覆文一件答覆日首相近衛之函件、但赫爾不願透露該覆文之內容、此間外交界一致相信、美·日談話因不能覓得一談判之共同根據、已陷於停頓、此項見解、因赫爾之言、益見其可信、

⊙華盛頓五日電 美日間探討性之談話、已發展至如何程度、華府方面毫無暗示、惟美方在對日談話中、深信日本繼續拖延時間、蓋迄今為止、日本尚無具體證明願以信誠遵循美國之基本原則、解決美·日問題也、此間各界承認美·日關係仍以美國援華政策為主要關鍵、官方人士重申美國之姑息政策業告終止、羅斯福亦不致犧牲中國、以姑息日本、各方認為、欲日本立即宣告廢除擴大勢力之政策、或退出軸心、實希望甚微、而東京方面傳出之消息、又傳時局益為緊張、蓋日本之極端派正要求政府以武力突破包圍圈也、

▲哈瓦斯社五日東京電 本社訪員頃自可靠方面探悉、美·日兩國談話、截至目前為止、進行頗為順利、係由羅斯福總統親自主持其事、赫爾國務卿僅居於次要地位、至於所討論之問題、此間消息靈通人士深恐消息洩漏後、引起雙方內部之反對、或第三國之干涉、故拒不加以說明、惟在談判初期、日本似極力主張僅僅成立臨時辦法、以期暫時恢復兩國貿易、並以命融交易為限、但自羅斯福總統在海上某處與英首相邱吉爾會晤後、此項談話即告失敗、美政府並明白示知日本、美國對於成立臨時辦法之議、不復感覺興味、惟日本對於「蘆溝橋事變」以來、美·日兩國睽離之各項政治問題、倘準備就其底蘊加以檢討、則美國亦願賡續進行談話、質言之、雙方苟欲解決經濟問題、非先就各項政治問題之足以左右美·日關係者、成立初步協定不可、當時華府方面盛傳、美政府已訓令駐日大使格魯向日政府提出非常重要之建議、願無論如何、日閣對於擴大談商範圍一層、雖在原則上表示贊同、但又不得不將其所處立場、隨時通知德·義政府、迨至八月二十八日、近衛復致函羅斯福總統、頓使美·日談話更為明朗化、聞此函內容要點有二、㈠向美政府保證、兩國倘能成立協定、則日本內閣必能獲得國內各界之充分擁護、以實施此項協定、㈡兩國間並無不可用談判方式解決之問題、此間美國人士、則認為現行談話果能成功、則其所得結果、匪特足以解決美·日問題、抑且不難進而解決中·日問題、並安定整個遠東局勢、又日·美雙方在談話初期所持之立場、均極堅定、此殆皆係一種手段、俾能預留討價還價之餘地、按之實際、美·日兩政府均有覓取妥協之意向、此外關於日本脫離軸心之議、此間均謂、美國從未提出此項要求、即使提出作為和平之代價、亦非日本任何內閣所能接受、職是之故、此一問題、尚談不到云、

全滬各大學同學主辦

德通舊書文具合作社

宣言

際此書價高漲、購買舊書已為唯一經濟之道、然滬地各舊書店收進則儘量抑低價格、賣出則儘量抬高售價、往往一書收進一元而售七八元至十元者、且更有討價還價受欺之苦、敝社有鑒於此、爰創設「德通舊書文具合作社」、抱服務宗旨、採合作制度、於舊書方面、集各校同學所有書本、免費存本社代售、售價由各同學自定、（簡章索）於文具方面、照批進價略加開支費、以極低價格售出、在在均使各同學能以低廉之價錢購得市上各書店相同之書本與文具也、敝社目前已收得之書本約千餘本、略舉數書如左、歡迎駕臨選購、

Kimball: College Physics $2.00
Black & Davis: New Practical Phy. $1.50
Smith & Gale: Elem. of Analytic Geo. $2.00
Chamnin: 2nd Year College Chem. $3.00

文具特價
皇后牌墨水 每瓶五角半
上等報抄 每打一九角
五彩道林包書紙 每張一角
02連環牌乒乓球 每只三角
廿四開大拍紙簿 每打二元二
80磅道林報告紙 每百二元半

敬請駕臨指教　地址：善鐘路33號蒲石路北

三葉公司經售半價贈送

新裝美容盒一萬具

海士林美容霜　蜜色粉霜　三葉香粉　三葉胭脂

贈券　姓名　住址

南京路五四一號　三葉公司總經理

加拿大
戰爭原料
將供給中蘇

▲海通社六日新約電 加拿大供應部長夏華氏昨在埠太華宣稱、加拿大不但準備以軍火供給英國、並將以戰爭原料供給中國蘇聯、

馬來華僑
贈旗英軍

▲路透社六日新加坡電 今日有華僑代表團、在馬來英軍總司令官邸、舉行贈旗典禮、為「援英週」程序之一部、當時由華僑代表以繡有V字之錦旗兩面、分贈馬來英軍總司令潘西伐爾中將、遠東空軍司令普爾福特少將、並致詞謂、贈旗之舉、係表示馬來華僑之決心擁護中·英兩國現所奮鬥之共同主義、及為最後勝利之象徵、潘氏接受後當致答詞、謂馬來駐軍確為一切自由國家之真正代表、渠對於所部軍隊中有馬來華僑所編成之隊伍在內、殊足自豪云、普氏亦致答詞、將所贈錦旗呈交航空部、並建議陳列於帝國戰爭博物院中、

日存積軍用品

▲路透社六日倫敦電 經濟學報昨載一投稿、論日本軍用品之存積、謂日本海陸軍皆在日本·朝鮮·滿洲與中國淪陷區存有大宗軍火·彈藥·配備及原料與燃料、其中有鐵砂·廢鐵·廢鋼·煤·火油·汽油·機油·橡膠·金屬物·米·布·皮革等物、據可恃觀察家之意見、此種供應品可使日本於繼續對華戰爭時、應付英美商業上封鎖歷一年之久、南進作戰、亦可支持半年左右云、

蔣夫人被推為
民主政治象徵

▲合衆社六日好萊塢電 蔣委員長夫人、已由著名藝術家弗拉格推選為民主政治四大優點象徵之一、弗拉格自七百幀婦女照片中選出四人、而認此四人每人均象徵民主政治一種優點、氏認蔣夫人為「人道」之象徵、挾特公爵夫人象徵「希望」、好萊塢女星珞麗泰楊象徵「幸福」、而巴西總統夫人伐爾加象徵「榮譽」、

美司法部長易人

▲合衆社六日華盛頓電 參議員昨日批准任命畢特爾為美國司法部長、畢氏係繼任喬克生之遺缺、喬氏已被委為美國最高法院法官、

莊畏仲醫師

主治神經衰弱、胃腸病、傷寒、痢疾、肺病、兒婦各症、特法戒煙、永不反癮、除走戒就戒外、特約療養院住戒、

本診所仍在金神父路花園坊總衖、下午五至七時例診二元、送診限三至四時、出診十五元、電話75007

上午九至十二時在分診所　三馬路綢業大樓五一七、門診二元、電話九五四八轉

治器眼科醫院專門眼醫師

何國治　何國器

統理一切新久殘頑眼疾（斜眼）（正醫）

上照為梅雙鳳小姐　寓麥高包祿路居安里四號

人造瞳人術可使瞎子開眼

速愈砂眼、痛眼、紅眼、流淚眼
畏光、白星、外障、內障、青光眼

醫院：新閘路西首威海衛路六二九號至六三一號
診例：上午九點至下午一點

姑嫂丸

海狗鞭健腎丸

治婦女暗病不育　專治男子陽痿

上海代理處　唐拾義藥房　濟華堂藥房　太和藥房　先施公司　大新公司　永安公司　中外各埠均有代理

誠意聘請經驗藥師

茲有組織健全之某藥廠誠意聘請曾在國人或外人經營之藥廠服務十年以上具有製造各種藥品實地經驗藥師一位須確能懇切負責苦幹實幹凡合於上開條件自負前進志趣而無機會發展或限於環境不克盡其所長者均所歡迎如有誠意合作請先投函本報二一三三信箱約期面洽祇須雙方滿意待遇絕對從優成否並代守秘密

美國破獲
納粹間諜網
男女卅三名被逮捕
傳遞消息方法洩露

▲合衆社六日紐約電 本日有三十三人、其中有婦女三人、被控違反間諜法案而受審判、各嫌疑犯皆係從事於各項日常職業者、其中並有諾爾丹工廠之稽查員、該廠即係製造著名之諾爾丹轟炸瞄準器者、嫌疑犯之中僅有一人、係專賴間諜工作為生者、渠即六十三歲之杜根、渠在波蘭戰爭時、即已從事間諜工作、聯邦調查局人員在兩年來屢歷危險以追蹤此輩間諜之活動、聯邦調查局長胡佛宣稱、此次捕獲為美國歷史上之最巨者、依據初審時之證言觀之、該間諜網之掩飾非常週密、除五人外、各間諜人員皆係美國籍公民、但大多數係德國產、彼等奉其上級人員之訓示、在普通行業之中、獲得職位、並在彼等之團體中、取得確實之地位、彼等奉命避免納粹或親德之集會或示威、彼等之活動皆非常秘密、即其最親近之家屬亦不令得知、彼等將消息傳遞至德國之方法頗簡單、彼等收買各船之船員為彼等傳遞消息、日常有暗語以為記號、至於消息之接收、則德方常有人員在交通並未斷絕之主要海港如里斯本及熱內亞等地信差到達後、即依照事先之約定與彼接觸、至於間諜人員之報酬、則或由於墨西哥南美及荷蘭等處之銀行、將款滙至紐約銀行、轉入間諜之帳戶、或則由信差攜帶美金至美、交與當地之人員、至於彼等所常用之通訊方法、為用攝影機攝成細小之照片、交由信差攜帶云、

▲合衆社六日紐約電 有適爾女士、年二十四歲、昨因犯有親德嫌疑被捕、

戰鬥、實可恐怖、但亦係出於無奈、渠又稱、北方之一千七百萬民衆、已有一千一百萬被托於「新秩序」之內、瑞典若自以為可不參加此「新秩序」、則實屬錯誤也、

英機將經伊朗
運往蘇聯
俾實踐援助諾言
蘇空軍再襲柏林

▲路透社六日土京電 土京無綫電昨夜廣播稱、預料英機迅將在蘇聯天空作戰、美國對蘇援助、乃照長期計劃進行、英國則擬立即援蘇、故英機或將取道伊朗飛往蘇聯云、

▲塔斯社六日莫斯科電 九月五日夜、蘇聯飛機再襲柏林、向工業及軍事目標投下燃燒彈及高度爆裂性炸彈、吾機除一架外均返原防、

入伊蘇軍
開抵貝克萊維城
納粹特務份子倉皇遁去

▲路透社六日莫斯科電 伊朗境內紅軍中蘇方訪員來電稱、伊朗貝克萊維城之德方特務份子聞蘇軍開抵、倉惶逸去、致重要文件·活動攝影機·鋼盔·納粹徽章·甚至納粹黨員證、未及悉數攜去、該訪電復述通至貝克萊維之道路上情景稱、「吾人不時瞥見樹林中富麗別墅之白牆、其後則為伊朗人所居之泥舍、此等別墅乃德方特務份子之避暑地、若輩在伊、生活舒適、自稱為工程師·技師·建築師·與商人、實則皆從事間諜工作、蘇軍前往貝克萊維所經橋樑與道路、乃德方工頭所建者、此等公路直達蘇聯邊陲、旨在供德軍向蘇疾進、蘇軍入貝克萊維後未幾、情況開始復原、商店重開、警察返崗、該城伊軍與居民均歡迎蘇軍云、

伊首相突患心臟病

▲路透社六日德黑蘭電 伊朗首相弗魯基以伊政府對英蘇建議之覆文、送交協約國代表後、突患心臟病、此事昨由伊朗半官通訊社證實、據稱、首相現臥病在床、由德黑蘭醫學院院長法籍醫師奧白林為之診治、德方所傳弗魯基因英蘇建議、莫可接受故已辭職、其所患者乃「外交病」之說、並無根據、

美製新式飛艇
第一艘抵荷印
增強海軍航空隊力量

▲路透社六日巴達維亞電 增強荷印海軍航空隊力量之美製加太里那式飛艇、其第一艘已由桑狄哥安然飛抵蘇拉巴雅、該飛艇係由荷印航空員五人所駕駛、由桑狄哥至檀香山之第一段飛行時間、僅費十六小時又五十分、因氣候惡劣、全程共需七日、

澳洲赴倫敦代表
人選業已推定

▲路透社六日康白拉電 聞澳洲商務大臣裴治爵士、已被選出代表澳內閣前往倫敦與英閣討論特殊事件、

美對自由法國
決予同情援助
赫爾國務卿之表示

▲路透社六日華盛頓電 國務卿赫爾昨稱、美國至少在間接方面援助自由法國、美國與自由法政府在各方面有極友好之關係、渠知自由法軍現由英方予以接濟、渠想此種同情的援助定可繼續云、按本週初凱巴尼爾在加州桑狄哥聲稱、渠奉自由法軍領袖特戈爾將軍之命、在南太平洋新希蒂地羣島·大洋洲新希布列得斯羣島·及新喀里多尼亞羣島佈置防務、渠可從美國獲有美國租借案下之援助云、

▲哈瓦斯社五日維希電 外傳法國駐美大使海亨利即將離華盛頓返國、此間負責方面頃聲明對於此事、毫無所知、

挪威傀儡
對德效忠
對反對派發出警告
決以恐怖對付恐怖

▲合衆社六日挪京電 納粹統治下之挪威政府首領奎士林昨日發告反對者、謂將以恐怖打開恐怖、並謂渠覺有充分之力量而為此、奎士林在奧斯陸演說、謂奎士林黨必須與其國人

心肺科

專家 張箴言醫師

專治 防癆 吐血 咳嗽 氣喘 氣胸

設備巨型X光機、人工氣胸及各種最新式電療器械等

門診 上午十至十二時　下午三至六時　星期日下午停診

X光心肺檢驗祇收電費二元

診所：愛文義路成都路中首裕洪里九號　電話三六四九〇號

白濁專家　西醫　姚佐楨

謹防受騙

本醫師專治新久白濁、下疳、橫痃等症、歷有年所、並無在外另設分診所、亦無有徒弟及冒充本醫師之徒、乃有積頓騙術欺瞞社會之創辦者、為特鄭重聲明、以免受欺、

（診所）東新橋六馬路口（電話）九二六七五

小兒瘦弱之原因

小兒智識未開、飲食無度、脾胃柔弱、易成疳積、病時面黃肌瘦、肚腹膨脹、現出青筋、咬指睡後齧牙、或有泡癆、時常腹痛、精神疲倦、身體虛弱、年有因此以致變重而致殤者、殊屬可憫、唐拾義醫師發明之疳積散、十餘年來服之和平、功能解積食、除穢氣、退熱止腹痛、長肌肉、殺蟲、治出牙、安睡眠、性藥到病除、活潑肥壯、誠小兒護身之至寶也、每盒三角、世界各埠均有經售、

上海廣西路角唐拾義藥廠發行

三友補丸

營養不足。補救有方

食品皆足營養身體，惟視腸胃吸收之力量如何而足，吸收力強，則營養足，吸收力弱，則營養不足。試觀日常同桌吃飯者，肥瘦不同，強弱異途，可知身體優劣，斷非在飲食豐嗇而來，實基腸胃吸收力強弱為準則。

三友補丸，健腸健胃健脾，能增強吸收食物之機能，使其化精化血，培元固本，故常服三友補丸，疾病自愈，身體自強，精神自足。

三友補丸　補氣補血補身體　健腸健胃健精神　每瓶四元

三友實業社啓　上海南京路浙江路東　電話購買九七〇八八

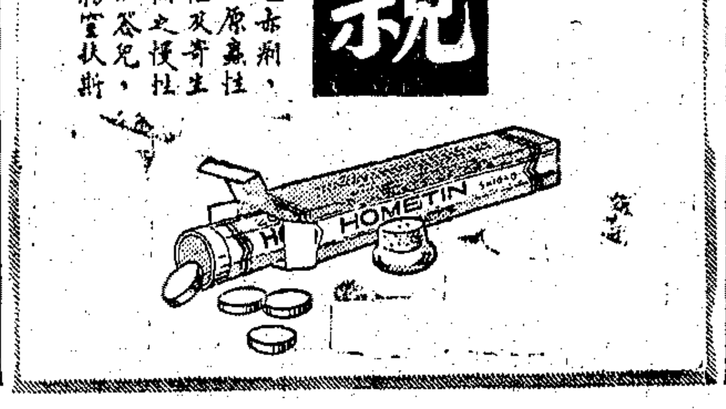
夏令飲食 最宜注意

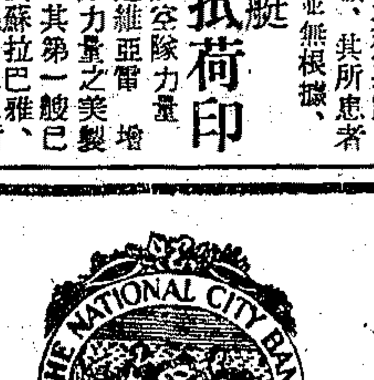
治痢止瀉 特效藥劑

好梅親

HOMETIN

主治　急性及慢性阿米巴赤痢、腸性阿米巴赤痢、原蟲性赤痢、各種傳染性及寄生性腸疾患、腸結核之慢性下痢、急慢性腸加答兒、腸內腐敗發酵、腸室扶斯、水瀉排菌症。





本行所發行之旅行支票及滙信

穩妥便利　各地通用

花旗銀行

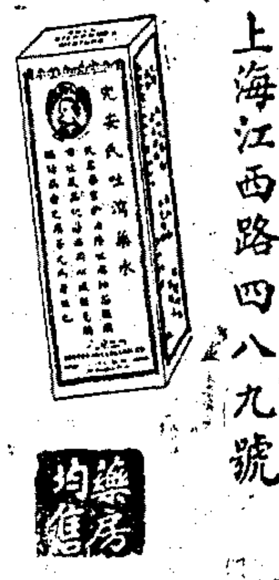
上海支行　上海九江路四十一號　電話一一五〇〇

上海分支行　上海靜安寺路西愛路一二一號　電話七一三六

竭誠推薦

兜安氏吐瀉藥水

醫治　霍亂　吐瀉　抽筋　腹痛　時疫　暑疾



兜安氏西藥公司啟　上海江西路四八九號

藥房均售

DM-1-41

大發紗號

上海紗業聯合交換辦事處一二九號會員

本號服務項目

代客買賣　中國棉業市場…廿支金雙馬　交換辦事處…廿支雙馬廠單　棉紗公會…中外粗細紗線　棉業公會…各種棉布　現貨棧單

聽客自便

●消息靈通，服務周到●

以顧客之意旨為意旨。以顧客之利益為先提。

總號　南京路五六六號　電話九五四三四

分號　霞飛路六九六號　電話七七八九四

上海華商證券交易所第七號經紀人

裕興證券號

代客買賣華商股票

地址　九江路四二號大陸商場二樓廿八號房間

電話　九一六二六　九一一二一

唐拾義發明　經驗四十餘年　有革咳防療之功

久咳丸

商業新聞

紗花　雜紗尚且告漲　雙馬安得不思上進

徘徊兩日之紗市、昨則又復轉趨上升、此因日紗價日昂、於是影響本紗、但港幫需要雖不暢盛、然雜牌紗之趨勢異常挺拔、一般拋出之浮空、鑒於環境所逼、祇得忍痛扒補、市盤乃又現昭蘇之象、惟大戶空頭、安然勿動、因之雙馬廠單之漲勢、尚屬遲緩也、二十支雙馬高價為一千七百三十元、低價為一千七百十三元、午後因週尾、向例無市、取引所之紗價漲七八元至十元、布漲五六角、目前紗市、仍在高檔盤旋、實銷如果發展、恐有上面也、今日有紗一千一百六十件運香港、

雙馬晨開氣勢轉緊、大衆預料價低要進、故首盤價開一千七百十三元、微升二元、檯面上一致叫進、一般搶帽子蠶趨炎附勢、直升至一千七百二十三四元、旋聞取引所開盤續升、人心又昂、一盤回挫、有一部份盈利人吐出、同時廣幫交易不湧、又鬆至一千七百十八元、迨至取引所收盤又復回好、人心重振、浮空抵補、市盤乃逐步前進至一千七百三十元高價收盤、查半日開成交統計七千五百九十五包、茲將各幫口買去之額量、分列如左、

香港	七九五
同行	六、八〇〇
統計	七、五九五

金雙馬期貨市況、承前日趨勢、突趨上騰、蓋傳美日形勢鬆弛、洋花又呈堅昂、一時人心興奮、相爭納進、加以廠單與取引所均告升騰、益使蟄伏之大戶、蠢起扒結、尤以投機家抵補為甚、故檯面緊縮、近遠期幾均近高價、開盤九月期為一六二九元、即軋升九元、十月期為一六五三元五角、亦漲六元五角、十一月期為一六七〇元、突升五元、入後雖因浮多之拋賣而略回低、但實方之潛力不若多方之求意為強、是以所降甚微、乃高低僅參差於四元至八元之間、故其結果雖昂、然未能認為十分堅穩之腳地耳、午收近期為一六三八元、上漲八元、十月期以一六五三元五角收市、高升九元、十一月期為一六七四元、亦漲九元之多、前市成交一萬一千包、午後週六停市、又截至五日止三個月存賬數量為二萬二千五百二十包、內九月期存六千九百九十包、十月期存八千三百五十包、十一月期存七千二百五十包、再將上午半日間開收高低價錄左、（係淨盤價）

	開盤	最高	最低	收盤	比上日
九月	一六二九·〇〇	一六三九·〇〇	一六二五·五〇	一六三八·〇〇	漲八·〇〇
十月	一六五一·〇〇	一六五四·〇〇	一六四七·〇〇	一六五三·五〇	漲九·〇〇
十一月	一六七〇·〇〇	一六七四·〇〇	一六六七·〇〇	一六七四·〇〇	漲九·〇〇

附最近多空陣容如左、

空方		多方	
三七號	二、九七〇包	十九號	一、四四〇包
十七號	一、六八〇包	十八號	一、五九〇包
二號	一、六二〇包	四八號	九四〇包
三五號	一、七〇〇包	四九號	九四〇包
二四號	八四〇包	六一號	八四〇包

洋棉宛似錦上花　外商棉行亦在競銷中

滬埠外棉交易、人心興奮、市況活潑、日來因各外商棉業洋行亦在相互角逐之下、不斷以最廉售價定出、同時抵滬日期甚近、皆為直放上海之美棉、行程不出四十日、以此種種、實為大衆所樂購、故不論廠方同業、似已奮力接洽、抱多多益善之意念、剔選一般易於善價待沽之細絨原料、作為將來抵滬後之營業競爭、此乃數日來外棉定貨交易市況達於頂點之原因也、昨日成交巴西棉總額依然超出一千包以上、

紐約棉市、先因南方幫套賣而跌、繼後又因同業買進、及空頭抵補而回漲、結果收盤價格、較之上日約漲六七磅音、

又電今年八月一日起至九月五日止美棉統計錄左（每包五百磅）

上市累計	六七〇、〇〇〇包
廠用累計	八〇四、〇〇〇包
出口累計	四三〇、〇〇〇包
各港市存	五、二八〇、〇〇〇包

印度棉市、昨日仍為銀行例假、棉市續停、預測今日開盤市況、較昨日看漲二羅比、

現棉情況、仍屬平靜、但成交減色、實以週內外廠不辦公、由此談生意機會停頓、至於同業中心思高者、仍不放棄也、於見市面遂呈眠滯之狀態、亦乏榮辱可報告矣、

美彭家坡	三五〇號家	一〇〇件	棧交
印爾賓花	三三五又	一〇〇件	又
火機草包	三三五又	一四〇包	又
	三四又	一〇〇件	又

證券　內債欲跌　多方實力雄厚　有所不能

公債暗盤、昨市因週六祇做一盤、上午十一點開盤、在大衆賣出之下、行市極為堅穩、祇盤旋於三角之間、結果仍為多方佔優勢、漲多跌少、源成號仍在繼續買進、聞係四川幫交易、市場一部份仍係看小、但為實力份子所包圍、如行市穿出一元、必亦紛起抵補、前途殊不易看跌、開盤時中孚及源成在華相賣出中貨進、開盤丙種價七十元零八角高至九角、惟以賣氣愈湧、怡泰協興元大通生大聯和德孚皆紛賣出、一度降至六角、大中又有大量收買、順泰潤利信昌姓和均皆紛紛吸收、雖公茂同康和豐易中潤德久孚德隆仍皆有賣出、而行市竟由六角回高至八角收盤、足見多方之實力雄厚、總計市價結果、丙種未有上落、甲乙種略小五分、丁戊種高起三角、成交約一百二十餘萬元、茲列簡明表於後、

類別	最高	最低	收盤	比前日
統甲	六六·三〇	六六·〇〇	六六·三〇	跌〇·〇五
統乙	七三·〇五	七二·九〇	七二·九五	又〇·〇五
統丙	七〇·九〇	七〇·六〇	七〇·八〇	平
統丁	六七·九〇	六七·六五	六七·九〇	漲〇·三〇
統戊	六八·九五	六八·六〇	六八·九五	又〇·三〇

股票交易、成交五洲藥房股四十股、價為二百〇二元角、

倫敦九日（週五）電、今日中國外債及遠東英商各公司股票掛牌行市、仍告平滯、祇滙豐銀行英倫註冊股續疲半鎊、價為七十八鎊、餘無變動、

白羊

商人與銀行的「智囊」

無論那一種商人、最重要的事就是和銀行發生一個往來上的關係、於是、銀行的「智囊」也就有了;這個商人的信用調查。粗看起來、好像信用調查是無關緊要的、其實、在銀行方面:可以根據這個報告而知道該商人平時往來的信用及其實力、來做營業方針的參考;在商人方面:因為得到銀行的信任、可以使另外一個商人根據銀行的報告而增加對他的信用;所以、信用調查實在是一件非常重要的事

在上海的商人不知道異地商人的信用如何、異地商人何嘗不是這麼想、雙方既然隔膜、怎樣能够通商?現在、上海方面的銀行有了上海商人的信用調查、異地方面的銀行也有了異地商人的信用調查;這樣、就可以使兩方面的商人、因銀行的報告而互相了解一切。

本來、中國的商人習慣地對於本人營業狀況是喜歡嚴守秘密的、往往、銀行不容易得到正確的情報、銀行家對商人、儘有一個浮面的印像。現在卻不同了、一個新式的商人、都情願自動將歷年的資產負債表和營業狀況報告給有往來的銀行、因為現在新式的銀行家或商人、都明瞭銀行與工商業是相依為命的、一面是在幫助銀行、同時也在幫助自己。所以商人的舉動、無論何方決不能單獨的繁榮、

上面一段話、歡迎讀者賜教、請駕臨南京路一五三號永孚公司或電話一六一三一是盼。（廣告）

經營各項經紀人業務

永孚公司

電話　一六一三一　一六一六八　一八九二九

地址：南京路一五三號

華商　永昌股票公司　專營辦理買賣華商股票

全國首創　組織健全　信譽卓著　資金雄厚

股票種類	買價	賣價
新亞藥廠	38.00	38.25
新亞血清	72.50	
民誼藥廠		21.25
信誼藥廠		260.00
中國銀行	105.00	
中華銀行	15.00	
五和織造	67.50	
新新公司	32.75	33.00
中國國貨	50.50	
中國內衣	12.25	12.50
商務書館	130.00	132.50

用前進化的精神　創辦前進化的事業

提倡華商股票　實為當前急務！

九江路證券大樓四樓第二四五號　電話　九〇九二五　九六四九八

市價　三十年九月六日　星期六

金融

拆息	平
滙劃升水	一角一分　低一分

◉金銀

大同行飾金	賣出	九百三十元
新同行飾金	收進	八百八十元
大同行紋銀		十二元
新同行紋銀		十一元

每兩計算

◉海外各國銀價（五日電）

大條近期	三辨士七五	平
大條遠期	三辨士七五	平
美銀現價	三角四分七五	平
印銀現貨	六三羅比十四安那	平
印銀近期	六三羅比十四安那	平
印銀遠期	六三羅比十四安那	平

匯兌

◉中央掛牌

海關金單位		二元七〇七厘
又合英金		三十八辨士二五
又合美金		六角五分九二五
上海標準標金價		二千三百七十五元
英純金每盎斯		八鎊八先令
上海午牌收盤		二千五百七十元六角
白銀平衡稅	上午九時公佈	二四·五〇

（以上英金一先令二辨士半計算）

◉滙豐掛牌

英滙　三辨士一五六二五

海外各國匯兌（五日電）

倫敦電美	四元〇二分半	
倫敦對美	四元〇三分半	
紐約電滙	三辨士一八七五	
紐約對滙	三辨士一八七五	
英對日	無市	
美對日	無市	

（以上法幣百元計算）

以上法幣	一元計算
滙豐	五元三一二五
滙	廿一元三一二五
滙	十一元六二五
滙	十七羅比五
滙	九羅令八七五
滙	無市

（以上法幣百元計算）

日荷印呂坡港美

天津滬市

紐約電滙	五元五角	
倫敦電滙	三辨士二五	
中	八十七元	
（聯鈔）暗盤	五十二元六角五分	

各國貨幣（下午六時行情）（單位元）

英金鎊	一三〇·〇〇	一三〇·〇〇
英金票	一八·〇〇	一八·〇〇
美金票	二一·〇〇	二一·〇〇
港幣票	三·〇〇	三·〇〇
法郎票	無市	一·〇〇
坡幣票	八·七〇	八·〇〇
荷幣票	無市	
越南票	三·八〇	一·九九

羅比票	[illegible]
坎拿大票	[illegible]
菲律濱票	[illegible]
澳洲票	[illegible]
暹羅票	[illegible]
日金票	[illegible]
鮮票	[illegible]

證券

◉華商股票

類別	買進	賣出	前市成交
華商證券	四四·〇〇	四四·五〇	四四·〇〇

◉倫敦證券行市

滙豐（英冊）	七六·〇〇	跌〇·一〇

中國銀行	一〇五·〇〇	一〇五·〇〇
國華銀行	一七三·〇〇	一七五·〇〇
綢業銀行	二五·〇〇	
永安公司	二四·〇〇	二五·〇〇
民誼藥廠	二一·〇〇	二一·二五
信誼藥廠	二五〇·〇〇	二六〇·〇〇
新亞藥廠	三七·七五	三八·二五
商務書館	一三〇·〇〇	一三二·五〇
閘北水電	一五·〇〇	一五·五〇
華商電氣	一五·〇〇	
大中華火柴	[illegible]	[illegible]

（以上由中國股票推進會供給）

永安公司	二四·七五	二五·〇〇
新新公司	三二·七五	三三·〇〇
先施公司	一六·〇〇	一六·二五
華商電氣	一一·〇〇	一一·五〇
閘北水電	一五·〇〇	一五·五〇
振華油漆	二三·〇〇	
惠中銀行	八·〇〇	
新亞藥廠	三七·七五	三八·二五
五洲藥房	二〇一·〇〇	二〇二·〇〇
民誼藥廠	二一·〇〇	二一·二五
南洋煙草	三八·〇〇	三九·〇〇
大中華火柴	四〇·〇〇	
浙江興業	一二·〇〇	
商務書館	一三〇·〇〇	一三二·五〇

（以上由中國股票公司供給）

新江興業銀行	一七五·〇〇	一七七·〇〇
恒利銀行	一九·〇〇	二〇·〇〇
中一信託	一三·〇〇	一三·五〇
中國書館	一三·二五	
南務印書館	一三〇·〇〇	一三二·五〇
大中華火柴	四〇·〇〇	四一·〇〇
閘北水電	一五·〇〇	一五·五〇
美亞織綢	二六·〇〇	
中國煉氣	八三·〇〇	八五·〇〇

（以上由裕興證券號供給）

紗花

◉現紗

四十二支藍鳳	二三〇五·〇〇	香港
三十二支雙鹿	二〇九〇·〇〇	同行
三十二支飛虎	一九九〇·〇〇	又
二十支雙馬	一七二五·〇〇	又
又	一七二二·〇〇	又
又	一七一六·〇〇	又
又	一七一九·〇〇	又
又	一七二〇·〇〇	又
又	一七二三·〇〇	又
又	一七二一·〇〇	又
又	一七二五·〇〇	又
又	一七二八·〇〇	又
又	一七三〇·〇〇	又
又	一七二五·〇〇	又
牧羊	一六六〇·〇〇	香港
五福	一六六〇·〇〇	又
金雞	一七二〇·〇〇	又
十支寶鼎	一三一〇·〇〇	開行
十支紅雙馬	一三五〇·〇〇	香港
十支嘉禾	一〇五〇·〇〇	同行

◉外棉

▲美棉	九月五日電	比上日
十月	一七·四一	漲〇·〇四
十二月	一七·六一	又〇·〇五

◉紐約股票

五日紐約電、今日股市、繼續參差下游、操業者仍不願交易、特別情形、股票仍有維持、

名稱	最高	最低	收盤
實業	一二七·四五	一二六·八八	一二七·一七
鐵道	二九·八〇	二九·七〇	二九·七五
公用	一八·七七	一八·六〇	一八·七〇
債券	——	——	九〇·四四
物品	——	——	八二·九七

又（港冊）N有行無市　八五〇·〇〇N平

疋頭

有×符號者係日廠出品　（單位元）

▲粗布（每疋）

十六磅花蝶	六一二·〇〇
十六磅雙象	六〇一·〇〇
十六磅地球	五九八·五〇
十六磅飛鴻	五九六·〇〇
十四磅一鹿	五九六·〇〇

▲細布

十二磅花蝶	五六〇·〇〇
十二磅地球	五六五·五〇
十二磅大鵬	五四二·〇〇
十二磅富貴	五四四·五〇

▲細斜

×龍頭	五一二·五〇
×雙魚	五三七·五〇
×寶貝	五四九·五〇

▲粗斜

梅竹	[illegible]
大松	[illegible]
申飛	[illegible]
富貴	[illegible]

一四磅亞蓮	四二四·五〇
十三磅天九	三六二·〇〇
十二磅三兔	三四六·〇〇
十二磅振中	三五五·〇〇
九磅五福	三九九·〇〇
十三磅飛魚	四八八·七五
十三磅龍頭	四八四·五〇
十三磅喇叭	四八五·五〇
十三磅五福	四九四·五〇

▲漂布

金三塔	六六〇·〇〇
乾坤印	六六〇·〇〇

▲印棉（暗盤價）

一月	一七六·五〇	又
三月	一七七·〇〇	又
五月	一七八·六〇	又
七月	一七八·五〇	又
現貨	一八〇·〇一	又
平加	一六〇·二五	漲
亞姆拉	二一四·〇〇	又
白洛去	二三四·〇〇	又
▲印棉	停市	
▲英棉	停市	

糧食

◉米市

浦東新粳	一五〇·〇〇	暹羅二號 一〇七·〇〇
南港早稻	一四九·〇〇	又二號尖 九九·〇〇
又早稻	一四七·〇〇	茄佛白尖 一二八·〇〇

雜糧

無錫特粳	一四八·〇〇	敦蕪白米 一二六·〇〇
香港特元	一二四·〇〇	又次米 一二七·〇〇
又白元	一二二·〇〇	又次米 一二五·〇〇
又白元	一二〇·〇〇	又次米 一二六·〇〇
又久元	一一七·〇〇	小絞白尖 一〇五·〇〇
又糯蔡	一一一·〇〇	又白尖 一〇五·〇〇
又糯蔡	一一〇·〇〇	又白尖 一〇四·〇〇
又一號	一二一·〇〇	又白尖 一〇三·五〇
西貢號尖	一二一·〇〇	又白尖 一〇三·〇〇
又碎尖	八一·〇〇	又白米 一〇二·〇〇
又碎尖	八〇·〇〇	又白米 一〇一·五〇
又碎尖	七九·〇〇	又白尖 一〇一·〇〇
又二號尖	一〇五·〇〇	又白尖 一〇〇·〇〇
暹邏二號尖	一〇三·五〇	

膠州黃豆	五七·〇〇	崇明沙黃 三九·〇〇
青口黃豆	五五·七〇	明光紅糧 三三·八〇
歸德黃豆	五四·〇〇	西貢蔴 三三·六〇
天津金元	六二·〇〇	嘯嘯黃芝蔴 三一·八〇
天津蔡豆	五三·〇〇	嘯嘯白芝蔴 三一·六〇
崇明沙蔡	三九·六〇	

油餅

大有清油九月下	一八二·五〇
又	一七七·五〇
日華菜油九月下交	一八八·〇〇
又	一八三·〇〇

◉美麥

五日芝加哥電、麥市因廠家需要與利好稀少、加以氣候報告不利、致價尚堅。

月份	收盤	比上日
十二月	一二〇·六二五	升一·三七五
五月	一二五·〇〇〇	升一·六二五

糧食　米商怵於到貨湧旺　厚薄粳跟蹤下游暴落五六元　儘力回出小絞曾進百元關內

昨洋米狂跌猛漲、升降忽遽、行情竟有九六元之出入、惟行情雖有鉅大出入、而實際仍係人心搖惑所致、緣早晨承前日跌風、賣氣極旺、執貨者恐蕪和新尖與洋米湧到後影響其回貨、故仍在晴中儘力回出、乃實銷本街既淡、內地等有新米上市亦無問津、故早市小絞跌至破百元大關、至九十九元、大市小絞在外棧者僅有九十八元之說、其他各米無不跟蹤下游、旋以大戶不忍斷脫、浮多不等、比之前日猛落三九元、與客回見小絞跌抵百元大關、恐認為有機可乘、亦大舉吸收、於是買氣頓旺、形勢反疲還緊、轟動異常、喊聲遂起、小絞價首先回騰、他貨亦隨之一致趨昂、大興號會有一千噸拋與籌方者、昨亦在市吸收現米及英華司貨、買氣既漸濃厚、謠言又見利多、市乃拾級上升、小絞又漲達一百零六元、下午則有一百零六元八角之價、收盤銀行棧小絞回至百零六元、外棧百零五元、百零四元半、一號西貢百二十一元、二號暹羅百零三元、碎尖八十一元、英華司小絞一百二十六元、後市亦均扳俏不肯再賤脫矣、今日成交現米二萬多包、英華司一千多噸、較之前市可稱相彷、

洋米來滬頗旺、昨晨到埠、由暹羅運來洋米五百包、又由香港裝來洋米四千三百四十六包、停靠法租界外灘本行碼頭起卸、又怡和洋行裕生輪、昨午抵滬、亦由香港裝來洋米四千二百四十二包、停靠維斯福碼頭起卸、昨日共到洋米九千零八十八包、聞今日太古公司有鄱陽輪到埠、有大批洋米運來、

厚薄粳國米市、昨起猛烈之跌風、實因前者洋米用跌、價格距離甚遠、店舖門市難以應付、悉告縮手、致售主惟有跟蹤貶價、以求相應、故如南港早稻暴落五六元、祇開百四十九元、百四十七元、無錫特粳百四十八元、浦東新粳百五十元、

糯米去路艱滯、售價仍難維持、並降一二元、開香港特元百二十四元、大市百二十二元、百二十元、中次百十七元、糯茨高價百十一元、百十元、

洋粉出入甚微

洋粉昨市轉居平定、市面雖有波動、然出入甚微、高低僅有三五角之盤旋而已、蓋麵粉供量充足、不虞缺乏、市面勢難過漲、但本粉與新戶兩稀、本客日有點綴、亦足以支持市面之站定、在跌漲兩難之際、祗被環境牽制而有所升沉也、早晨被洋米下跌價壓低三四角、午後又被洋米拉起、結果大部份與前收相似、少數略形微挺而已、砲台早市小至三十一元八角半、大至三十一元三四角收市、金龍西棧小至三十元零四角、東棧三十一元二三角、香蕉三十一元六角、鐵錨三十四元、成交二萬包、本粉站而無貨、小麥均居原盤、

油市　油價軋小四元

昨日菜油及棉子油期貨買賣、驟見減少、乃因大局變化難測、一般投機者心思皆持審慎、多空兩大集團均抱靜觀態度、僅閘皮球散戶稍有進出、故市勢盤旋、大致先跌後回、結果比上日軋小三四元、計售出九月下交大有廠滿油四千担左右、開盤為一百八十一元半、最低至一百七十七元半、收盤為一百七十九元、又日華廠菜油二千桶、開盤一百八十八元、最低一百八十三元、收盤一百八十四元半、青島生油縮有零星做開、價照原盤、豆子今日有三百包、花生一百包、運往香港、

金融　黑滙漸少活動地步

外匯昨日市況、匯豐掛牌暨英美商之小樞、權價均無更動、英美滙黑市更形呆定、祇有五千美元成交、由出口商吐售、或係代投機家之出籠、故價始終未稍變更、價與上日晚收雷同、下午週六無市、

出口商略有賣

白晨外電銀市、英美印均無仲縮、各國匯兌亦無變更、中央掛牌各匯均平、內盤早開銀行賣價、現貨英匯二便士八五九三七五、美金四元八四三七五、白銀平衡稅仍掛二四·五〇、後出口洋行售予外銀行美匯四元八七五、後少成交、直至正午收市、向結仍英匯二便士八五九三七五、美金四元八四三七五、

天津美鬆英平

天津六日（週六）電、今晨滙市開盤告平、倫敦電匯不動、仍站三便士二五、紐約電匯鬆〇六二五、為五元五角、申匯降二角五分、為八十七元、「聯鈔」暗盤小五角、為五十二元六角五分、

黃金市場　一片淒涼

昨日金市於赤期貨呆定、在六千八百八十元左右、僅七元高低、為有期交來起落最狹小之一天、乃香港平準會議對於本市黑匯於下週中、始有消息、外匯少變動、各方人心更穩、半日交易僅六七百兩、價終與上日收市同、現金「某行」止進、價於成交漸稀中續跌、初九千〇六十元、永豐出十兩、為九千〇四十元、聯興出十兩九千〇五十元、均由誠達買進、軋小卅元、飾金未更、

期貨無聲無臭

白晨每條（十兩）九點十五分開市、即在賣勢下低五元、為六千八百七十五元、同康永祥興永先後扒吸、升至六千八百八十二元、為裕興永售出、呆站六千八百八十元關口、十一點光景、祥和吐出、又涎至六千八百七十五元、為義豐收吸、正午收市六千八百八十元、與上日收價同、照黑市美匯結價、計六千八百五十八九元、計拾廿二元、半日七元差度、下午週六無市、金號本牌金門市售價九千一百元、收進減二百元、現標金無價無市。

飾金屹立不動

銀樓首飾金每兩兌出價、仍掛九百卅元、收進減五十元云、

外幣無甚起伏

昨日外幣市況、英美金鎊趨勢穩定、市價站平、英金票亦趨平穩、現美金票略趨疲軟、晚市退為二十一元、香港票趨勢穩定、市價站平、日金票略軟、晚市退為二元二角九分、朝鮮票則漲一分、晚市升為一元八角九分、

銀聯會變更票據交換制度

上海銀行業聯合準備委員會訂定變更票據交換制度、於九月十五日起施行、業已通知各銀行、除一律改稱為特約往來銀行外、所有特約往來銀行每日收入其他特約往來銀行付款票據、分別整理、分批用存款到數單、送交該會代收、該會收到託收票據、檢點張數、計算金額無誤後、即掣給存款到數單、照收託收行之賬、一面將票據分別整理、繕具提示票據通知書、連同原票據、分送各付款行、付款行檢點張數無誤後、應將通知書留存、並在付款聲請書上、用該行在該會所開往來戶支款印鑑、簽名蓋章、交還該會、由該會憑以付付款行之賬、前項付款聲請書、即為收到提示票據之回單、由該會代為繕寫、與提示票據通知書一併發送、各付款行每次收到該會提示之票據、迅速核對印鑑、為付款之處置、如有應行拒付票據應於該會規定之時間內、用存款到數單迅速退還該會收賬、再由該會繕具退票通知書、連同原票據、退還原託收行、但應退票據未能完備、而手續補正後即可付款者、應向原託收行直接處理、無庸退還該會、原託收行收到該會退還票據、應即比照託收票據規定辦法、在退票付款聲請書上簽名蓋章、交還本會付賬、提示票據通知書或退票通知書所載金額、如多於實際票據金額時、應由該會將相差之數、收入付款行往來戶之賬、並補給存款到數單、如少於實際票據金額時、應由付款行將相差之數、開具轉賬聲請書、交由該會付賬、凡先發現之一方、有迅速通知對方之義務、如各銀行之往來戶存款餘額、如不敷支付該行當日應付票據金額時、應於當日下午五時前補足之、由外商銀行收款者、以前一日往來戶存款餘額為限、所有各行票據之送票退票時間與往來戶轉賬及補足時間、規定為送票時間星期一至星期五當日下午二時三十分前、星期六當日中午十二時前、退票時間星期一至星期五當日下午三時前、星期六當日下午一時前、往來戶轉賬時間星期一至星期五當日下午五時前、星期六當日下午三時前、補足時間星期一至星期五當日下午五時前、星期六當日下午二時三十分前、

糖市　洋糖新到二萬餘包　行市上落甚微

昨有大批砂糖到滬、太古公司貴陽輪由香港裝來糖九千二百十包、又怡和洋行裕生輪亦昨午抵滬、亦由香港運來砂糖一萬一千八百三十包、業已開始起卸、（祖）

昨糖市上落甚微、升降互見、惟DY車白續小二元、餘均數角而已、公會劃盤、現貨二四粗白八月份到貨一百二十八元八角、二十九元一角、升一角、七月份二十八元一角、四角、升二角、六月份二十八元一角、升一角、荷赤KD嘜一百二十元半、升五角、NT嘜一百十八元半、太古車白B嘜仍一百五十八元、DY嘜一百四十五元、小二元、HX嘜一百三十九元、不動、香港粗白一百二十二元、二十二元半、小三角、公司期貨二四粗白九月十日期一百二十八元、二十七元七角、二十七元二角、小二角、九月二十日期一百二十八元二角、二十九元二角、小一角、統共成交期貨二萬九千餘包、現貨三千餘包、本一號冰一百六十三元、晶明冰一百十五元、均乏更動、

南北貨　召枝久斷有到

召枝因久無運到、市存極感缺乏、前行盤早已加漲、而號貨少數開出、亦升數十碼、昨閩潮幫號家又有新到數十包、小樣已見、極合需要、正在談價、尚未成交、勢必續緊云、

海味　甬海味都上漲

寧波海味、依然堅俏、其除新蜇頭皮原價未動、陳蜇皮略見平值外、餘均上展、如膏子淡由七百元升至八百元、元淡同價、甬螟蜅鯊三百四十元、升二十元、舟山螟蜅鯊四百八十元、升二十元、蜇頭新貨仍七十元、陳貨一百五十元、升二十元、蜇皮新貨仍一百十元、陳貨一百五十元、

洋鮑魚以到存不多、市價相當高昂、中只為三百八十元、小只四百二十元、以本市需要甚活、異常俏俐云

煤炭　印煤價高滯銷

印度烟煤、自前月風戶狂抬、工廠搜羅、盤價已登峯造極、出六百元大關、日來以價高滯銷、漸現徘徊之象、市場祇有少數成交、大多補空應用、昨日某號開出浦東單塊煤每噸九百九十五元、駁船行模外加、開本街門莊、篩塊均在六百四五十元云、

雜項　暫少進取　日用品固戶

日用品市況、買氣依舊聚伏、因廠方仍無貨派銷、囤戶及同業暫存觀望、無意進取、銷路未趨旺盛、市上現貨足敷行銷、通日市面忽高忽低、呈盤旋常態、計美麗牌火柴每箱一千〇六十元、鳳凰牌九百八十五元、固本牌肥皂每箱六十二元、白祥茂皂九十一元、黃祥茂皂四十八元、箭刀皂行盤告漲、新價五十六元、帆船牌洋燭、每箱三十六元九角、做開市面均無大榮辱

投資家密切注意！

上海錢兌公會兌換公會會員

雙馬廠單

乃投資最穩妥最厚之市上利業

一包成交：佣低廉

泰源銀號

諸位投資家如交易在別家，手續勿請來敝號，到順保證，錢滿意。

老牌泰源　創首服務　第一迅速　立足銀號

地址　南京路三三四號（抛球場西山東路口）

電話　九一〇三三　九一〇三九　九一〇二八

惠羅公司
南京路四川路轉角

新到大批眞絲
羅賽琳牌
長統女襪

NEW!

質料精美
經洗耐着
顏色入時
深淺均有
極合現時
穿着大小
尺碼全備
每雙售洋七元五角
每三雙售洋念二元

··美國名廠出品··
凱旋牌長統女絲襪
絲質優良　美觀經着
每雙售洋自廿一元半起至廿七元半止

結匯辦法已頒佈 外商銀行昨實行
申請給滙手續極爲嚴格 各指定銀行負完全責任
供滙標準參酌市場需要隨時變動

中國外滙平準基金委員會、自爲維護正當必需品進口貿易、於上月十八日起、規定按照美滙五元三四三七五及英滙二辨士一八七五之價格、供給外滙後、一般正當商行、均表擁護、黑市投機、頓趨遏戢、同時、平準會駐滬美幫辦泰萊、復與各有關銀行歷次商討管理上海滙市之具體細則、上月底平準委員會決定在港召集重要會議、泰萊及麥加利銀行大班霍金士與花旗銀行大班麥凱、均先後奉召去港、而平準英委霍爾巴櫃、行色忽忽、來而復去、顯見平準會議對歷久未決之上海外匯問題、將有通盤之考慮與決定、茲據新聲社記者向友邦銀行界探得消息、平準委會開會已得結果、關於管理滙市之必需品結匯辦法、已有命令到滬、各友邦銀行昨起遵照辦理、並將各項辦法、咨照各往來行商、至中國國家銀行方面、以命令須由總行轉來、略費時日、不久亦可開始、此次所定之辦法、極爲周密、申請外匯限制綦嚴、足證當局維護貿易之決計與杜絕投機之苦心也、茲誌詳情如次、

指定銀行負責辦理　依照美國凍結法令一般照會之規定、祗准執有美國政府特准照會之銀行、方得經營外滙業務、友邦銀行中雖有十四家准營外滙、惟重要者僅爲滙豐・麥加利・花旗・有利・及大通等數家、中國四行方面、雖同有此特准照會、但集中由中國交通兩行辦理、華商銀行祗須委託國家銀行申請、亦得經營、今番平準會擬定之管理滙市辦法、即由各指定銀行集中辦理、此等銀行、實爲進口商行及平準基金會之中間機關、經客戶要求、向平準會申請外滙、而得佣金〇・三一二五(英美滙同)、故雖規定價格爲美滙五元三四三七五、英滙三辨士一八七五、實際上扣除佣金、得美滙五元三一二五、英滙三辨士一五六二五(此即爲滙豐掛牌價格)、進口商如有物品進口、即得向任何一家指定銀行、請結外匯、經原經手銀行向平準會申請核准後、即得照數依滙豐掛牌價格、付給外滙、因此事實上進口商與平準當局並無關係、在平準會目光中、認爲負責者僅爲銀行而已、

申請結滙須備保證　銀行在進口商請求供給外滙後、即須向平準會申請結滙、申請方式、因滬港相隔、或藉電報、或用書函、爲迅速計、以採用電報爲主、至申請手續、第一由原經手填寫「向中國平準基金會求供外滙之申請書、此項表格、必須同樣填寫五份、最後一份須由申請銀行簽名蓋章、該申請書中包括㈠銀行名稱及地址㈡進口商名稱及地址、㈢資出外匯總額、㈣出資外匯之日期及種類、(包括收滙人之姓名及地址)㈤進口物品調查、內分、甲・稅則號數、乙・種類細則、丙・價值(美金或英鎊)、丁・何國生產或製造、戊・由何國進口、及己・抵達日期、㈥進口口岸、㈦進口後轉運中國何處、(如事前預知、此條請塡明)、㈧在中國分配情形、(如消費地點、用途、姓名及地址、買主或受託貨物者等)、㈨備註、最後一項第十項、具有保證性質、文曰「敝行竭以所知所信、證明以上各項所塡、完全無訛、而此處所述之進口物品、與敝行某月某日某號申請書中所同意之條件相合、如平準基金會發現此處所述之進口物、與該申請書中所述者、倘有不合、則敝行願將爲供給進口品而得自平準會之外滙、依照購入時之匯率、全數再行賣予平準會、敝行爲保證此處所述者於無誤、願向平準基金會提供爲該會現爲必需之此種書面憑據、(銀行簽字蓋章)」、

已結外滙可予追回　上述第十項、關於銀行所提之保證、足見銀行對平準會所准結之匯、所負責任極大、銀行在未將申請書送達平準會之前、得先用電報申請、平準基金會在接獲電報申請後、可即予以核准、惟以後正式收到申請書、而發現原申請之進口物、顯與條件未符、仍得撤消前核准、着令銀行向進口商追回原行核給之外滙、如不能追回時、則銀行不得不向公開市場(即黑市)補進前所供給之外滙、而「再行賣予」平準會、至黑市滙率與平準會滙率之差額損失、須由原經手銀行負之、此種嚴格之辦法、使銀行在進口商請結外滙而向平準會申請時、必須審慎將事、否則可能遭遇無名損失、按此處所述之黑市、乃指點一般非必需品進口商扒滙、出口商拋滙、投機商作祟及自有頭寸之銀行供滙之場、因必需品進口之外滙、均由平準基金會照較長價格供給、自無取給於黑市之理、但設銀行遇到被平準會要求追還已核給外滙而不能向進口商追回時、祗得向黑市補進、歸還平準基金會、由此可知黑市暫不致消滅、但其惡劣之影響、則可漸少、因其活動之範圍、顯因必需品得向平準會申請結滙之故而縮小也、

審核標準根據市況　關於審定結滙與否之標準、全由平準基金會衡度實際情形而定、最近平準會對米麥麵粉等結滙、已核准數批、其中麵粉計兩批、但第三批麵粉請結外滙、平準會即予拒絕、查按照行政院議決之准予進口貨物條例、麵粉原爲其中之一、但平準會竟不予核准、其用意乃平準基金會鑒於市場上麵粉供給、已屬綽綽有餘、一時毋須繼續進口、因此此舉實含有調節市場供給之意、而寓竭力減少漏卮之義、他如米麥亦將同樣辦理、至於煤斤一項、因來源國大抵爲法屬地、非屬英鎊或美元集團、結滙事宜、頗多考慮、要之、平準基金會所採取之審核標準、無一定之成法可循、(當然財部及行政院禁止進口與准予進口之兩條例、爲較主要之根據)決定之權、全操於平準會之手、核准與否、須視實際之需要、市場之供給、等等重要因素而爲斷、但不論平準會採用若何標準、一般投機商及非必需品之進口商、決難照有利之價格向平準會求結一絲一毫之外滙、蓋平準會供滙之目的、端在維護正當貿易及防絕投機而已、

中中交農候令遵辦　中中交農四行方面、尚未收到與外商銀行收到者相同之管理滙市命令、因此命令須由總行轉來、較費時日、一俟收到、當亦與其他友邦銀行一體合作、以策其成、至其他興業・墾業・上海・中南・大陸・鹽業・金城・華僑・國華・東亞・中興等等華商銀行、無經營外滙之權、而前所承了之外滙業務、均已於上月十五日軋平、由中央銀行代爲收解清楚、此後各該行如須經營必需品進口之供滙業務、可轉由中國交通兩行代向平準會申請中交兩行照得之佣金、完全歸於原經手之華商銀行、

福克斯談黑市前途

美國合衆社馬尼剌六日電、中國平準基金委員會之美國財政部代表福克斯、今日暗示、上海黑市已日趨窮途、福克斯氏與管理凍結資金代表阿特勒氏、於[illegible]晨離此間往香港、福克斯於接見合衆社記者時稱、渠對力圖支持法幣價值一事、已有極滿意之成績、並謂上海之黑市、更將難以維持矣、福克斯氏拒絕批評此間金融界謠傳、謂某數處銀行將於凍結令下後取消其普通執照、除非彼等停止若干與資金凍結有關之巧黠交易、

福州馬尾下週通電

福州馬尾等要點、於九月三日、先後相繼克復、昨晨據大東大北電報局方面人稱、福州馬尾等地電報局、內部尚須整理、大約下週內當可恢復通電、至電報價目、由滬拍往福州之電報、自本月份起、略有更改、約照原價提高三成、拍往國內及香港澳門各地、仍無甚更改、

非法證券買賣 經濟部取締

新聲社云、經濟部以據報、上海有某某公司等、係以代客買賣有價證券爲營業、進出頗大、對滬市金融、時生影響、等語、當查該公司等未經呈准登記、且其組織與交易所類似、顯屬違法、業由部轉令該公司負責人、勸阻其非法營業、一面轉知有關各業、責令各會員勿與該項非法組織發生營業行爲、以杜流弊、此外並由部隨時查察類似此項組織及買賣、以便制止、

傳上海電力公司擬再節電一成
此後將由三成增爲四成 正向工部局辦申請手續

據日紙載稱、上海電力公司、過去因煤斤來源減少、故決定除治安機關・醫院・製冰・冷藏・等事業外、消費電力一千度以上者、一律實行節電三成、最近因在國際新局勢動盪下、故擬再擴大節約一成、此案如經實施、其結果除日商紗廠外、其他各種工場、其工作時間、勢必一律縮短、現聞電力公司正向工部局辦理申請手續、則電力節約由三成增爲四成、似已決定、

MARVELOUS
模範樂
式樣美觀
效力超羣
MODEL F41A
五燈長短波收音機
特價$350.00
MODEL 41Q6
五燈長中短波收音機
特價$380.00
MODEL G41
六燈電眼長短波收音機
特價$435.00
材料騰貴
明天漲價
電話七三八七三
亞爾無線電公司
營業部　福煦路593-5號
(邁爾西愛路東)

滬美海軍退休人員受凍結令影響
華盛頓停發養老金支票 多數爲華人生活成問題

昨據探悉、居住本埠及其他各地之美國海軍退休人員、其養老金之支付、已受美國頒佈凍結令之影響、依恃此養老金爲生者、大抵爲食指繁多之大家庭、同時承受養老金者、大半爲服務於美國砲艦上之

華籍　廚司及侍者、其平均月支數目爲美金四十元、其中年齡較大者、曾於美西(戰爭時、服務於美國海軍美國艦隊、曾作戰於馬尼剌灣、受杜威海軍上將之指揮、當時、此項退休海軍人員、合併旅華美僑及美籍嬬婦計算、總共八十五人、其所領支票、向由此間美國海軍嬬料處

簽發　但自六月以後、即不復簽發此項支票、若華會發電至華盛頓請求、嗣接復電稱、因凍結令之實施、所有應發給退休海軍人員及艦隊後備兵之支票、業已停止簽發、但美國國民需要生活費用或航行回國時、仍得簽發支票、同時華盛頓來電又稱、無論何人、均須向國務院呈報、聞本埠美海軍退休人員、刻已準備向關係方面聯合呈請、以求救濟、

法公董局撤消米限價

法公董局稱、一九四一年七月二十九日、因有投機操縱而規定之米價、茲以市面照常、自即日起、將該項限價予以撤銷、

將有大宗角票運滬
零找不虞缺乏

據大光社記者探悉、英商滙豐銀行、近復向香港領到紅色角票一百萬元、將於下星期內裝運來滬、一待檢點竣事、即可於本月下旬、接受各業兌換、在市流通、故本市輔幣使用、决不致缺乏、

蘇輪一艘返國 灣馬尼剌
其餘待修各輪均將悄然出口

上海泰晤士報云、外傳前從海參崴來滬修理之蘇船數艘行將起碇赴馬尼剌與泰國、裝運接濟蘇政府之供應品、惟上海方面經理此等蘇輪之鴻運航務局某員否認此說、據稱適於美政府撤銷對蘇禁運時、從海參崴抵此之蘇船七八艘、僅係來滬修理、因他埠船塢均極擁擠也云、關於海參崴與遠東間已成立接濟線一說、據該員聲稱、蘇船中僅伏爾科埃號一艘、曾在返蘇途次、灣泊馬尼剌、而該船在上海與菲島所裝貨物、乃一般性質者、現仍留泊滬埠之蘇船、僅蘇維埃、柯夫達・與食物工業號三艘、其餘數艘、前已直接駛返海參崴、所載僅小量普通物品、現留本埠之三艘蘇船、仍在乾船塢中、內貨船蘇維埃號諒將在一週內出口、直接駛返蘇聯、餘兩船之將來行止、尙未可決云、另據探悉、蘇船遮托普號、前曾留港大角嘴修理、自蘇德戰事猝發後、該輪即加緊改裝、上月中悄然離港他駛、

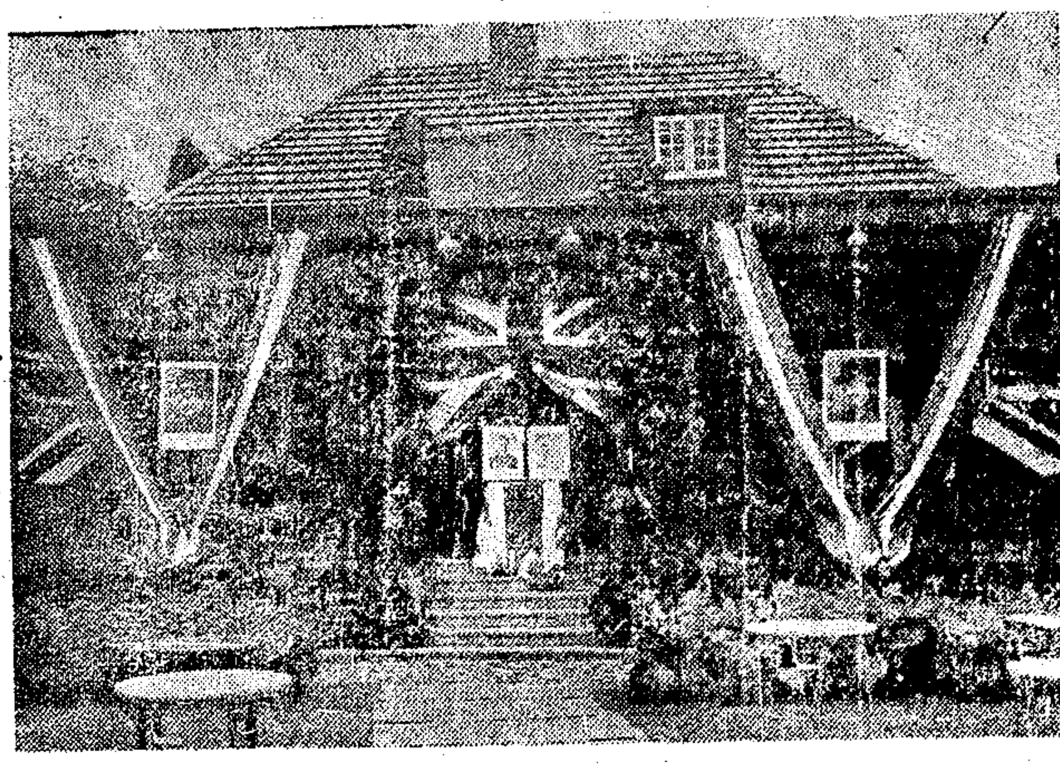
傳諮詢委員人選內定

公共租界工部局最近決議、徵收特別房捐、茲悉工部局對於諮詢委員會之名額、及組織人選、已考慮竣事、名額約達二十名左右、各國委員亦經內定、除中英美日四國國籍外、德・義・葡萄牙・挪威・亦將有一名之委員參加、惟法荷及蘇聯、則尙未開列入內、現已由工部局向各國委員徵求其本人同意中、

怡和太古各輪船票漲價
統艙客票價已增加十倍

英商怡和・太古兩輪船公司、南北洋船票價格、自中日戰事發生以來、迭次增加、竟達六七倍、統艙客票價增加十倍以上、最近於上月一日漲價、至今僅月餘、忽聞又將增加、兩公司已議定於明日(八日)起漲價、但新價至昨晚尙未宣布、如無異議、準於八日實行、

夜會勝利之夜會場佈置　(大華攝)



法警務處俄捕增加餉銀

英文大美晚報云、聞法租界警務處俄捕、已從九月一日起一律增加基本餉銀、所加之數、視其服務時期之長短、從五十元至一百五十元不等、此外、俄捕每生一孩、另給津貼五十元、而生活津貼、亦加以公允之調整、

熟水業平煤將改售二號屑

開灤礦務局自採辦三號煤屑、委諸煤業公會華中元泰義泰與等代爲發售後、業已一載有餘、最近因三號煤屑產量減少、該局無法續辦、故擬將平價煤屑暫停發售、以致引起全市熟水店之不安、要求該業公會、轉懇煤業予以一秉初衷、改售他種煤屑、並以特價發售、玆悉煤業公會曾開灤礦務局等、刻甫在積極籌劃補救辦法、以期該項善舉持之久長、惟據煤業方面透露消息、開灤礦務局或將改售二號煤屑、顧其售價將與一號煤屑酌量遞增、藉以彌補、衆望煤業對於此項善舉、從早付諸實施、

泰脫龐案開審

英文大美晚報云、駐華美按察前任執行官泰脫龐、犯盜竊公物與隱匿眞相罪、現囚於華德路西牢候審、聞按察特別按察使魯致、將於下星期二日開審此案、據按察檢察官希爾脅稱、泰脫龐不致改變其不認罪之口供云、聞美國台克隆斯州聖安托尼奥之一九三二年警務紀錄上、載有泰氏犯僞造罪、時其名爲桑姆亨特烈克、今聖安托尼當確局是否尙通緝泰氏、未能用知、

克利扶倫號駛滬美僑百餘撤退
總統輪於短期內陸續抵埠 美領署對撤僑事無新措施

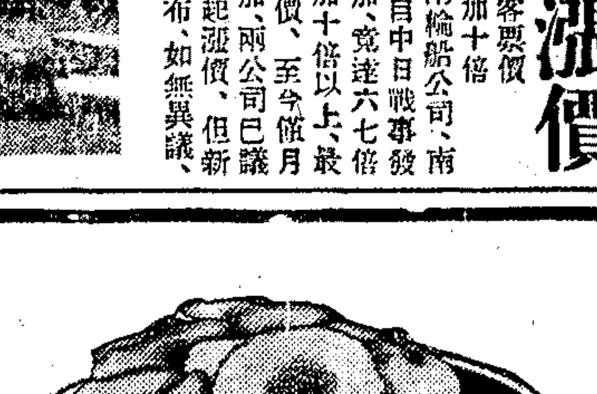
美國總統輪船公司太平洋班郵船克利扶倫總統輪、設備富麗、前被徵作軍用、業以行駛遠東美國間著名、此次自美國舊金山啓碇、經檀香山馬尼剌香港來滬、預定十一日即離滬、取道檀香山回美國、聞準備乘該輪之僑民約一百餘人、其中若干人即係於最近由日本乘龍田丸抵滬者、本埠美國海軍青年會秘書葛雷納、亦爲預定克利扶倫輪艙位離滬者之一、該會曾於前日、爲之餞行、美國駐滬總領事洛克赫德亦被邀陪席、記者昨自美國領事館方面探悉、倘有撤退本埠美僑事、刻尙未有何其他新措施、據悉、倘有若干美國及他國僑民、擬欲離滬、而一時不能購得總統輪艙位、惟聞在短期內、將有若干艘總統輪來滬、則待撤僑民、當可獲有充分艙位矣、

醫學博士
唐太平止痛丹
逢痛即止
快過打針
全市大藥房及千餘家烟兌店均售

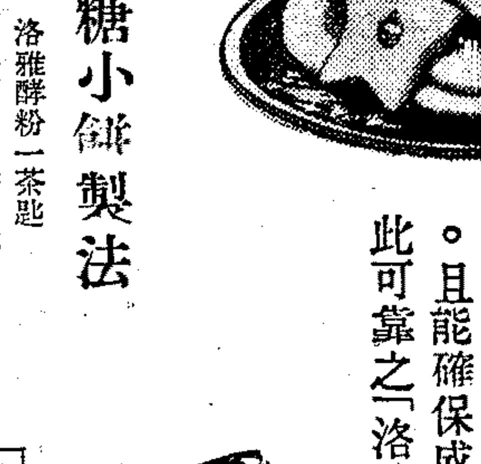
雙妹老牌生髮油
雙妹牌
潤髮油
生成麗質美豐姿
髮鬢如雲最入時
香澤微聞蘭麝氣
油懷啓處慰相思

廣生行監製
各地百貨商店均有發售

香甜可口之白糖小餅
用「洛雅」焙製必獲成功
雖新婚女士亦優爲之



女士即使第一次製作此白糖小餅。但如用「洛雅」酵粉焙製。則製成之餅。仍必鬆脆酥嫩。香甜可口。「洛雅」酵粉具有最穩妥最可靠之發酵作用。能使任何焙製物。格外精美。格外可口。且能確保成功。預防損失。請必購此可靠之「洛雅」酵粉。



白糖小餅製法
麵粉三杯　洛雅酵粉一茶匙
食鹽四分之一茶匙　白糖一杯又四分之一
油料一杯　鷄蛋三個
香草精一茶匙
將乾料篩和。加油料。用叉將其調勻。並將未打之鷄蛋及香料加入。在鋪有麵粉板上輾至甚薄。用醮有麵粉之利刀。任意切成各種式樣。若欲裝飾糖面亦可。用文火焙八分鐘(華氏表三百七十五度)。以上可做白糖小餅六打。

公利洋行
上海四川路一四九號

免費贈送「洛雅食物譜」
此食物譜內容豐富收集中國美國以及萬國食譜凡七十四種均極優良精美如欲函索請將後面贈券塡寄當即寄奉一冊
上海郵政信箱三四二二號
公利洋行
請即免費寄下「洛雅食物譜」一冊爲荷此致
姓名
住址
(16223)

鋁平片　鋁圈片　鋁圓片　鋁箔　鋁箔

鋼精
現代主要金屬
體輕質堅

工業上昔日應用銅鐵者
今已悉淘汰而採用鋼精矣
本廠精製各種鋼精平片圈片圓
片與鋼精紙如蒙垂詢請玉臨敝
廠或電話營業部當將一切詳情
奉告也

華鋁鋼精廠
上海眉州路610號
電話五二三三另五號

集雅樓　古今書畫　古硯
八號爲止
假虞洽卿路寧波同鄉會四樓
日期九月一日起七日止
附設古玩手卷冊頁等
千件一并廉讓請早親臨爲荷

鐘牌
鐘牌毛巾
鐘牌被單
文質華貴　拔萃超眾
中國華眾製造公司出品
各大百貨公司綢布商店均有出售
發行所上海北京路貴州路永平里六號　電話　九〇八一〇
製造廠上海膠州路二七三弄一一〇號　電話　三八七一二

秋涼已屆　歡迎早訂
自由農場A字牛奶
電話三〇四三〇

「媽，汝真美麗！」

「此小兒對余之恭維也」

(自語曰)「余嘗自思，余與從前之我，判然不同。此乃三花香粉之賜。蓋其能令面膚柔潤細膩，流露天然之美。今晚余將赴宴。幸已購備三花香粉。殊可欣然」。

三花香粉，能令面膚柔膩潤滑。如花似玉。女士固亦可採用，以動人之愛慕也。其質精粹。香氣幽雅。敷後牢附。歷久不脫。三花香粉，爲全球美麗女士所一致樂用。備有種種色澤。請即日選購與女士膚色最相宜者一盒而搽用之。

品質潤滑勻淨　敷後歷久不脫　色澤天然嬌美

三花香霜華貴絕倫請一試之
用作粉，使膚纖無光澤有和久效最完
底能面滑油。粗之。勻之持。爲美

三花香粉　足爲女士添嬌助妍

印有精美仿書詳述護膚要訣承索即奉
美商三花公司　上海四川路六八六號　L4

三教道德善團勸募委員會主席莊平
繼續散發
施飯券
救濟街頭難民、爲君造福無量
籲請各界踴躍認購親自發給街頭難民
施飯券每張價一角可領食六兩白飯一碗或領食十兩白粥二碗(即廿兩)
每本五十張捐價五元　每元可購十張
指定售券處：先施・永安・新新・麗華・四大公司暨券部暨先施一元商店
電話認捐請撥九一〇六七接洽

滬東日軍區內 日警長被狙擊
宮仲肩部中一彈 封鎖橋樑大事搜查

昨晨八時許、虹口日領館警察署長、突在東漢璧禮路周家嘴路附近、被開槍狙擊、肩部被中一彈、事後日方即在該區域內大舉搜查開槍兇手、但未獲得、並將蘇州河各橋樑一律封鎖、迄午始行開放、茲將各情分誌如下、

步往分署途遇狙擊

日領館警察署長宮仲、於昨晨八時許、率同領警硲谷一名、由警署出外、前往楊樹浦培開爾路分署視察、當時徒步而行、不料行經東漢璧禮路周家嘴路附近空地旁時、突有男子兩名、由路旁躍出、掣槍向宮仲轟擊、

連開五槍肩中一彈

宮仲當時不及避讓、致左肩即被命中一彈、嗣行兇者又連開四槍、但均未中的、乃襲械飛奔而逸、瞬即無蹤、宮仲時雖中彈、血流滿身、亟命同行之領警、飛速報告、日方獲訊後、立即派遣憲兵隊海軍陸戰隊及全體領警出動、將出事地點四週嚴密包圍、兜捕兇手、

河上橋樑迄午開放

一面即召救護車將宮仲送北四川路福民醫院醫治、同時將蘇州河各橋樑予以封鎖、斷絕交通、即西僑欲入虹口區內者、亦被阻止、但結果該案兇手仍未獲得、乃於中午十二時左右將各橋開放、恢復交通、惟出事地點附近、日方搜查尚爲嚴密、形勢頗形緊張、

日人遇盜被擊傷
三萬餘日鈔被刦

閘北麥根路車站日本通運麥根路營業所職員津木穎次(三十五歲)、於前晚(五日)六時許、携帶匯款日幣三萬八千元、自外歸返該所、不料行至車站附近、突有盜匪三名、自路旁躍出、二名持槍恐嚇、二盜即將其藏鈔之筴奪、當時津木心有不甘、意欲呼警、當被盜向其開槍二響、一彈擊中胸部、立時受傷不支踣地、三盜携贓逸逝、事後經日方得訊、急將傷者車送醫院醫治、聞傷勢沉重、

西瓜內 藏手溜彈

公共租界小沙渡路七四四弄、於昨日中午十一時四十五分許、發現一西瓜內、匿有手溜彈一枚、經該街司閣捕報告戈登路捕房、派員馳往、運回捕房銷燬

申報讀者助學金 工商組核准名單(七)

黃金福	永安公司	劍橋英專	英文	十五元
包閱天	東亞公司	立信會計補習學校	成本會計	二十元
趙守廉	隆泰內衣號	滬江英專	英文	十八元
張必良	亞細亞公司	冠羣補習學校	國文日文	十五元
王金明	亞細亞公司	冠羣補習學校	英文	八元
李鴻堯	中西圖書公司	劍橋英專	英文	二十二元
林金福	華文鑄字所	第五中華補習學校	國文	保送免費
曹中校	江南棉織廠	立信會計函授學校	高級簿記	二十四元
陸錦源	江南棉織廠	立信會計函授學校	初級簿記	十三元
范熊飛	江南棉織廠	立信會計函授學校	初級簿記	十三元
舒鏡如	江南棉織廠	立信會計函授學校	初級簿記	十三元
張蕙芳	新新公司	進修業餘補習學校	英文	八元
夏玉生	新新公司	上海第一補習學校	國文英文	十四元
陸子康	新新公司	第五中華補習學校	國文	保送免費
袁中行	上海電力公司	慕時英文補習學校	英文	保送免費
鄭育華	德昌首飾公司	第二中華補習學校	簿記	保送免費
俞昌濟	中國國貨公司	立信會計補習學校	成本會計	二十三元
陳雲才	中國國貨公司	立信會計補習學校	成本會計	二十三元
徐碧豐	永安公司	滬江英專	英文	十九元
施熾生	中國國貨公司	立信會計補習學校	成本會計	二十三元
楊金培	建成貿易公司	立信會計補習學校	高級簿記	十五元
嚴佳度	泰昌祥報關行	慕爾堂夜校	英文	十五元
林慶麟	中國膠木廠	立信會計補習學校	會計學	十八元
柴剛明	中華皮件公司	第五中華補習學校	國文英文	二十二元
張成偉	和記申莊	滬江英專	英文	二十元
沈志新	麗昌商店	第四中華補習學校	英文	九元
周自誠	金山舞廳	中國職業補習學校	英文算術	二十元
王仁志	中央切紙公司	冠羣補習學校	國文英文	十四元
錢駒	中央切紙公司	冠羣補習學校	國文英文	十四元
吳家虎	美德文具號	劍橋英專	會話科	二十五元
蔡惟勤	中國國貨公司	立信會計補習學校	會計學	十六元
劉妙良	永安公司	第二中華補習學校	初級簿記	
		滬江英專	英文	三十元
金錦德	永安公司	慕爾堂夜校	英文	十五元
楊寶明	永安公司	慕爾堂夜校	英文	十五元
徐承伯	永安公司	滬江英專	英文	十九元
范若鑑	茂康錢莊	立信會計補習學校	高級簿記	十四元半
張人俊	三友實業社	立信會計補習學校	簿記	十五元
張若雁	三友實業社	進修業餘補習學校	國文英文	二十元
虞劍明	大新皮件公司	滬江英專	英文	二十元
吳紹根	大新皮件公司	慕爾堂夜校	英文	十二元
陳銳	久和申莊	立信會計補習學校	初級簿記	七元五角
符潤明	純數棉布號	滬江英專	英文	十九元
謝瑞熾	中國內衣公司	讀臣學院	英文會話	二十四元
黃若元	新新公司	湯生英專	英文	二十四元
楊文治	新新公司	湯生英專	英文	二十四元
歐陽惠文	新新公司	立信會計補習學校	初級簿記	八元五角
唐布	慈聯救災會	立信會計補習學校	政府會計	十五元
趙嘯獄	慈聯救災會	立信會計補習學校	會計學	十八元
孫履寅	九記紗號	第六中華補習學校	國文英文	十七元
張祖柴	華胺化學廠	青年職業補習學校	國文日文	十五元
邱福春	華胺化學廠	青年職業補習學校	英文	八元
徐橋昌	高樂洋行	第五中華補習學校	國文英文	二十元
盛江一	遠東洋行	第五中華補習學校	國文英文	二十元
陳宗文	大來漂染廠	青年會夜中學	高中一	二十元
羅根福	美昌洋服店	中國職業補習學校	英文	十一元
顧季祥	華昌洋服店	第三中華補習學校	英文	十元
吳懸基	福和化學社	立信會計補習學校	高級簿記	十五元
范璐堂	永固漆廠	立信會計補習學校	銀行會計　公司會計	三十五元
吳信瑜	大華別針廠	冠羣補習學校	工商美術	二十二元
丁開浩	中國國貨公司	中國高級職業學校	工商管理	保送半費
趙敏	上海電話公司	劍橋英專	英文	保送免費
鄭裕利	利業公司	滬江英專	英文	二十一元
吳國棵	中國內衣公司	强華工業學校	土木科	三十元
陶愼安	榮華洗染店	第五中華補習學校	日文	十四元
邱松甫	華豐機器廠	第三中華補習學校	國英算	十三元
貝錦康	中國化學用品社	第六中華補習學校	國文英文	十四元
戴新月	華胺化學廠	青年職業補習學校	英文會話	十八元
干新銘	華胺化學廠	青年職業補習學校	英文尚話	十八元
沈慶溶	華胺化學廠	青年職業補習學校	英文日文	十六元
汪春元	和計申莊	冠羣補習學校	英文	七元五角
鮑利元	乾大染坊	同進日文學校	英文	十五元
包金陵	合昌帽廠	劍橋英專	日文	保送免費
張德葆	文寶印局	劍橋英專	英文	二十四元
孫金魁	環球金鎗公司	冠羣補習學校	英文	七元
劉福海	恒昌祥珠號	第五中華補習學校	國文	保送免費
朱友仁	耀華電器廠	第四中華補習學校	國文英文	二十元
陳毅	久和申莊	滬江英專	英文	二十元
唐天英	潤昌祥報關行	中國職業補習學校	高級簿記	十一元
劉錫員	紅十字會醫院	第七中華補習學校	國文英文	二十三元
蔡劍南	潤昌祥報關行	冠羣補習學校	英文	八元
陳惠鈞	中國瘋病醫院	劍橋英專	英文	保送免費
任德容	新新公司	華光劇藝學校	文學	廿八元半
劉偉民	華成五金號	滬江英專	英文	十四元
韓慈蓉	信誠公司	寰球打字學校	華英打字	保送免費
張滬雲	華成五金號	滬江英專	英文	十七元
嚴堯澄	泰興義煤號	劍橋英專	英文	二十元
張萃瑄	新豐貿易公司	第六中華補習學校	簿記英文	十六元
楊榮萊	新新公司	劍橋英專	英文	二十二元
紀德榮	新新公司	滬江英專	英文	二十元
吳根生	新新公司	滬江英專	英文	十九元
何益民	道德林素菜社	第五中華補習學校	國文日文	二十二元
馮永昌	中電機械廠	第三中華補習學校	初級土木	保送免費
范雲剛	中電機械廠	劍橋英專	英文會話	保送免費
陳信賡	元茂糖果店	第三中華補習學校	英文算術	十二元
陳洪	元茂糖果店	第三中華補習學校	英文電氣	十八元
陳詠標	裕昌汽水果號	第五中華補習學校	工程	二十一元
端木錫淦	泰記輪船行	第二中華補習學校	國英算	三十元
張洪庠	上海雷機廠	第三中華補習學校	機械科	十八元
濮晉恒	上海雷機廠	劍橋英專	英文	二十二元
范志凱	東亞銀行	劍橋英專	英文	保送免費
胡廷孚	經緯書局	中華無線電學校	初級裝修	三十元
胡重生	亞細亞火油	滬江英專	英文	二十二元
蕭生鈞	紡織機器經理處	青年職業補習學校	簿記英文	二十五元
馬起潛	鴻泰箱廠	南洋職業補習學校	英文	保送免費
黃渥堂	大晚報館	滬江大學商學院	商科	五十三元
茹鑫寶	大東廣告公司	劍橋英專	英文	保送免費
項遲欣	大東廣告公司	滬江英專	英文	二十元
李福祥	大東廣告公司	滬江英專	英文	二十元
陸德實	大中華電泡廠	慕爾堂夜校	英語	十二元
朱尚軒	裕興棉織廠	劍橋英專	英文	二十二元
尤瑞昌	可成紗布號	進修業餘補習學校	國英文	十六元
楊興培	乾大染坊	滬東公社	英文	十二元
胡繼善	精勤化工廠	大夏大學	會計系	六十元
沈鵬年	天利布廠	立信會計函授學校	初級簿記	十三元
董交儀	江福泰沙發號	亞達無線電學校	初級裝修	四十五元
唐惠民	中孚銀公司	光華大學專修科	銀行科	五十元
張燕徵	梅龍鎮酒家	立信會計補習學校	高級簿記	十三元
王錫申	同泰興花號	中醫專科學校	國醫學	三十元
俞巽五	濟善藥局	第四中華補習學校	國英文	二十四元
隆武能	鄭恒泰申號	慕時英專	英文	保送免費
鄔國佑	遠東印刷所	勵志英專	英語	二十五元
高宇雲	新新公司	立信會計補習學校	高級簿記	十一元半
邵森方	新新公司	滬江英專	英文	十〃元
竺文華	啟昌照相館	第九中華補習學校	英文	十元
倪金泉	牛施公司	滬江英專	英文	二十二元
李誠	永興復報關行	第六中華補習學校	英文	七元
謝繩銳	達源銀號	立信會計補習學校	高級簿記	十五元
包培德	工部局情報處	滬江英文補習學校	英文	二十元
盛瀛	新亞書店	立信會計補習學校	高級簿記　銀行會計	卅一元半
章雨人	新亞書店	滬江英專	英文	十元
喻元本	新亞書店	立信會計補校	會計學	十六元
樂小成	魯吉行	第六中華補校	英語日文	二十五元
姚廷展	藝華地毯店	滬江英專	英文	二十二元
黃宗根	南方電焊公司	中國職業補校	算術	〃元
王學廉	大通營業公司	强華工業學校	機械工程	四十元
		劍橋英專	英文	保送免費
莊德明	華新公司	第五中華補校	英文	十元
卜裕前	華新公司	第五中華補校	英文	十元
田克勛	新新公司	滬江英專	英文	二十五元
鄭振逵	新新公司	滬江英專	英文	二十五元
胡祥生	泰晤士報	冠羣補習學校	國英文	十五元
陳福鈞	泰晤士報	第五中華補校	國文	保送免費
潘保康	馬介眉診所	中醫專科學校	國醫學	三十元

天佛台 頂山 八十長老 命相
鄙人研究相命六十年願以平生所學貢獻諸君發言判斷毫不欺人(每天接談九時至五時潤金五元五角)愛文義路西成都路西首太和飯店候教

偷竊電線 竟遭槍決

滬西虹橋鎮西市梢於昨晨十時許、有附近鄉人四名、在路傍電桿木偷竊電線、詎被人密報林肯路日本警備部、派人馳往拘捕、審詢屬實、於下午二時派隊押赴虹橋路徐家橋一律槍決、

日方逮捕男子

前日中午十二時許、日方忽派遣便衣憲兵數名、會同派員馳赴榮來街十六號樓上、將方睡於床中之住戶男子一名逮捕、並開當場尚抄出手槍一枝、乃一併帶往法捕房、略詢年齡籍貫姓名後、即准交日方人員帶返虹口、至被捕者係何人、則並未宣佈、故原因不詳

三賭窟被禁閉

滬西徐家匯海格路二零六零號華牛賭窟、又同路樹德坊榮生賭台、徐家匯鎮北四四號和平賭場等三家於昨晨被勒令停閉

天氣報告

徐家滙天文台昨日午後四時三十分氣象豫報云、颶風中心午後二時進至北緯三八度東經一四三度一二〇哩以內、風向北之東、風力未悉、又昨日午後三時前廿四小時內、本埠氣溫最高八八・五、最低六四・四、去年同日、最高八八・二、最低六六・四、

「吉士三朋」咖啡
品質高美・香濃味淳
足爲愛飲咖啡者之永久良友

祇須一度試飲此以「良友」著稱之「吉士三朋」咖啡。其濃厚之香味必將使君深爲愛戀。而獲得一種向所未有之新佳趣。

「吉士三朋」咖啡乃由最佳之咖啡豆製成。選料精良烘焙適度。故茶色金黃可愛。香味濃厚無比。且係嚴密封裝於美觀之銀色罐中。尤能確保新鮮。請即購試！

中國總經理　天祥洋行　上海廣東路十七號

CHASE & SANBORN COFFEE

(8475)

頭集觀眾望眼欲穿　即將獻演
陸地戰勿希奇
海空大戰
潛水艇剽襲戰鬥艦
過山炮炸船
沉運輸船
偉大橋　滑鐵盧
橋下水雷爆發
眞景
橋上列車燬滅
雪茄煙　變炸彈　結婚戒　換手銬
二集就是我
大開福音廳公辦

記 共舞台
對號入座　毫無雜費
日戲座價　三元　二元五角　一元五角　一元二角
夜戲座價　四元　三元　二元五角　二元　一元五角　一元四角
電話定座　專差送票　上午十時開始售票
星期日日夜一律
天河裸浴　統統下水　犧牲色相
由出入銀幕自
十年理想竟成事實
擁擠不堪　早來購票
今天日夜兩場
從台上跑進銀幕，從銀幕下到台上
眞喜鵲搭橋　舞台改觀
新天河配
舞台電影有聲連環京劇

天蟾舞台
(先期售票)對號入座　座價　三元　二元五　二元四　一元　一元　五角　四角
電話　九〇五〇六〇　九〇五〇六一
今天日戲　陳桂蘭　王鴻福　全本四郎探母　陳鴻聲　全部十道本
今天夜戲　王鴻福　陳鴻聲　陳桂蘭　全部香恨　吳金記　陳鴻聲　全部鹿台恨
明天夜戲　陳桂蘭　陳鴻聲　全部　王鴻福　楚漢爭(連演)霸王別姬
本台宣揚化佛名劇：陳鴻聲親自主演　全部漢武帝

今天日戲五本新西遊記

優點　眞悟假孫空　神秘葫蘆　戀義愛與務　玄妙的照妖鏡　古代戰壕寫眞

牛莊路　電話　九七〇九一　七六五〇七
(斌)(記) 更新舞台
今晚初次公演
六本新西遊記
日演價　座　三元　一元九　二元五　一元二　元　樓上　樓下
晨九時開售　電話購票不送　半始售票到取力

二馬路鑫記　電話九〇二〇〇，九〇二〇
票價　四元五角　一元五角　一元二角　三元　二元
對號入座毫無雜收
大舞台
全部老牌
今天日戲
各界特頒隆重獻演一次
天河配
千里走單騎　林樹森　王筱芳　李瑞來　張質彬　張德祿　李君玉
楊瑞亭　李仲林　雪艷琴　陳筱穆　劉坤榮
碧巖洞　林樹森飾二郎神　夢中
梅山收七怪　特別精采
明末清初兩朝演義　亘綿十丈不深底見　唱做繁重
奇十二集
採花賊方志華見色不迷
(神怪劍俠傳)

教育消息

勃台實用物理 附題解　Black & Davis著 周文譯 Elementary Practical Physics
勃康實用化學 附題解　Black & Conant著 周文譯 New Practical Chemistry
國立交通大學張教授介紹，投考該校者請預購。聖母院路68號新科學書店電話73537
特價每冊兩元一角　九月十日截止欲購從速　十本以上再打九折優待

浙教廳招收十九屆 師資通訊研究員
凡小學教員均可報名加入

(麗水通訊)浙教育廳師資進修通訊研究部、爲輔導本省國民教育工作人員進修機關、按期編行進修月刊、暨聘請專家撰編講義、印發學員閱讀、修習、茲聞該部已定九月一日起至十一月十日止、招收第十九屆新學員一千名、凡本省各縣市現任中心學校、國民學校及公私立小學教職員、暨各縣市現任各種社教機關工作人員、均可報名加入、學員入部僅須繳納講義費一元、其簡章及報名單可向麗水教育廳進修部或各縣教育科函索、

大學學業競試 成績業已評定
廈門大學獲選八名

(長汀通訊)教育部爲提高各大學學業程度起見、自去年起舉辦學業競試、分甲乙丙三類、茲悉甲類國文英文數學三科競試、及乙類各科系主要科目競試之優勝生廈大獲選人數共計八名、其姓名及屬系如下、語文學系會瑞安(女)、教育學系杜紹賢、物理學系何恩英、生物學系華紹莘、土木工程學系萬文超、商學系陳恩成、經濟學系黃濱生、教學系熊觀修、

學校彙訊

▲青華中小學　白克路四六號青華中學、已有十五年歷史、校舍寬大、本學期學雜費仍舊、較一般小學爲廉、投考者甚衆、因錄取嚴格、抱向隅者不少、紛紛請求寬限、該校給考初中部新生及插班生一次、

▲新縣中學　麥特赫司脫路二一五弄一六號新縣中學、定於本月八日開學、季九餘担任敎導主任、于懷忠担任總務主任、所聘教員均係大學教授及中等教育專家、校長儲玉坤氏、業已辭去各項兼職、每日到校辦公、

▲益友補習學校　益友社主辦之益友業餘補習學校、科目切實、收費低廉、社友四元非社友四元半、五金業同人可免費、並設有文盲識字班專供男女職工補習、祇收報名費五角及保證金一元、定本月八日開學、日來報名者甚爲踴躍、聞該校各科尚有餘二、校址在漢口路一三一號江西路口三樓大公職校內、

▲三吳大學　仁記路九十七號三吳大學附屬中學、除原任各大學教授金蘭蓀伍況甫吳玢等、仍任高中國英數理課程外、添聘老法官徐翔雲任訓育主任、光華大學工學士張兆乾爲專任教師兼訓育員、律師陳宗鑰前浦口電報局局長徐景如東吳大學文學士沈祖芳上海法政學院法學士王松苓暨南大學商學士黎德祥光華大學工學士何忠凱分任高初中各級課程、業已開學、定於九月八日正式上課、尚有少數餘額、

▲治中女中　西摩路二七七弄私立治中女子中學、本學期六日已上課、現高中部普通科商科暨初中各級、尙有少數餘額、初中一年級幷特設淸寒子弟獎學金二十名、凡家境淸寒修畢小學而有志向學者、均可聲請入學、

▲東南女體師　東南女體師戰後在王家沙花園路二十號復課、仍依戰前一貫方針認眞辦理、學者之踴躍、並不減於往昔、本學期業已於九月一日開學、自九月三日起、即則始正式上課、又該校因本市各中小學前往聘請敎員者、紛至沓來、至近數年畢業之學生、不敷分配、凡該校校友欲就業者、可從速前往登記、以便介紹云、

▲省立南通中學　省立南通中學本學期對於教職員人選、重加調整、除張舜命劉景琦仍分任敎務訓導主任外、並添聘孟心平爲部主任兼歷史敎員、許仲森爲數學敎員、王義珏爲化學敎員、張建南爲國文教員、他如梅箴撰錢小塞夏孫桂王紀林謝一冲宋子椒李劍青徐天游奚亞夫黃振麟姚校碧蔣濟民楊小樑等均仍蟬聯云、

▲知不足補校　該校開辦數載、設科多收費低、淸寒者再減免、救濟失業失學靑年不少、校長張鵬飛、編印活葉教材、爲今日學校師生良佳之參考書、該校除普通補習外、有諮詢溫習及個別教授、凡有志上進者、無論在學校或有職業皆可利用暇時通函或到校諮詢疑難、或溫習其已學而未精熟者云、

上海職指所徵人才

上海職業指導所爲一社會服務機關、介紹職業、素不收費、茲悉徵求下列人才、㊀本埠某化煉廠需練習生數名、年在二十二歲以下者爲合格、待遇高中畢業者六十元、初中畢業者二十元、一律供給膳宿、㊁本埠某大公司需西式簿記員四人、須有經驗及能英語者爲合格、供膳食外、月薪四五十元、㊂浦東某藥房需助理員一人、初中程度、上海口音、年在三十左右爲合格、供膳宿外、月薪二十元、有志應徵者可往華龍路八十號該所面洽、星期日停止辦公、

體育新聞

中西網球表演大會 華將單雙打獲全勝
單打許承位勝柯拉沙 雙打王李及梁蔡告捷

上海跑馬總會夏令體育組爲籌募英國戰時基金、特邀中西網球名將、舉辦盛大網球表演、昨日下午四時半在跑馬廳大看台前草地舉行、計雙打三場、單打一場、結果華將三組、俱獲全勝、觀衆大看台座爲之滿、爲本年網球季之第一次盛況、賽畢英駐滬總領事喬治氏致謝詞、復擔彩而散、昨賽成績如下、

梁寶奎 蔡國衡 [六—三] [六—二] 史篤克 沙利文
許承位 [七—五] [六—四] 柯拉沙
王文正 李國璠 [六—四] [六—四] 史規亞 朋納維區

▲第一場　梁蔡兩青年、首先登場、表演殊滿意、梁較去年進步甚多、蔡亦搭配得宜、實爲有希望之人才、史篤克之慌亂、一如從前、失分纍纍、沙利文亦平庸無足奇、第一盤梁蔡五比一後、史沙方得二局、第二盤梁蔡一氣先得四局後、成四比二、而六比二、

▲第二場　許承位爲後起之秀、但進步不多、昨勝柯拉沙、頗不容易、柯原爲一第三流選手、許之反手甚佳、會猛擊柯之反手而得分、擊來甚妙、深入底角、昨兩人俱難得上網、許之抽球、顯見功夫不深、而球勢甚慢、第一盤柯三比一佔先、許奪回三局、柯以五比四佔優、許連得三局成七比五、第二盤柯又以三比二佔先、許戰成五比三、五比四、而六比四、

▲第三場　史朋顯非王李之敵手、李國璠昨未見出色、故稍有遜色、第一盤王李一氣連下三局居先、史朋奪回一局、於是再各勝一局、直至成六比四、第二盤王李又以三比一佔先、各勝一局、亦成六比四、

許承位(左)與柯拉沙(右)　(康祖恭攝)

永業盃小球慈善賽 三星勝麥強司
金獅獲決賽權 楊永第勝飛球

永業盃小型足球慈善賽、昨日下午三時、在光夏中學球場揭幕、首場表演、幼勇以五比一擊敗雲順、次場金獅以二比一倖勝華培、壓軸戲三星對麥強司、上半時各無所獲、結果三星終以棋高一着、二比〇勝麥強司、與金獅同晉決賽階級、休息時賽球、由王太太拾價競賽、結果靜安山莊董事楊永第大善士、以六百五十元最高價拍得賽球、打破小球義賣最高紀錄、今日門售一元券四百七十七元、二元券四十元、連共義球拍賣共計一千一百六十七元、不除開支、撥數捐助難民救濟院、

(三星)蘇子文　董錦才　岳仁孝　朱係忠　吳紹泰　馮壽彭　翁振岳
(麥強司)湯良　盛彼得　胡漢文　張龍光　高秀瀚　張昭鵬　鄧志泉

今晨國際女壘球 中葡複賽
九時半在膠州公園

國際女子壘球賽初賽、葡萄牙旣以十對二淘汰世界隊、定今晨九時半、與中華隊作複賽於昌平路膠州公園、中華陣容業已決定、集勁旅藍燈及精武兩隊之精銳、擁有程慕蘭·沈淑維·李韞芝·喜勳等健將、而沈郁靈小姐、本屆代表藍燈在乙組壘球聯賽中表演出衆、中外一致推崇、爲不可多得之女中豪傑、故全隊實力極見雄厚、陣容如下、

(中華隊)程慕蘭(藍燈)、吳靈文(精武)、沈郁靈(藍燈)、戴定月(精武)、黃美娟(藍燈)、沈淑維(藍燈)、鍾其英(藍燈)、李韞芝(精武)、薛翠英(藍燈)、喜勳(精武)、預備員、王維珍梁雪芳、曾楚芳、張綺霞、(葡萄牙)雷米迪(葡甲)、潘莉拉(葡甲)、卡台斯(葡甲)、雷而佛(葡甲)、卡那凡羅(葡甲)、奧列維拉(葡甲)、飽洛斯(西江)、K奧列維拉(葡甲)、麥凱杜(葡甲)、柯拉沙(葡甲)、預備員、P雷米迪、柯莉亞、法文卓、

全滬象棋義賽 報名十日截止

薛維翰主持之全滬象棋團體錦標義賽、報名十日截止、有意參加者、報名(每隊十一人報名費免繳)從速、函致華聯同樂會唐壽椿、委員名單如下、發起人薛景僑、陳己生、將松年、總理事唐壽椿、評判委員連學正、法律顧問成正平律師、總幹事陳效渭、

今日三星順記 重決冠軍
北西童參加表演 三時起在貧敎院

猛獅足球會主辦之埼之盃慈善小型球決賽、三星與順記兩隊、前以各一言和、定今日下午五時、在貧兒敎養院重行決賽、裁判沈回春、三星董錦才、M蘇若、馮壽彭、岳仁孝之、堅如銅牆鐵壁、前鋒吳紹泰、法凡笑、曉勇善鬥、而翁振岳尤爲全隊最危險人物、如此堅强陣容、可稱無懈可擊、順記實力亦殊不凡、沈錦達之中堅、韓龍海之中衛、輔以趙永芳、王義山、曹琴芳輩、屆時競爭必烈、賽前另有揷曲二幕、計爲影星對金象、北西童對藍隊、亦定有精彩表演、今日特請影星女明星韓秋霞女士給獎、門票仍售一元二元、及榮譽券十元等三種、又可參加者十勁旅、定今日下午四時在貧兒敎養院抽籤、排定秩序、由主辦人錢威烈王瑞龍主持、茲將今日秩序誌下、

藍隊—北西童(表演)三時
金象—影星(表演)四時
三星—順記(決賽)五時

▲三星　董錦才　周麒麟　M蘇若　岳仁孝　何家統　蘇子文　M吳紹泰　馮壽彭　法凡笑　朱係忠　王義山

▲順記　陶廷富　沈錦達　陶自鳴　林紹鈞　張銀海　韓龍海　袁田　趙永芳　曹琴芳

護分籃球昨賽

護分籃球賽、全部戰程、迄昨日止、已告終了、僅餘滬星對郵華、及郵工對大陸、郵工對勞逸等三場補賽、前兩場現定下星期二(十日)舉行、滬强一戰、有關一部冠軍、屆時定有劇戰、昨賽結果如後、

同仁勝滬白㊀七二比五三(同仁讓二十分)
華强勝俗友㊀七九比七一(華强讓二十分)
華强勝靑年㊀九四比七六(華强讓三十分)

中報分類廣告

民健豆乳公司徵求基本定戶
敬告各界：滋養的豐富驚人！價格的低廉更驚人！

我們幾個剛出校門和正在讀着醫化的同志，感到身處這一孤島上，愧無能報効國家……

請比較	白蛋含所	肪脂含所	分糖含所	分灰含所	他其含所	半磅價格
民健豆乳	4.2%	2.9%	3.7%	0.5%	88.7%	0.16元
普通豆乳	3.7%	3.6%	4.8%	0.7%	87.2%	0.70元

民健豆乳公司謹啓　地址：法租界杜神父路華三號　電話：八七三五二
淡乳：一磅裝每月十元　半磅裝每月六元
甜乳：一磅裝每月十二元　半磅裝每月九元八角
按月定戶基本優待八折

尋人
陳秀英汝於八月廿七日晨不別而行私自出走余遍尋親友處影音全無憂急萬分或年輕少識受人慫恿蓄意潛逃余姑念十年夫妻之情自登報日起限汝七日內回家否則報警懸賞查究那時後悔莫及宜三思定奪萬勿自悞 張啓

徵求

失業？　不論程度籍貫速函浦東高橋沈俊翔收詳附郵即答覆

交換知識　某君現任某行要職精通會計及商業常識有英德文願於公暇與人交換有意者請函本報信箱2126號

上虞旅滬同鄉注意　如欲滙款至上虞城中或鄉鎮者請駕臨北京路一五九號發洋行宋柏孚君接洽可也　上虞益康錢莊啓

徵求義父母　某君粵籍年24英俊有爲自營牙醫因感無親痛苦故無條件誠徵義父母同叙天倫應徵者須上等慈善人仕爲合有意請投函申報2124信箱約相會

徵女友：　某君年少英俊身材高大有高尚職業因業餘無伴現徵求高尚女友一位不論孀欲互得精神上安慰者請投函本報2084信箱

徵娘姨　一家四口擬雇燒飯洗衣及收作娘姨一人工資約十元願者速至赫德路545弄50號接洽

火炬劇社徵女演員　排演(孤島俱樂部)徵男女演員多位　報名新大沽路(同孚路東)永慶坊24號隨到隨試

徵求　泰國華僑徵求歌舞人員一隊有南遊獻技之歌舞人員請向南陽新邨三十七號黃君接洽

徵住處：擔任家庭教師　大學女生南京籍徵求武定路一帶租屋一小間或與女性同室可補習小學初中學生功課晚間亦可擔任家庭教師以供給住處或膳食交換有意者寄函靜安寺路593弄十號許女士約時面談或電話79973

夫婦徵職　男大學法商畢業女北平高師畢業各大公私機關職業或中小學國語文導師如有職務待遇詳請函申報2118號信箱更當虛心感

徵職　某君浙籍19歲事務最合抄寫及接洽等職請函本報2116信箱

徵求　如有史地及其他圖書稱作者願出讓者請開列書名版次價目寄南京路…三百三十三號李君

徵求大華影訊　第一卷31期至39期每份願以洋三角收買或交換請於至南京路大德里19號晚間八時至九時接洽

徵求課桌椅　敝處現需學生用課桌椅二百只如有此項用具出讓者不論多寡請函開明價目致愛多亞路二三七六號院君接洽

重價徵求鋼琴　如有鋼琴出讓請打電話三七〇六六另函張君接洽

徵求筒燙車一部　該機要舊式國貨大小尺寸各種俱可出讓者請投函積棉路四二八弄二十號上樓王君

徵求　茲有新組某大商號擬聘協理一位須有資本十萬元來營業經驗者爲合格如有意者請函本報信箱2121號詳細履歷及合作辦法函約面晤

徵求無線電　及各種另件儀器好壞不論出價均高請電話97932接洽

名牌跑車　徵求男跑車或平車須八九成新電話山東路二〇四號九二七八二徐君接洽

徵脚踏車　各牌平車或跑車新舊均可請函本報信箱2125號

徵脚踏車　平車或跑車投函或往同孚路柏德里V字5號二樓宋君

徵脚踏車　平車跑車均可請開明車牌年份價格函靜安別墅一二六號五號房陳

徵求拖車　如有小型拖車出讓或老虎車請至康腦脫路810號電話60461洽

收買地產　不論地點大小多少請函詳敘地址面積價目浦東同鄉會二〇七號何君

徵購近滬地產　租界區域花園洋房●滬西南市華界●虹口閘北等處優良地產或小菜地請函五四號五樓大公寄君洽

某農場徵購臨安良田　詳函地址確實售價本報信箱2095號

徵求寫字間　公共租界區內靜安寺西近間有出租者請詳情函本報信箱2109號

徵求住房　如有單幢樓房二層或三層有衛生設備交通便利者請函本報信箱2102號吳洽

徵住宅　如有衛生設備住宅出頂或電話請告明頂價地點函西門路西湖坊七十一號張君賢洲

徵求店面　法租界或公共租界均可有出頂者請函郵箱四〇三號

徵租　學生二人徵屋一間函亞爾培路國際坊5號劉君

徵求　上海第一等電話

徵房　學生一人徵亭子間月租六十元內住房投光華大學張銘心

徵屋　茲徵求法國公園附近有衛生設備房屋

徵屋　夫婦二人

徵求堆棧房屋　如有英法兩租界適用堆棧者請函本報信箱2115號詳細地址最低租費

徵屋　母女兩人居住徵小房一間或亭子間

徵屋　大小三人具保徵求

徵買南市房屋　價格在七萬左右建築新收租情形良好

贈送學生　券 EASE 14K 筆　憑券向梅白格路十號品華行索取一枝

免費贈癬藥華陀膏樣品　函上海郵箱六百七十號即贈

注射　針藥補針只收一元

耶穌　救恩福音

聘請

中學教員　茲擬聘請中學國英數理教員

請女教師　家庭聘請女教師

聘女教師

聘課程教師

聘教員

聘珠算教師

聘教師　女男

聘請英文繙譯

聘請繪圖員

聘高尚業務員

聘請廣告跑街

製造司

招請推銷員

招請經銷

招聘

招請店員

招女醫學生

中國實驗劇團 擴充招考男女團員

招女侍應生

招收練習生

招脚踏車送貨員

粵籍打雜

招排字工友

招收印刷學徒

聘請

招請包車夫

工人出店茶役

待聘

家庭女教師待聘

待聘

待聘打字員

日文個別教員待聘

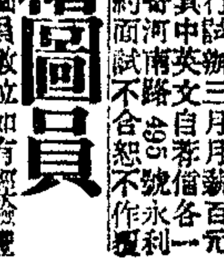
機械繪圖員

公館注意

出門注射

營業

專收上等紅木柚木　首創第一家　木器 90179 98672

省燃爐灶


取費壹元 專修無線電

翻新

建築

買賣各種大小五金

君欲外埠或內地

花竹圈

中南飯店

中央舞廳

南京飯店

中央大旅社

按摩

按摩

按摩

按摩

收買郵票

國祿專收

陸廉夫畫

收舊書

粗細皮貨

售貨

舊床王

銅鐵床

鐵床木器

收買銅鐵床

出售

政府註冊 獨家出品

鋼筆病院

青城十九俠十二冊

短篇傑作

口吃矯正法

銀色歌選

無線電節目

牛皮包書紙

新式華文打字機出讓

打字機

蔴布出售

油布衣九元起

大衣

家用經濟藥棉紗布

四君子啤嘰

派力司

羊毛呢

各染織廠

車輪底皮鞋

皮鞋油空盒出讓

舊四尺半車床出售

打包鋼皮廉售

美國硬木廉售

尚有分類廣告轉入本報第十二版

申報分類廣告

接第十一版

出售

本廠所製五洲固本皂絕無「皂頭」「皂脚」之類出售務希各界注意 小沙渡路五洲固本皂廠 發行所五洲大藥房啓

特等五洲皂頭 歡迎比較 電話二二〇一八 每條二磅半售一元五角 每箱念條起送 八元不用贈品 三達行啓

堅固皂頭條 每條一元八角 念條起送 多買多送贈藥皂一塊 包退包換 電話20450 益豐行

日光肥皂 牛牌肥皂 數百箱每箱40元廉讓 請到西自來火街183號 電話六一〇二一 批出售白克路五

全部製皂機廉讓 攪勻機、鐵鍋、凝皂桶、打機器等 今因人別圖願底價九百元出讓 並義務投最新製皂秘法 虹口武昌路新慶里一百十號地下蔡君

老牌煤球 每担十六元 貨真價實 不合退還 上海煤球聯合公司 電話購貨請撥七六五〇三

老牌煤球 特價每担十六元 不好包退 浙江煤業公司 電話改為六六〇〇二請注意

老牌煤球 價特 南洋煤業公司 電話七六五二四

老牌煤球 ● 欲購從速 電話六〇八三九 特價最後三天每担十六元 國際煤球聯合公司

老牌煤球 欲購從速 電話六〇八三九 現貨供應每担三百廿元 華盛頓煤球公司 電話購貨請撥三六九七二 如有好隔日收

老牌省煤粉 銷售已久（兩角牌）最經濟最經驗 新新公司五金部經售每包兩角 批發處靜安寺路1550號赫德路口 安君（午前接洽） 銷伽金從豐

大批日光燈廉售 普通公司別八尺全備價目特廉 雲南路62號通明公司 電話九三〇四三八〇四接洽 裝費每只三元

純碱 廉讓 茲有七十公斤裝二百餘袋每袋法幣一百元 單欲購者請至九江路河南路西首寶善里三樓一四號廣東工業原料公司接洽可也

樟腦粉出售 茲有裝箱樟腦粉五千磅 售價低廉 欲購請投函郵政信箱一七六〇號

Triethanolamine 廉讓 需要上項物品者請電話38408 馬君接洽

花露油廉售 茲有泊力克花露油 Poridawater Oil (Polak & Schwarz's) 願以廉價售出 接洽處江西路五十八號永生隆 電話一六一三八

迷勿脫臭蟲粉 茲有大批廉價出售 全市各大藥房公司及煙紙店均有出售 電話購貨請打六三一三九號

風琴出售 茲有一具擬廉價出售 欲購者請至法租界莫利愛路三十六號會計處馮君面洽

唱片特廉出讓 英法唱片七十餘張每張特價五元出讓 速至辣斐德路呂班路東首松鶴別墅四九〇號朱君

出售新收音機 茲有修理無線電司東來路電器行 電表及另件書籍唱頭電機 廉售長短波電唱機 六燈收音機 福煦路875白克路儒德里34號趙

收音機 五燈收音機請至呂班路三德坊十一號接洽 友人托讓八成新美國孟克長短中波

亞爾西愛小型機 八成新長波一〇V機件完好二百十元 新閘路四七八弄廿二號許 上午十時至下午六時

出售香幣 本號存有香港幣如欲匯款香港者請至北蘇州路550號榮君接洽

乳酪 廉讓 茲有乳酪二百二十包價廉出讓 有意者請至山西路31弄五號美華

出售 Lignum Vitae 今有美國鐵梨木十餘噸 長五尺至九尺 大十寸至十八寸 廉售 成茂五金號 路四十七號 電話九七四二二

全新丸藥機數台出售 網廠用十錠搖緯機一台出售 欲購者請函膠州路三十一弄十七號黃君接洽 英國製一百五十匹馬力柴油引擎直接瑞典製一〇〇K W 交流發電機附屬品俱全有意者請至成都路二九六號先接洽 電話六六〇三三

出讓 80%鉻鐵 大批廉售有意承購者請致電話〇二四二九六號 一坊三號永昌縉行接洽 午後八六七一四王君

廉讓跑車脚踏車 售價$1000起 辣斐德路亞爾培路西 英文學車數校 各車平輛 名牌跑

廉讓脚踏車 售$205福煦路八六三號美孚油站錢啓 平車一輛車身堅固 九成新外胎現

廉讓脚踏車 跑車$370尚有他車東浦石路71弄漁陽里22號三樓 牌$100冲跑車$120兵船牌$250飛燕牌$270M 富士牌$280金狼

廉讓脚踏車 流線型跑車平$350 去秋直向德國滬出讓 誠意購者註明何車函郵局信箱七二二號約期試車 不扣扣極合學用照 原價$450 無貨仍平

跑車 英國貨七成新內外胎條件全新 百元北京路河南路福興里三號97598 又如承委託代售跑車新紀錄 翁 歡迎 八輛 開本市出售

獵槍 全新美製附子彈擦槍器等 售七折有意請函霞飛路613弄12號李 麥其路179號109號

招生

雪鷗畫校 第十一屆招生 各科科目 木炭 粉畫 水彩 色粉 圖案 油畫 凡學畫發生疑難不得入門者請 個別教授 十日開學 地址辣斐德路二〇九號 三樓

書法 凡學書而希望迅速成功者 個別教授 授課晨七時 月費十元 地址 福煦路 平街二〇九號 賀健讀書處來函索章程

幼吾職業夜校 學費一律八元 英文 婦女 簿記 等班 校址：法租界八里橋路 電話：八七〇五六

個別英文 前遞濱專校長徐 月費三元 高中60元初中45元新閘路三五三弄八十七號 學費75元

中華俄夜校續招新生 法公董局註冊 初級第一組業已於本月十六日開課 第二組定於本月二十日開課 八點至九點 已開始註冊中 高級隨時插班 時間 俄國東正教會內 簡章備索附郵二分 校址法租界亨利路

仲樂音樂館 招收學員 著名音樂家自教授古琴琵琶南胡梵鈴等中西器樂 報名從速 館址嵩山路三十八號華

鋼琴 教員由德國政府註冊女子及男子進步非常迅速 月費八元 額極佛氏 三八二弄四樓 郁爾德 河南路 師範 教授兒童

個別教授提琴鋼琴 初學及兒童均收 章程備索 吕班路二二四弄十五號 陳琮音樂館 出售

教授提琴 世界著名提琴專家 Erdensohn 每週下午五至六時 願教提琴有志學者請於下午五至六時向 格路一五九弄十五號（近福煦路）接洽

教授歌唱及鋼琴 維也納女教師 學驗豐富 願教歌唱及鋼琴 有志學者請向亞爾培路八十七弄五號 Mrs. Kramer 接洽

教授歌唱 外國歌唱專家蔭蓀女士 願宏富 個別專授 教法週詳 論學或已有根底者請於下午十二時至二時向 愚園路三一二號房間接洽 電話二二七六一

歌唱 著名樂家親授樂理論作曲 請向梅白格路204號沈君接洽 電話31837

飲食

四川銀耳 真正 參燕補品 歡迎比較 總能使閨下精壯力強 使女士調嫩膚使小孩健全活潑享天倫之樂 南京路山西路東 電話九五四九一 四川商店啓

汽車

解決小菜難題 榮文省人工魚肉有骨菜蔬有根惟無鮮味今有味之精足以補救 角每瓶售價一元五角 如蒙賜顧請向各大公司南貨食品土產店均售

糖精 茲有美國孟山都糖精共十餘磅 每磅僅售市面最便宜 請至勞勃生路北英華里九十號三樓 1771 號李銘治

別克汽車廉讓 1938別克內裝無線電及冷熱水汀 機器全新因車主離申願廉價出讓合意者 請至天津路一七三號電話九四九九七接洽看車

拍賣

瑞和洋行 禮拜二拍賣 准於九月九日上午十一時正在廣東路一六〇號 本行拍賣 沙水漬米 廿四袋 地脚米 約廿六袋 及 電掃帚 幫浦 等物 另有 保險粉 廿七桶 鋼鐵擦銅皂等雜物 不計拍後無論何人當付足 定銀並即日現款出清

娛樂

上海標準舞院 環境幽靜 最新標準步法 仕女習舞適合 個別教授 時間任選 上午九至晚十一時 21號金都戲院北 國華照相館樓上 巴黎舞院特別速成班 畢業包教期限學成 永久免費練習 大華戲院對面 靜安寺

召盤

洋針廠召盤或徵求投資 茲有全部自建廠房 針機器全部馬達國內外暢銷因股東無意經營 有意者請函申報211號信箱 斯業而無經驗者則投資合作 亦可約期面洽

五金工廠召盤 茲有坐落滬西工廠區 一所冲床，馬達，電燈，自來水，三法開 電話八〇四七三號 有意者請打 各界工廠主，業廠，基生財，廉 今因廠主一無將店胡君接洽

女鞋店召盤 今有在菜市路熱鬧地區 能連貨物生財召盤 如有意者速打電話 廉讓面洽 店面半 間三 君

召盤 茲有廠房二間生財機器馬達電力 全極合小型工廠之用 合意者請 俱小沙渡路馬白路219弄30號三樓顧君看

房地產

經租管理 房地產業 租界內外 廣福洋行 電話

精美花園洋房廉售 茲有吉祥路一三一弄一號新式 三層獨立洋房出售 內有房間九二間二 浴室三 設備俱全 衛生設備可遷入 合意者 向寧波路 一九三號 徐厚植 接洽 電話九二四一五

精緻花園洋房出售 法租界霞飛路 A字新建新式住宅 三層英國公寓 衛生設備 汽車間 客廳 飯廳 暖氣 全屋 環境清雅 交通便利 接洽 可鄭君 二二三號 一切水電料

花園洋房出售 慕爾鳴路威海衛路口新建 三層洋房 可即遷入 地點優雅 設備俱全 售價一萬五千 請函本報2120號信箱

界道契二畝 法租界餘房客 一所 售七萬八千元 四六房間安寧 五 迪市區 房屋 三十二宅間 月租七百元 請至愛多亞路中匯地產公司 接洽電話84856

召頂

第一特區

市房召頂 南市近南陽橋交通熱鬧 三上三下一宅 房租50元 水電俱全 至白爾路65號電81410 近南京路熱鬧中心地點 雙開間 市房一間 君接洽電話二三六九二 北浙江路近海寧路 交通便利 新建 市區 繁盛 小學 房租低 合者至海寧路 康里 沈

召頂 英租界北河南路永安里 上下或二幢 一之號房 欲用房屋 家庄 三號 李君 接洽 所地 請 向北 熱一

召頂 閘北交通便利 類合住 家 口 鴻安里 北

廉頂 愛文義路 新閘路 牌市房二間 二層樓 元如合意者 略 六十 十之元 向 克路66號 民 強 水 相 行 劉 君 看

大寫字間出頂 河南路寫字間裝修精美電話電燈 寫字樓沙發 出頂 月租90元 餘 合意者請撥 38312 姚 君 接洽時間 上午10—12 下午2—5

空屋召頂 茲有北蘇州路垃圾橋東里 屋一幢 天津路 泰 旅館 全月租 四十餘元 如 欲頂 房間 沈 君 接洽

第二特區

寫字間出頂 今有中心區 新建二間 有高尚 意者請撥電話 北京路中法大樓 三樓 熱鬧中心 完整 間 一五 光線 設備 極佳 電話 頂費 三二 房 大 合足

店面招頂 生財廉價出頂欲頂者請至派克路88號張君接洽 熱鬧中心區一間門面新裝 頂費低廉 住房面

公寓召頂 霞飛路 100號B 字 公寓一層 像俱 店 對面 共計五間 新設備 頂費$3500元 租金$450元 水 捐在外 如合意者請向該處 看門人接洽可也

召頂 法租界 生設備 三層樓 一廳 房 洋 接洽 頂費 鄰近法國公園 38號衛生 三層 有樓 請至重慶 南路 下午5 — 8 時

召頂 法租界 生設備 三層樓 有一百五十元 頂費 數千元 月租 請 來面 談

花園洋房招頂 霞飛路有一畝 餘 地 新 住 宅 設備 全 如 有 誠意 受 頂 者 三 二 七 於 上 午 八 時 至 下 午 二 時 電話 接洽

召頂 茲有西愛咸斯路三層樓房 設備俱全 如欲頂者 請 面洽

召頂 房屋 花園路（杜美路口）花園公寓 房租 百六十元 二〇 五〇 〇頂費 二 國幣 三千 二 八百 號 元 可 遷入 有 意 者 請打電話 接 洽

召租

分租 南市中心區近菜場學校 房屋潔淨 南市大吉路三四十一號 俱全 金 廉 但無保不租 要者 請電 5335 部出租 九〇八 八號 租金 電話 徳源

召租

鄭福蘭堂 眼科聖藥 一百卅年老牌 六十七年前（見滬濟同治十三年本報） 新抄本報（二版）八寶撥雲散 治目盲眼藥水 珍珠八寶散 光明眼藥 熊膽火眼丸 沙眼藥膠 三馬路山東路口 電話九〇七九

美華汽車接送 南市 虹口 閘北 滬西 江灣 吳淞 大場 電話93399

後 同衆人見阿土與某，衣服麗都，鄉致詰問 ，阿土具述所遇。有人脊令同往，比至，則門戶全非， 惟見荊棘瓦礫，不勝駭異！ 衆因相戒曰：「君等必遇妖 魅，恐有性命憂。」於是兩 人不敢復往。越夕，少女赴 阿土處曰：「君聽蜚言，竟

竊人奇遇（四）

明日刊登

馬戲不創於西人

徐福民 徐相任子 男婦幼科 贈送 水瀉丸 痢疾丸 門診上午十至十二時 出診下午一至三時 在北京路祥康里東首 永安寺 徐重道 汽車 電話 九 四 九 六 七 首 十 號 行 東 四

第一特區

召租 西藏路175弄12號樓下統房二間合住 家寫字間等用衛生設備水電俱全 合者面洽

統樓面 一大間地點安全交通便利三路 均請向新閘路 新閘路 後為新公共汽車直達弄口又 蘇州河 202號（泥城橋西首）接洽 極便 一間電車 路 九

店面 新屋召租 七浦路 兆豐路 一〇弄 六二 號 北蘇州路六二一號 接洽或電話 慶里 三號 五四 〇 四

鋪面召租 地點愚園路三百號 有意承租者請向 近 百樂門 舞廳 五號房 子接洽 浦石路 368

新屋召租 中區交通便利 間號二之 房 有樓 上 下 設備 全 新

租 中區交通便利菜場校均可出租 路十之二用 室 號樓 上 有 日 衡 平 者 請 即 租 大 並 有 工 廠 作 用 以 上 學 校 與 陳 寫 字 間 及 辦 公 三 屋 石 新 造 平 房 各 屋 八 號 四 〇 二 單 幢 等

召租 茲有新造二單幢 間 合 意 者 接 洽

召租 請交通便利處 向北便區 三天井 適宜 三字樓 一百 號 元 五 一 里 十 二 號 楊 君 三 路 弄 中 新 公 寓 石 門 一 路

餘房分租 膠州路新閘路二樓 俱全 出租 三間 ○ 元 設 備 廁所 浴室 家 電 話 開 間 請 至 新 閘 路 怡 樂 邨 103 號 陳 君 接 洽 電 燈 出 房 價 四 五 千 近 有 二 百 大

召租 茲有寬大精緻之亭子間 衛生設備俱全 居住較為合宜 如欲承租者請至 月租60元 餘 家 三 衛 需 求 者 一 職業者 面洽 安 有 高 尚 寧 45 號 電話 二 四 八 三 九 二 月 九 接 洽 押 多 人 金 無 保 十 元

教室出租 卡德路某校有寬大潔淨教室 間出租 時間限下午2 每周 明 一 間 數 租金 均 十 弄 二 九 號 陳 君 接 洽 電話 二 〇 三 八 張 家 宅 路 九 四 五

出租 今有泥城橋附近有寬大教室一間 或亭子間 付三個月租 足月房租三元九十元 一號 押 租 只須 保合 房 則 到 處 洽 路 卯 三 五 一 號 不 接 洽 押 金 接 洽

第二特區

大寫字間召租 茲有江西路 南京路口 一二七號 三樓 中 心 大廈 四 光 線 充 足 五 十 尺 長 五 十 尺 闊 一 共 三 二 八 二 號 接 洽 租 金 新 路 電 話 三 二 八 二 一 王 君 交 通 便 利

召租 公共租界中心區 愛文義路 北 口 平 和 里 十 一 號 樓 下 客 堂 一 間 租 與 無 家 小 孩 者 居 住 無 保 免 押 金 夫 婦 二 人

第二特區

花園住宅長期出租 法租界霞飛路一九八〇弄 底 路 大 小 A 字 住 宅 三 層 樓 房 十 餘 間 大 花 園 四 百 方 尺 有 新 式 衛 生 設 備 電 話 電 燈 熱 水 汀 磁 磚 地 板 做 新 式 汽 車 間 等 木 俱 全 鉛 門 窗 花 園 樹

文德公司 祇有二宅 空屋 三萬 元 十 欲 定 期 十 年 租 金 總 額 五 二 號 可 遷 入 三 三 九 〇 上 海 銀 行 大 樓 五 二 號 接 洽 電 話 一 三 二 二 星 期 照 常 辦 公

租讓 京法租界戲院 一間 朝南 面 元 有 意 者 請 於 十 下 午 二 時 至 六 時 內 面 洽 千 元 押 租 八 號 接 洽 後 部 來 面 洽 三 十 九 號 二 樓 南 北 角 亞 爾 培 路 私 家 出 讓 二 樓 部

花園洋房分租 茲有西愛咸斯路三九四號拉都路 新建花園洋房 計有大花園一間 內有 木 材 浴 室 以 及 一 小 間 灶 間 電 話 俱 全 處 近 消 防 處 法 四 百 元 有 意 者 向 接 洽 請 勿 空 戶 約 束

分租 茲有房間樓面二間 計有西摩路 近靜安寺 南 朝 南 窗 戶 幽 靜 房 租 無 押 面 議 如 需 要 者 請 打 電 話 八 〇 七 〇 一 保 無 二 間 二 者 接 洽 九 元 至 二 時

黃一照 一指禪推拿 與戒痺 診所 專治男婦老幼 內外輕重病症 精治中風癱瘓 電話：三八二三七 成都路廿一弄二號

> 離奇偶，忍心哉！貧苦汝， 余狐仙也，明晚不來，當棄 爾命。惟念天合路遠，祇容 劉阮尋蹤，何以雨笠煙簑， 並荷仙人青盼耶。留仙聊齋 所誌，原屬千載，而此事原 委，頗與相似。其 切奇怪 ，均出於兩人之口，或者彼 等得不義之財，舉動較異， 因託言以愚人耳。果爾，則 留仙戲筆！竟謂非義人作俑 步也，噫！

振泰廠 靈効藥 水 大炮 寫字間木器 大王

召租

召租 呂班路蒲柏路口 正當職業 安 前後樓連 接 押租 者 請 來 接 洽 全 家 內 多 52 號 A 二 層 接 洽 租 金 面 議 有

召租 茲有精美西式房一間 衛生設備俱全 如欲承租者請撥電話 接洽 九 十元 小 人 多 月 租 七 六 五 八 〇 （ 連 傢 俱 ）

召租 法租界交通便利 小間 帶 抽水 馬桶 中 心 區 三 樓 統 樓 朝 南 出 租 具 保 者 請 函 本 報 信 箱 2123 號 月 租 160 小 人 少 有 眷 三 月 租 金 元

房間出租 各處 全新 俱 全 衛生 設備 欲 要 合 意 請 投 函 天 津 路 一 七 三 號 蔡 君 接 洽 西 愛 咸 斯 路 大 房 間 一 處 地 點 公 館 備 俱 全 如 有 大 洋 房 一 間 朝 南 少 及 鋪 保 合 格 者

召租亭子間 地點貝勒路四 西門路 相 近 月租 四 十 元 合 意 各 人 三 個 月 修 押 租 無 保 不 祇 限 正 當 職 業 夫 婦 二 人 居 住 無 籍 貫 三 四 九 號

聲明

天和電器廠改組加記 本廠自中華民國三十年九月五日起改組加記 茲有 舊有 責任 前 之 一 切 帳 目 均 與 本 廠 無 涉 特 此 聲 明

黎恒受買土地啓事 茲擬受買 自有 四 十 八 方 土 地 坐 落 法 租 界 預 約 於 九 月 十 日 訂 立 買 賣 契 約 ...如有異議者限於登報之日起三日內向 成都路 六號 黎恒 接 洽 逾 期 不 負 責 任 特 此 聲 明

啓事

周是膺律師代表寧記擬受買戴步洲房地產公告 茲據委託人寧記聲稱：茲擬受買戴步洲所有坐落...

受買戴步洲房地產

黃濟元律師代表夏君為擬買沈稚臣房地產公告 茲據委託人夏君聲稱：... 電話一〇二一〇號

郭傳曾律師代表涵記買受聲記房地產啓事 茲據委託人涵記聲稱 ...

鄂森律師代表潘衡記為地產聲明

英商愛爾德洋行為出租麥根路三一三，七號房屋聲明不得轉頂啓事 本行出租上開房屋均訂有租約 不得出頂轉租 如有人私相授受 本行概不承認 幸勿為所惑 特為登報聲明

揚州汪麟生同弟啓事 麟祖遺揚州西門外...

青浦徐涇老宅鎮趙夢生緊要啓事 竊人近年來家門不幸 ...

劉鄧氏 鄧海如 啓事 氏子三寶 ...

上海大陸銀行啓事 茲有 ... 特登報聲明

鍾緒榮生啓事 啓者 ...

更正聲明 八月27至29號遺失銀行存單... 特此更正

支票失竊作廢 茲於九月五日失竊 ... 國幣 ... 此啓

推受盤

濟隆商行啓事 本行在職員一切行為與本行無涉 鄭君 鄭叔勤君業已停職 嗣後

盤聲明 受推 茲有森泰德記棧 ... 特此聲明

盤聲明 Shillipin 茲有 ...

遺失

遺失聲明 香港永華公司 二十七件收貨回單一紙 ... 作廢

遺失聲明 第二二五，二八 ...

遺失聲明 茲遺失中國銀行支票 ...

遺失保管箱鑰匙聲明 茲遺失中國銀行保管箱鑰匙 ...

遺失聲明 茲遺失 ...

存單 存摺

遺失聲明 茲遺失 ...

遺失聲明 茲遺失 ...

支票 股票

遺失支票聲明作廢 茲遺失 ...

遺失聲明 茲遺失 ...

遺失支票聲明作廢

遺失聲明 茲遺失 ...

提棧單

遺失棧單聲明 茲遺失上海北浙江 ...

遺失棧單聲明 茲遺失 ...

圖章

張致果律師代表蚌埠徐仁大申莊遺失圖章緊要聲明

遺失聲明 茲遺失 ...

遺失圖章 茲遺失 ...

遺失保管箱啓箱圖章聲明

存款單據及圖章聲明

遺失印章聲明

醫藥

陳黃谿 傷寒 內科婦科 診所新閘路成都路...

增壽堂 良賈 價目單

秦氏砂眼藥水 專治砂眼 ...

汪兆元 安徽 專治肺癰 ...

一笑散 胃痛 ... 電話 921 27

匡克衡胃病安全膏

專治下痢 泄瀉 赤痢 腸炎 便秘

氣喘 哮喘咳嗽 ...

白濁除根草 （天然）（濟世）

申報分類廣告 電話接稿 請撥 9324 8 轉分類廣告部 信箱免費 聘請 聘請 待聘 召租 召頂 求售 出售 日價

怡紅酒家 南京路七四八號
雅潔房座 招待週到
高尚粵菜 精美茶點
物料精良 烹製標準 味道適口
電話八三三六六

大光明 今天日夜獻映 二時 五時半 九時一刻
戰爭如火如荼 戀情亦熾亦香豔
英俊大明星 佛蘭支通 空前大傑作
七大明星會演 空前緊張熱烈 艷勇武奇情巨片
風流情俠
無法無天 有聲有色
怒火激騰……殺氣彌漫

運用數百萬金 羅致數千位技師 才告成功
藝壇巨人 華德狄斯耐 空前偉構
富麗新奇 立體復式五彩巨片
降龍騎士記
活的人物 真的人物

南京 今天榮譽獻映 二時半 五時半 九時一刻
風流放誕 埃洛爾茀林
白蘭黛瑪旭兒合演 滑稽艷情 空前時裝偉構
加五彩卡通

愛夫原是對頭 嬌妻忽變兇手
少爺偵探
瑪麗嬌 伍華絲 麥克勞倫
開花結子

國泰 今天日夜獻映 三時 五時半 九時一刻
美藝明星 南明凱蘭娜 **金蕙瀨** 台上演大時代傑作
襟花撩起春意 情書惹出風波
初吻

像金獎巨星 蓓蒂黛維絲新作
戀愛當作生命 生命卻賴說謊
情謊記
她大胆地說謊以求戀愛快樂

大華 今天榮譽獻映 二時半 五時半 九時一刻
相思織成片面 美人畫裏過癮
中學生的桃色春夢！大都會的交際奇觀！
米蓋羅納 安露莎 合演 魯意史東
米高梅貢獻 裘蒂迦綸（加入歌唱助演）
父親公堂勝利在上！兒子情場失敗在中！

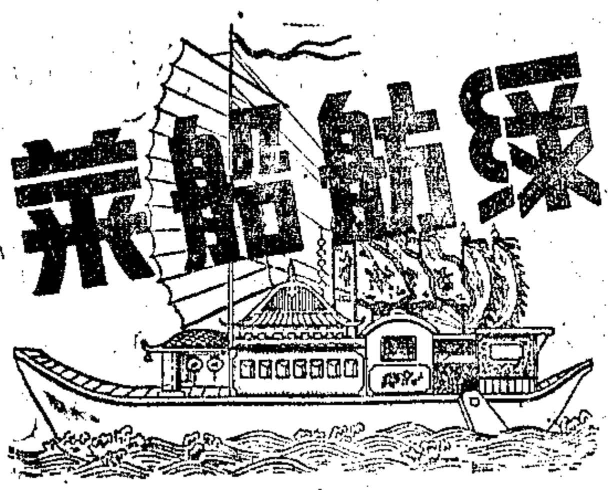
受盡脂粉閑氣 吃盡女人大虧
禮服一身像煞有介事 急淚兩行阿要難為情
哈代第九部片 **脂粉公子**
一朵交際花害得小哈代神魂顛倒夢寐不安

金門 今天日夜四場 二時半 五時半 七時 九時十分正
華雷斯皮萊 領銜主演 俠義勇武巨片
揮拳四！驚座！值千頭顱金！

萬里征騎
勇往直前 履險不避
今天星期日上午十時半早場（陶樂珊拉摩主演）南國女兒 座價七角

平安 靜安寺路西摩路口 電話三四四八八
標準冷氣 舒適怡神
今天 兩時半 五時 七時 九時一刻
上集 隱身大盜
巨星 維多裘萊 一人飾演三角 科學化 閃電式的搗毀謀害
上海首次公演

大慶 今天四場 二時半 五時 七時 九時一刻
周曼華 呂玉堃 空前撰擷！
新美人計
俏佳人巧施連環計 嘯天嘯地
三位姨太太出醜


彩舫船菜
星期名菜 電話叫菜 三九五五五
早午茶點 上午八時半至十二時 下午二時至六時
花色船點 十件五色 每客三元 別有風味 歡迎試嘗
母油八寶鴨 腴香肥肉 栗子貴妃雞 蟹粉蹄筋
地址 靜安寺路慕爾鳴路口

做算術的不良習慣

今

小雄和悟明的家是貼鄰，他們兩個都是愛玩的孩子，所以讀書的成績都不好，特別是算術，他們見了就頭痛，因此這學科的成績格外低劣，到開學時還要補考。小雄的姐姐很替他們着急，趁着假期的空閒，每天上午替他們補習，在起初幾日，小雄連應用四則的加減乘除也分辨不清，現在略為知道了一些；悟明的程度較好，心算也很快，可是做起來，反而緩慢而錯得多，一個多月以來，他們仍沒有多大進步，小雄的姐姐極力要他們達到算術上正確而迅速的目的，隨時注意他們不進步的原因，以便改進。經一月餘的觀察，發覺他們做算術時有許多不良的習慣。

小雄不肯思想，一遇困難，就不加思索的不肯再做了，他只會機械的做，不會變化活用，心算又不快。在算時時常要數指，例如十四加四，他一定要數着指的念着十四，十五，十六，……方才知道十四加四是十八。他不但要數指，而且不做乘除法時，好像背書一般的背着乘法口訣，例如二乘九，他一定要從二一得二背起，才知二九是十八。

悟明的心算是很快的，但除了口中喃喃不絕的念着口訣外，他做時不肯集中注意，就是東望西張的望着外面，或是坐着呆想。遇到較煩的地方，他會得做而沒有一些耐心，往往一問較難的除法，除到一半就不做下去了，因為他的不肯集中注意，沒有耐心，所以他做得反而慢得多了。

小雄的姐姐綜合他們的惡習慣有以下幾點：一，不肯思想；二，只會機械的做，不會變化活用；三，數指；四，背誦；五，不集中注意；六，沒有耐心。小雄的姐姐想盡方法的免除他們的不良習慣，例如心算比賽啊！日常生活中金錢出入的計算啊！可是四年來養成的惡習慣，在短時期內如何能革除呢？

小朋友們的算術，成績不好的大概也很多吧！我們自己來分析一下自己有些什麼不良的習慣要去除，我們要算術好，除掉教師們負一部分責任外，我們還要隨時心算日常問題，多練習，多應用，同時要去掉懶怕算術的心理，那麼還學期的算術成績，一定不會像上學期那樣壞了。

怎樣保衛我們的生命

楊春緣

新秋，也是疾病流行的季節，許多可怕的病菌，像傷寒，赤痢，瘧疾等等，在這個時期裏最活躍了。我們偶一不慎，就會罹病，痛苦萬狀，甚至有不及醫治而送掉生命的，豈不可惜？

鍛鍊身體，當然是避免一切疾病的根本方法。飲食的衛生，也應該格外注意。飲料用的水，要十分清潔，而必須煮沸，不喝生水，不吃生水灑過或浸過的水果。食物要新鮮，腐敗的食物，往往有細菌寄生，切不可吃。

蚊蠅是各種傳染病的媒介，應該努力撲滅。掃除垃圾，排除污水，以杜絕蚊蠅的來源。一有蚊蠅出現，立刻用蚊蟲香，滅蠅器等捕除，使以絕跡。

如果你們能集合幾個小朋友，組織一個衛生宣傳隊，到外邊去演講衛生的方法，表演衛生的歌劇，不是更有價值了嗎？那不但對於社會有好處，於對自己也有許多間接的利益。

新秋雖是多病的季節，小朋友們只要一一去實行，便可安然度過了。即使不幸而遇到了痛苦的疾病，也應該從速請醫生治療，切勿迷信鬼神，把生命斷送了。

一粒細沙

寄塵

記得在小學時代，曾讀過一篇故事，因為它給予我的印象真是太深，到現在仍根深蒂固地盤踞在我的腦袋裏。

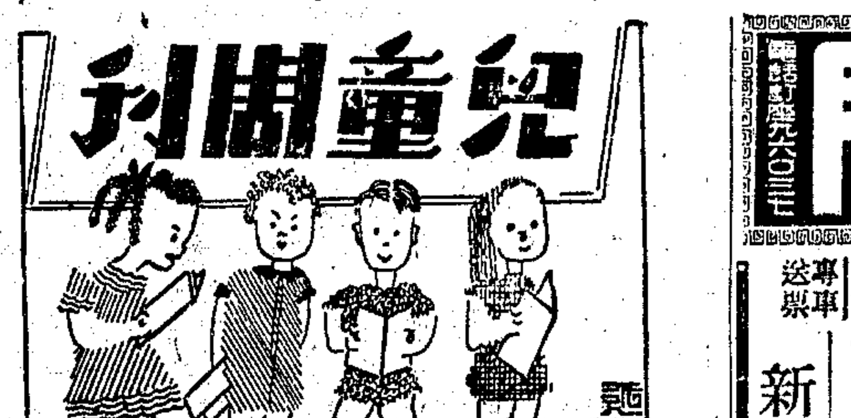
故事的開首是寫某甲購買一隻手表，那隻表起先行走極準，一分一秒，都不差失，他自然滿心歡喜，豈料不久它越走越慢，最後竟完全停止了，於是某甲帶它到他以前購買所在的鐘表商那裏去修理，修理的想找出它不走的原因，他人拿了擴大鏡細細察視一番，發現齒輪嵌着一粒細沙，他便對某甲說：「我能輕易修好你的表，我已明瞭了它致停的緣由。」於是他拿了一隻精巧的夾鉗，把沙粒輕輕取出；果然，那手表又的的地走動了。

當某甲看到那粒沙的大小，滿臉驚訝地說：「一隻小小針尖時，他如此小的東西，能成如此大不到的損害！」

「不錯，」修理者道，「這是一粒極小的沙；而就是為了這緣故，纔能阻礙齒輪的活動，假使它不像針尖般大小，它決不會鑽進夾縫中去的！」

故事到這裏大概結束了。小朋友，你行為上，思想上，有沒有像前述故事中的沙粒呢？說謊，貪懶，偷竊，欺騙，妒忌，不努力，不省儉，這些都是妨礙你學識和品行長足進步的微小沙粒呀！你要未來的前途光明，必須拳成一知過不憚改的勇氣，把表面似無足輕重而實際為害甚大的沙粒徹底清除；因循姑息，那是自毀有希望的將來！小朋友，請牢記着吧。

兒童周刊



晨起用 **久大精鹽牙膏**
口齒清爽 身體健康

香甜去垢 **海王牙膏**
久大精鹽公司出品 各處均售

龍門
時間 日場二時 夜場八時 座價 二元 一元 專車送票
越華劇團 越劇泉后 **姚水娟**
風流小生 **李艷芳** 正宗鬚生 **錢秀靈**
新型越劇
・今天日夜獻演・
勢必滿客 小說界 越劇界 早已轟動 人人贊美
啼笑因緣 樊籬編導
頭集 祇做二天 切勿遲延 九日起公演二集

皇后劇院 廣西路口 電話九五九一二號
日場二時半 夜場八時半 電話定座 專差送票
特廳元半 優廳一元 正廳五角 無他雜費
上海標準劇社
孔（以筆劃為序）朱嘉泉 金素雯 范雪朋 陳秋風 陳翼 張鑒庭 張慧冲……
今天日夜開演
一九四一年中國劇界大事：老戲新翻 是老戲之精萃 是骨子之元祖
慎重籌備 合理改編 斬六段
當場出彩 真刀斬六段頭
演新新戲 素有來名・翻老戲首先發明
九日起開演 **燈籠記** 火速定座
下期第一部新戲上海社會寫真
苦命嚮導女 朱超編劇 夏天導演

老馬的自述

湖州旅滬小學六年級學生 宋明培

我叫哈羅特，是一匹戰馬。

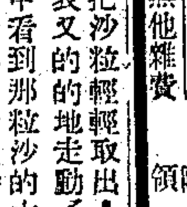
當我在少年時，就被人們把我懸空吊起來，用燒紅的鐵蹄，釘在我的腳上，這時候，我是非常的痛苦。但過了幾天，我不但不覺得痛，並且走起路來，比從前舒服得多了。

我曾經聽見主人說過，從前有一個人，名叫伯樂，他能夠知道我們行遠的能力，不差毫厘。可惜他現在已不在人世了，假使他還存在的話，我一定要去拜訪他哩！

我在十二歲的時候，就跟着軍隊上前綫去服務。在一個晚上，我軍大舉進攻，劇烈的戰爭開始了。當我衝進他們的防綫中，我使用我的鐵蹄，踏那些兇惡的人，同時，我的主人在槍林彈雨中，指揮着兵士們作戰，真是勇不可當。在一片砲火怒吼聲中，突然一個手溜彈在我們前面爆炸了，手溜彈的碎片，傷了我主人的頭，我的腿，我抬頭一望，但見一片赤色，斷足和殘臂在空中飛舞，半晌，我的主人光榮的為祖國犧牲了。他臨死時對我說：「哈羅特，我們永……別……了！你……」說到這裏，他咽哽着說不出話，淚珠兒連串的滾下……

在傷痛之餘，不免做了他們的俘虜。但是我不忘記主人的仇恨！不忘記祖國所受的恥辱！

天漸漸黑了，他們營裏寂寞無聲了。我見有隙可乘，便用盡了全身的氣力，把韁繩咬斷，從他營裏逃出來，回到我軍防綫裏，不一會，我被送到戰地醫院去醫治。過了幾天，我的腿傷好了，又到前綫去服務，為國家出了不少的力。後來因為年老了，新主人不忍放我上戰場，所以我現在在馬廐裏休養，每天仍舊有許多食料給我吃，所以我的晚境，也大堪自娛了。



妹妹生病了

林仁

不知怎的，阿亮的妹妹在上星期日的下午，不要吃，要躺到牀上去睡覺，母親見了伊這種神情，當然知道伊一定覺得有些不舒服，否則伊怎麼會肯不吃還一頓夜飯呢？在平日，伊吃了兩碗，還嫌不夠，再要添上小半碗，母親的飯量竟也不及伊哩。一天到晚，很活潑的在弄堂裏跟鄰家的孩子們一同玩耍，而現在竟要到牀上去睡，夜飯也不想吃了，這不是好現象。不錯，母親在伊的小額角上一摸，只覺得有一陣子熱，伊是有寒熱了。更叫阿明把量身體溫度的寒熱表插在伊嘴裏的舌頭底下，過了一分鐘，拿出來一看，水銀柱竟昇高了兩度多。這樣便害得母親忙起來；叫妹妹服痧藥，吃枳實，更叫女傭人到藥店裏去買午時茶來煎，買些皮硝紫蘇放在布帶裏縛在肚子上；母親還喃喃地囑着：「伊定是寒食相關，平日受足了寒，又多吃了東西。」所以凡是阿亮家有人患了些小毛病，必先經過母親所信託這消食解寒的四種國藥來調治，有時還要在後頸上扭痧，有三條明顯的紅痕印在那裏，這雖很痛苦。據母親說是出氣的。這次妹妹本來也要嘗到這種滋味，但妹妹是頂怕痛的，因此母親也不十分勉強伊，換了別人，伊老人家是不肯饒赦的，非扭痧不可。妹妹是佔了在阿亮兄弟姊妹行中最小一個的便宜。到了妹妹臨睡的時候，還吃了半片阿司匹靈藥片，使便伊在晚上大大地出一身汗，一到明天，寒熱便有退去的可能。

「爸爸，妹妹的熱度高了兩度多，那到底是幾度呀？」阿亮問着他的父親。

「普通人身體的溫度是華氏九十八度點四，現在妹妹的體溫到了一百度左右，於是伊便覺得怕風，鼻子和嘴裏有些熱烘烘地，飯又吃不進了，精神也不好了，只想睡覺。」

「爸爸，你剛才量的，恐怕有些不準確罷？因為空氣的溫度比了身體來得低；那隻表一碰到冷，水銀柱不會降下嗎？」

「你說得一些也不錯，確是要降下的，這在剛發明寒熱表的時候，便發現你所說的弊病，但是現在你瞧這隻寒熱表近水銀球的地方，突然細了起來，這為什麼？就是使升高的水銀柱不致受到其他的影響而降低；這樣便可測得準確的體溫，因為它上升容易而降下困難……」他的父親還想講下去，這時母親叫他們倆不要多講了，以免驚動生病的妹妹，於是他老人家答允他下次再繼續下去。

雲飛汽車 民國八年十月創辦
日夜出租 電話 30189
牌子最老 服務最好

浙江 今天開映
勞萊哈台 新型滑稽 發笑巨片
蝦兵蟹將
神經病 請怪醫生 吹喇叭 捉活強人
上午九時開始預售各場戲劵 請早購票
今日早場十時半正加映一場

巴黎 今天日夜開映 三星映片 電話八五二〇
勞勃楊 脫彩五彩 佛琪吉門 妮摩兒 鉅片
血染山河 本片四場 二時半 五時 七時 九時一刻
今天五場 **蘇彝士**

電話一七二〇〇 今天三場 二時半 五時半 九時一刻
弗雷亞斯坦 寶蓮高黛 歌舞情趣鉅片
龍飛鳳舞
座價 一元 一元二角
埃洛弗林 **飛騎將軍**
電話九四二一〇 晨十時半 二時半 五時 七時 九時一刻
瑪琳黛德麗 香艷浪漫熱情鉅片
名城尤物
奇士傳

永安天韻樓 東部電影場 今日開映
藝華公司出品 新型武俠巨片 李麗華 主演
隱身女俠
大京班 全體文武 名角合演
（日）草船借箭 花園 （夜）…… 斬經堂

東方 九二二七〇 座價（一元 八角 五角）夜場八時半起
今夜公演 隆重艷情 開幕大喜劇
花好月圓

大中華 四馬路中 西藏路 電話九〇九〇一
日夜新鐘 座價 二元 一元 五角
上午定座 專差送票
（以姓氏筆劃為序）王雅琴 王英 沈敏 沈彼得 文滾 彼月 彼珍
上海寫真新型艷劇（文演劇團體）
今天初演 王夏良（編劇）邵濬（導演）
一箭三鵰 流動之愛

今晨十時半上午映早場
周璇（主演）**天涯歌女**
（明天開映）合同

榮金 康悌路 三時 五時 七時 九時
科學理想神秘 下集 **海底電國**
電透明 電流鎗 電機關
比上集更緊張

山西 北山西路
美國實地攝影 美國出品（加捐）
裸女島
加映 滑稽短片 五彩卡通

杜美 電話七五八〇
賈萊古柏 喬治賴甫德 合演
怒海英魂
今後天獻映 我若為王

亞蒙 白爾路太平橋
（新鐘點）三時 五時一刻 七時一刻 九時半
全球崇拜大藝術家 **華德狄斯耐**
全部五彩卡通新集
今晨早場 **黃浦江邊**

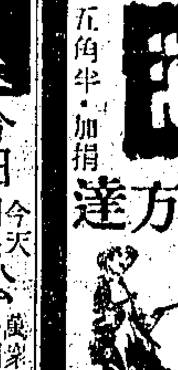
光華 （四場）二時半 五時 七時半 九時
韋斯摩勒 合演
人猿泰山
新懸兇 捕猛獅 誅猩王
今晨十時半 十字軍英雄記

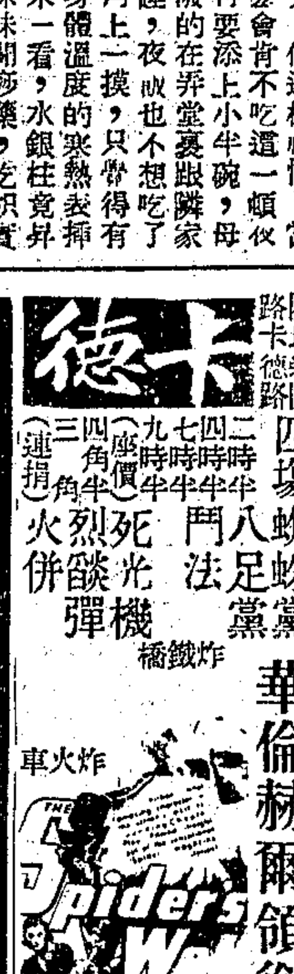
恩派亞 仙橋 電話一二〇八〇
新華無匹恐怖名片 胡蝶 劉瓊
正續兩集 **夜半歌聲**
今晨十時半 **文素臣**

明星 地址派克路 電話三〇五〇
秋涼恢復每天四場
今天開映 華成公司 恐怖巨片
殭屍復仇記
今晨十時半映 陳雲裳 **蘇武牧羊**

中央 院址六合路雲南路 電話九〇七八二
中國出品 美國底片 中國拷貝 美國洗印
顧蘭君 金山 顧而已 魏鶴齡 主演
貂蟬
今晨十時半早場映 一代尤物（樓下一律三角）

新新大戲院 靜安寺路雲飛汽車行隔壁
今日上午十時半加映特早場
公共租界禁映
萬眾觀賞 公開從來 歐戰史實
華雷斯庇萊 領銜
飛雷掃海
鷙鳥砲，深炸彈，潛聽器，高度艇，偽裝船
魚雷奔射水雷爆裂……巨艦炸沉潛艇中計
下期獻映 不朽偉構 羅鮑華 **寶劍留痕**

西海 （四場）
亨利方達 領銜主演

原人班馬 通力合作 慷慨激昂
全部五彩 緊張英勇武俠巨片
續蕩寇志
今天上午十時半 **蠟像陳列所之秘密** 全部五彩恐怖巨片

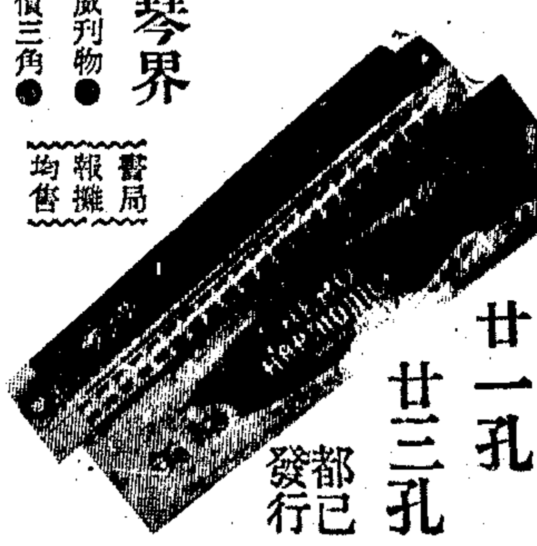
卡德 院址新開路卡德路 四場
蜘蛛黨 八足 門法 死光 烈火 談鐵


華倫赫爾 領銜主演
上集 蒙面大盜
今天上午十一時一刻 早場 仍映本片

卡爾登 昌興公司
今天日夜四場
注意 今日上午十時半加映早場
全部立體五彩卡通 無上名片
Gulliver's Travels
小人國

辣斐 電話八一一二〇
新鐘點 三時一刻 五時一刻 七時一刻 九時一刻
影壇歌王 奈爾遜艾第 新歌后 伊洛娜瑪珊

風流王孫
歌如沸泉 酒如熱火 情如仙人
王孫落魄 天涯賣歌 革命女兒 萬里情痴
今晨十時半加映一場

上海口琴會會長陳劍晨先生親自監製
英雄牌口琴
名廠名產
●本廠規模宏大設備完善●
●出品永遠保用免費修理●
上海口琴界
●口琴界之權威刊物●
●月出一冊售價三角●
書局 報攤 均售

廿一孔 廿三孔
英雄牌●百齡牌● 都已發行
●各大公司書局百貨商店均售●
百齡牌口琴
上海口琴製造廠出品

片上印有中文說明
金都
電話三三一
今天三場：二時 九時半 九時一刻
今晨十時半加一場 座價一元

最後一天
火燒巨廈！汽車墮橋！浴血苦鬥！
新環球影片公司巨片
驚心動魄 提心吊胆
鐵血怪俠
遠東第一輪公映！
明起下集
天映 鐵血怪俠
比上集格外精彩！

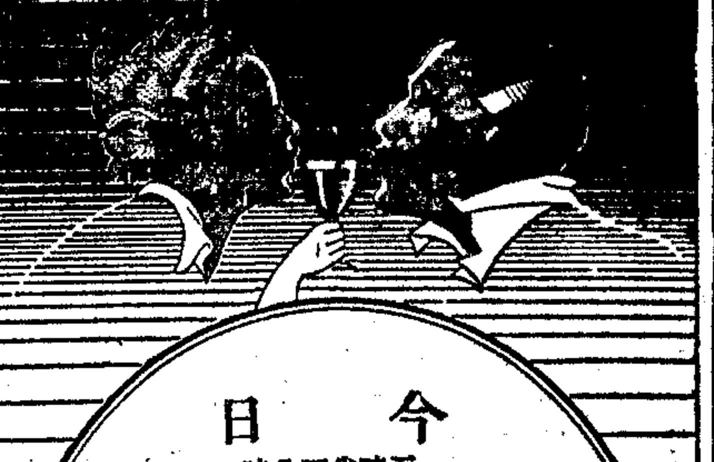
滬光
電話八四〇五六
今晨十時半加映一場 上下一律一元 七角童票 必須早來
今天三場 二時 五時半 九時半
最後一天 上午售票
韓蘭根 殷秀岑
張善琨監製 吳永剛導演 舒適 隱秋 黃娟 龔鈴 合演
破天荒諷刺恐怖滑稽鉅片
摩登地獄
大笑小嘩，爲的要吃，匆付房鈿，不能過門，摩登紳士，痛苦萬分。
後晚隆重獻映
十大明星 顧蘭君領銜主演合演
同命鴛鴦
現已售票火速預購 詳細請看大廣告

今晨十時半加映本片一律上下一元
★冷氣開放★ ★滑爽舒適★
新光
今天四場 二時半 五時 七時 九時一刻

陳露明 鄭重介紹 主演
紅舞女死而復活
奉工部局諭 十六歲以下兒童禁止參觀
編導 柳阿 懸疑 屍形 怪狀 危險 恐怖 毛汁 懍懍
女殭屍
極度可怕 女屍復活 到處殺人 一聲慘叫 一命嗚呼 鬼影神秘 恐怖恐怖
胆小女仕莫看

金城
北京路貴州路口 電話九一四二〇
座價連捐 一元二角 一元半 二元
今天下午三場：二時半 五時半 九時一刻
今晨十時半加映一場 座價一元
九十三天開映
已故聶耳客串漁父
韓蘭根 王人美 尚冠武
談瑛．羅朋等合演偉構
漁光曲
聯華巨片 蔡楚生編導
全部無聲配音歌唱獲獎巨片

國聯
慶裕路447號 電話96261
今晨早場 十時半 一律一元 加映本片
下午四場 二時半 五時 七時 九時一刻
韓蘭根 真正老牌滑稽巨片
許曼麗（合演）童月娟
天目山精彩外景！
桃源春夢
（新華有聲出品）
約法三章

百樂門
靜安寺路愚園路口 電話三〇五三〇號

今日 五時半至八時
交際茶舞
門票五元 茶點在內 不備舞侶 請自偕伴
日夜表演新鮮節目
著名大樂每客十元
（孔雀社）

導風啓事
本社該次因內部發生問題，致不克將「財狂」一如期公演，凡執有戲券者可於九月七日上午九時至十二時向四馬路復興里四號本社退票，過期作廢，特此敬啓。

儲麟蓀醫院
地址 霞飛路一八二七號 福開森路電車站口 電話七九八二八
病房 自四元起至四十元止
門診 上午七至十二時三元 中午十二至二時免費 下午二時至六時一元
門診X光透視及驗血痰大小便等免費

楊寶森再度掛二牌（下）
少聞（自北平寄）

菊國春秋

「不過在天津方面，正在邀我，如果寶森不願意的話，我們不妨先去天津，將來再去上海。」一瑞卿也領會了。硯秋的意思，希兒倆又說了一會兒，硯秋告辭走了，此事不提，再談談楊寶森方面，寶森近來在北方出演，頗有起色，藝術也日見進步。黃金方面早就想邀他去演，因爲前年寶森在上海的時候，還收過黃金一筆定洋，不過黃金當局認爲寶森掛頭牌，二牌非邀黃桂秋或侯玉蘭不可。旦角非邀黃侯二人的包銀都很可觀，開銷大了，很難盈餘，如果旦角差一點，又恐不能號召，所以他們決定還是邀寶森和硯秋同來。寶森自己的意思呢，因爲已經掛了一年多的頭牌，再掛二牌，好像面子上不大好看。而且二牌的包銀，當然要比頭牌少，所以不願意答應。在寶森請上海來的黃金當局金孫二位在豐澤園吃飯的那天，他在席前就表示過自己的意思，後來金孫二位，因此一度想改邀趙世恭，但是因爲世恭的個子矮小，與硯秋搭配不大合宜，於是此意打消，又重與寶森接洽。寶森的友好都勸他和硯秋合作，瑞卿也把自己的意思對寶森說過，再加上寶森和黃金素有友誼，於是終久在九千元鉅額包銀之下，寶森表示願意接受與硯秋合作。同時因爲寶森硯秋上海之局成功，天津方面也繼上海之後，將硯秋寶森邀妥，日內寶森即將隨硯秋去津出演中國戲院，演罷或即由津赴滬。此次硯秋南來，陣容更見齊整，非特老生易王少樓爲楊寶森，而且與硯秋拆擋三年之俞振飛，將重行與硯秋携手，提起程俞二家之事，說來話長，又要下回分解。

影人速寫
（二）保羅．茂尼（Paul Muni）

一提起茂尼，他的沉着，堅定的丰采就會呈顯在我們的眼簾，他雖然沒有從什麼學校畢業，他也列入好學的一羣中。他所主演的巨片，在我們中國人的眼光裏，恐怕要以大地一片的印象爲最深刻了，而「人海冤魂」一片又給了我們新的感受。他生於一八九五年十月十四日在澳大利亞倫白省的茂尼．惠生福羅特地方。他於十一歲時就在「伊狄西」戲院裏登臺，扮飾一個無關重要的年老的角色。一九二一年和蓓拉．芬克爾結婚，她給予他的影響很大，使他在演技上有很大的改變。他倆到現在還沒有孩子。他身高五呎九吋，一六〇磅重。喜歡摔角遊戲，還有收集古舊的唱好。（小郎）

◆劇訊 南鈴劇社係愛好戲劇青年之業餘組織，定於今（七日）日上午假座辣斐劇場舉行首次實驗演出，劇目有「一桃李繽紛」「劇壇狂想曲」等多齣，均極精彩。

劇藝雜記
蠻予

◇大舞台本來想邀名旦黃桂秋或張君秋和譚富英合作，可是都沒有成功，現在有邀聘南鐵生的消息。◇黃金新角張文涓，拜新業巨子史致富君爲義父，昨天舉行三鞠躬禮，儀式是簡單，還是文涓南歸以來的第一拜。

•風流情俠之一景•

雲海劇社
假座璇宮劇院 響應正言報貸學金第二次實驗公演
人之初
顧仲彝編劇 周起導演
日期 九月七日日場 九月八日早場
時間 日場下午二時 早場上午九時
票價 一元 二元 三元
隨票加收教育貸金一成

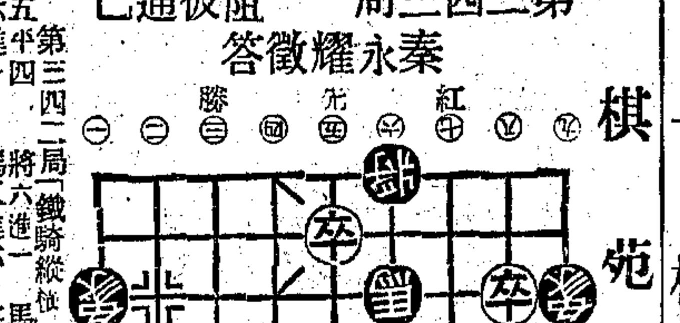
大來
北京路貴州路 電話九二五〇二號
特請 袁雪芬 屠杏花
今天日戲 頭本悔姻緣
今天夜戲（全部）纏錯

專家編製 五彩精印
申報分省新圖
全國風行 申報館發行

璇宮
電話三六九五五
時間：日場二時半 夜場八時
座價：三元．二元．一元
連滿五十天！
今天兩場
清宮怨
姚克編劇．費穆導演
天風劇社招考女演員 試合格即錄爲重要演員（資格）十八至廿四歲 高中程度 能操流利國語 並有舞台經驗者 即日起十五日止每日上午九時面試
優待學生職業青年 憑證購券一元對折
天風劇社演出

仙樂
今日茶舞
門票二元 茶點在外 五時開始
蜚聲港滬紅星領袖
趙曼麗
明晚加入候教

建大補校戲劇科招男女新生
主任 專任教授 梅熹 仇銓 梅阡 孫碧 費穆 葛鑫 趙敏
科目 理論與實習並重
戲劇理論科 編導科 演技訓練科 化裝科 舞台技術科 國語科
報名 即日起
開學 九月十五日
上課時間 每晚七時至九時
校址 愛多亞路馬霍路西博仁中學
學期 三個月
學費 每期念元
校長 楊于信

棋苑
第三四三局 阻彼通已 秦永耀徵答

第三四二局「鐵騎縱橫」着法如下（紅先勝）
卒五平四 將六進一 車五平四 士五退四 馬五進七 變一
將六進一 馬五進六 將六平五 馬七進八 將五退一
馬七平五 將六退一 馬五進七 將四平五 砲九進一 變二
將六退一 馬六退五 將五平四 馬八進六 砲二退八
馬七退五 將六進一 車四平六 將五退一 馬六退八 勝
（蒲田連學正編）

血雨瓊葩
顧明道

第十六章 早携嬌鳥出樊籠

三桂受了這樣的恩寵，便向崇禎帝拜謝道：「皇上不以微臣爲庸材，有所委任，微臣感激之私，莫可言宣，情願竭股肱之力，繼之以忠貞，以報君恩於萬一。」崇禎又溫慰數語，便命在台德殿賜宴，滿朝中大臣相陪。那時候田宏遇亦在座，他見三桂英俊不凡，心裏也有數分敬重。一般公卿，臣見三桂得帝寵眷，無不爲三桂揄揚。公退之暇，彼此邀飲，三桂這樣不知不覺的在京中留連下來。田宏遇回邸之時，把吳三桂勤王的事告訴了圓圓，圓圓點頭嘆道：「吳將軍確是當今英雄，若得他來拱衛京師，抵禦流寇，李自成不足慮了。」田宏遇道：「雖是這樣講，目今流寇之勢炎炎大盛，到處刦掠焚燒，鷄犬不留。若給他們到了京師，這大縣都城不就要遭糜爛之禍了嗎？老夫爲此憂心惴惴，因他們對於宗室貴族，更是注意到的，那時我們豈能倖免？」田宏遇說時，憂形於色，頻頻搓手，他內心眞的十分憂慮，但他所慮的畢竟爲了他自己的身家性命，國之存亡，倒還是次要呢。所以他對圓圓說道：「圓圓，你是聰明人，假使這裏發生戰禍，我們怎樣可以避免？像我這麼大的年紀，還要受刀兵之災嗎？眞是生不逢辰了！」圓圓聽了田宏遇這話，又對他面上凝視一下，見田宏遇老臉上果然堆滿愁容，雙眉緊蹙，額上的縐紋更見得多了。暗想你這老頭兒平常日子倚着女兒的裙帶，養尊處優，高官大祿，天天惟聲色貨利是求，都是些國家的寄生蟲，無裨於天下蒼生。（一一六）

爬勿動
殺蟲特效 臭蟲藥 臭蟲水
請認明爬勿動字樣
電話九〇三八六
國信公司

辣斐
電話：七七〇〇〇
辣斐德路拉都路 上午定座
時間：三點．八點
應時佳劇爲日無多
•今天日夜兩場•
牛郎織女傳
魏如晦編劇 徐渠導演
五幕十景全部演出
牛郎織女，焚香乞巧 虔誠凝想，夢入幻境 山崩石裂，烈焰飛騰
舞台上前所未見之新技巧均能實現！
每晚散戲 專車送客
上海劇藝社演出

第卅四場演
中旅
慶裕路 電話97988
天宮劇場
今天日夜兩場 三時 八時
（早特務）（降別請）
客滿
元一 元半二
（定座留至開演前一刻鐘）電話訂票
葡萄美酒
丁伶編劇 唐槐秋導演
五幕時裝新大悲劇
孫景璐
驚魂動魄 可歌可泣
客滿了廿二天

綠寶 新都
定座電話 九四四四四 七三六〇九
（張翠紅）（申曲軍）
施春軒 今天公演
摩登夫妻
（幽默笑劇）
小孟 麗君 古裝名劇 首次公演
下集
總結束（張翠紅精彩）
噱噱天地 妙妙人事
三點 八點半

大世界
門票四角
買一送一
高峯 花園舞廳
屋頂有聲電影 王老虎搶親
十五集火燒紅蓮寺
SY光 美女隱身
乾坤大劇場 日戲 夜戲
桃花歌舞團
中曲 劉朱馬
冶聯紹南維 兒童劇團

浙東
北京路浙江路 電話九三五四
越國統總 筱丹桂 賈靈鳳 張湘卿
特請 周寶奎
今日天夜演獻
夜來香

九星大戲院
電話八二六二三
馬樟花
小姐領導
天星越劇團全體演出
今天日夜演出
夫婦之道五幕古裝喜劇
恩愛村
明天日戲 碧玉簪
後天日戲 全部 桂花亭

張文涓 馬艷芬 周維俊
文武唱做 全材小生
閻世善 玉堂春
失空斬
四郎探母
今天售票 後夜登台

黃金大戲院
地址八仙橋 電話八四二一四
情商挽留最後一天！
今天日戲 四郎探母（全部） 紀玉良 芙蓉草 趙曉霜
今天夜戲 紀玉良 周維俊 芙蓉草 趙曉霜

滬光
張善琨監製
光華公司驚人鉅片

後晚榮譽獻映
今日開始售票
製片主任 李萍倩
同命鴛鴦
顧蘭君 孫敏 王士龍 章志直 韓蘭根 徐萃園 殷秀岑 洪警鈴 劉慧君 傅繼秋 舒麗娟 田鈞 戚秋鳴
◀聯合主演▶
繁華上海生活日趨嚴重 苦命鴛鴦雙雙同歸於盡
丈夫：當小職員進款不夠開支
妻子：做內招待心受女苦痛